

Euroopan unionin virallinen lehti

L 87



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

55. vuosikerta

24. maaliskuuta 2012

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 263/2012, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 753/2011 11 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta 1
- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 264/2012, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 359/2011 muuttamisesta 26
- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 265/2012, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 8 a artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta 37
- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 266/2012, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 36/2012 32 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta 45

Hinta: 7 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös 2012/166/YUTP, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) toimien tukemisesta joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä 49

- ★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2012/167/YUTP, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/486/YUTP täytäntöönpanosta 60

- ★ Neuvoston päätös 2012/168/YUTP, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/235/YUTP muuttamisesta 85

- ★ Neuvoston päätös 2012/169/YUTP, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta 90

- ★ Neuvoston päätös 2012/170/YUTP, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Moldovan tasavallan Transnistrian alueen johtoon kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2010/573/YUTP muuttamisesta 92

- ★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2012/171/YUTP, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/639/YUTP täytäntöönpanosta 95

- ★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2012/172/YUTP, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/782/YUTP täytäntöönpanosta 103

II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 263/2012,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,

Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 753/2011 11 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon asetuksen (EU) N:o 753/2011 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 11 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto antoi 1 päivänä elokuuta 2011 asetuksen (EU) N:o 753/2011.

(2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1988 (2011) 30 kohdan nojalla perustettu komitea on 29 päivänä marraskuuta 2011, 6 päivänä tammikuuta 2012, 13 päivänä helmikuuta 2012, 1 päivänä maaliskuuta 2012 ja 16 päivänä maaliskuuta 2012

saattanut ajan tasalle luettelon henkilöistä, ryhmistä, yrityksistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.

(3) Asetuksen (EU) N:o 753/2011 liite I olisi näin ollen muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EU) N:o 753/2011 liite I tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
C. ASHTON

⁽¹⁾ EUVL L 199, 2.8.2011, s. 1.

LIITE

"LIITE

LUETTELO 4 ARTIKLASSA TARKOITETUISTA LUONNOLLISISTA HENKILÖISTÄ, OIKEUSHENKILÖISTÄ, RYHMISTÄ, YRITYKSISTÄ JA YHTEISÖISTÄ

A. Talebania lähellä olevat henkilöt

1) **Abdul Baqi Haqqani Bashir Mohammad**

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** a) Khostin ja Paktikan maakuntien kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; b) Tiedotus- ja kulttuuriasioiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana; c) Konsuliosasto, ulkoasiainministeriö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1960–1962 **Syntymäpaikka:** a) Jalalabad City, Nangarharin maakunta, Afganistan; b) Shinwarin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Nangarharin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuonna 2008. **YK nimenny:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Baqi toimi aluksi Khostin ja Paktikan maakuntien kuvernöörinä Taleban-hallinnon aikana. Tämän jälkeen hänet nimitettiin tiedotus- ja kulttuuriasioiden apulaisministeriksi. Hän työskenteli myös Taleban-hallinnon ulkoasiainministeriön konsuliosastolla.

Abdul Baqi osallistui vuoden 2003 aikana hallituksen vastaisiin sotilastoimiin Nangarharin maakuntaan kuuluvissa Shinwarin, Achinin, Naziyanin ja Dur Baban piireissä. Vuodesta 2009 hän on osallistunut taistelijoiden toiminnan järjestämiseen koko itäisellä alueella, erityisesti Nangarharin maakunnassa ja Jalalabad Cityssä.

2) **Abdul Qadeer Abdul Baseer** (*alias* a) Abdul Qadir; b) Ahmad Haji; c) Abdul Qadir Haqqani)

Arvonimi: a) Kenraali; b) Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Sotilasiamies, Talebanin suurlähetystö, Islamabad, Pakistan. **Syntymäaika:** 1964. **Syntymäpaikka:** Surkh Rodin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 000974. **Lisätietoja:** a) Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston rahoitusneuvonantaja ja Talebanin Peshawarin rahoituskomission johtaja; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimenny:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Qadeer Abdul Baseer toimi Talebanin varainhoitajana Peshawarissa Pakistanissa vuonna 2009. Hän oli Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston rahoitusneuvonantaja ja Talebanin Peshawarin rahoituskomission johtaja vuoden 2010 alussa. Hän toimittaa henkilökohtaisesti rahaa Taleban-neuvostolta (shura) Taleban-ryhmille kaikkialle Pakistaniin.

3) **Amir Abdullah** (*alias* Amir Abdullah Sahib)

Luettelon merkitsemisen perustelut: Entinen Taleban-hallinnon Kandaharin maakunnan varakuvernööri. **Osoite:** Karachi, Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1972. **Syntymäpaikka:** Paktikan maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Hän on matkustanut Kuwaitiin, Saudi-Arabiaan, Libyaan ja Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin kerätäkseen varoja Talebanille; b) Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turkun varainhoitaja; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimenny:** 20.7.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Amir Abdullah on toiminut korkea-arvoisen Taleban-johtajan Abdul Ghani Baradarin (TLB.24.01.) varainhoitajana ja oli Afganistanin Kandaharin maakunnan varakuvernööri Taleban-hallinnon aikana. Amir Abdullah on matkustanut Kuwaitiin, Saudi-Arabiaan, Libyaan ja Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin kerätäkseen varoja Talebanille. Hän on myös auttanut Talebanin johtoa yhteyksien pidossa ja koordinoitunut korkean tason kokouksia asuntonsa vierastalossa Pakistanissa. Abdullah auttoi useita Afganistanista vuonna 2001 paenneita korkea-arvoisia Talebanin jäseniä asettumaan Pakistaniin.

4) **Abdul Manan**

Luettelon merkitsemisen perustelut: Kaupallinen avustaja, Talebanin suurlähetystö, Abu Dhabi, Yhdistyneet arabiemiirikunnat. **Syntymäaika:** Noin 1975. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimenny:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Mananista tuli vanhempi Taleban-komentaja itäisen Afganistanin Paktian, Paktikan ja Khostin maakunnissa. Hän vastasi myös Talebanin taistelijoiden ja aseiden siirroista Afganistanin ja Pakistanin rajan yli.

5) **Abdul Razaq Ekhtiyar Mohammad**

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mawlana. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Kauppaministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1955–1958. **Syntymäpaikka:** Shah Wali Kotin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 077513 (henkilökortti (tazkira), myönnetty Paghmanin piirissä Kabulin maakunnassa Afganistanissa). **Osoite:** 2nd Street, Qalaie-e-Kashif area, District Number 5, Kabul, Afganistan. **Lisätietoja:** Mukana laittomassa huumekaupassa. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

6) **Abdul Wahab**

Arvonimi: Malawi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** a) Talebanin asiantuntija Riadissa Saudi-Arabiassa; b) Ensimmäinen lähetystösihteeri, Talebanin suurlähetystö Islamabadissa Pakistanissa. **Syntymäaika:** Noin 1973. **Syntymäpaikka:** Khogyanin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin Quettan neuvoston (shura) jäsen vuonna 2010; b) Ilmoitettu kuolleen vuoden 2011 alussa Pakistanissa; c) Kuului khogyani-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

7) **Abdul Rahman Agha**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Sotilastuomioistuimen ylituomari Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** a) Afganistan; b) Pakistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

8) **Abdul Wasay Mu'tasim Agha** (*alias* a) Mutasim Aga Jan; b) Agha Jan; c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Valtiovarainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) 1961; b) Noin 1968. **Syntymäpaikka:** a) Jelawurin kylä, Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Speerwanin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin varainkerääjä, joka matkustaa usein Persianlahden maihin; b) Talebanin korkeimman neuvoston rahoituskomitean jäsen vuonna 2011; c) Hänen perheellään on avioliiton kautta yhteys Mullah Mohammed Omariin; d) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; e) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä sadat. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

9) **Janan Agha** (*alias* Abdullah Jan Agha)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Faryabin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1958; b) Noin 1953. **Syntymäpaikka:** Tirin Kotin kaupunki, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja Mullah Mohammed Omarin neuvonantaja kesäkuussa 2010; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä Sadat. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

10) **Sayed Mohammad Azim Agha** (*alias* a) Sayed Mohammad Azim Agha; b) Agha Saheb)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Sisäasiainministeriön passi- ja viisumiosaston johtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1966; b) Noin 1969. **Syntymäpaikka:** Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Sayed Mohammad Azim Aghan toimi passi- ja viisumiosaston työntekijänä kuului Taleban-hallinnon sisäasiainministeriön alaisuuteen.

11) **Sayed Ghiassouddine Agha** (*alias* a) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin; b) Sayyed Ghayasudin; c) Sayed Ghias)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** a) Pyhiinvaellus- ja uskontoasioiden ministeri Taleban-hallinnon aikana; b) Opetusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1961. **Syntymäpaikka:** Kohistanin piiri, Faryabin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Afganistanin Faryabin, Jawzjanin, Sari Pulin ja Balkhin maakunnista vastaava Talebanin jäsen kesäkuussa 2010; b) Mukana laittomassa huumekaupassa; c) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja Talebanin sotilasneuvoston jäsen joulukuussa 2009; d) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; e) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä sadat. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Sayed Ghiassouddine Agha toimi myös Taleban-hallinnon opetusministerinä. Hän oli myös Afganistanin Faryabin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen toukokuusta 2007. Hänen uskotaan olevan mukana laittomassa huumekaupassa.

12) **Mohammad Ahmadi**

Arvonimi: a) Mullah; b) Haji. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** a) Keskuspankin (Da Afghanistan Bank) pääjohtaja Taleban-hallinnon aikana; b) Valtiovarainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** a) Damanin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu kakar-heimoon; c) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

13) **Mohammad Shafiq Ahmadi**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Samanganin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

14) **Ahmadullah (alias a) Ahmadulla; b) Mohammad Ahmadullah)**

Arvonimi: Qari. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Turvallisuusministeri (tiedustelu) Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1975; b) Noin 1965. **Syntymäpaikka:** a) Khogyanin alue, Qarabaghin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan; b) Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Ilmoitettu kuolleen joulukuussa 2001; b) Kuului khogyani-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Ahmadullah jakoi vuonna 2003 räjähteitä taistelijoille, jotka hän ohjasi tekemään iskuja Afganistanissa.

15) **Abdul Bari Akhund (alias a) Haji Mullah Sahib; b) Zakir)**

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Helmandin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1953. **Syntymäpaikka:** a) Baghranin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Now Zadin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen vuodesta 2009; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu alokozai-heimoon; d) Kuuluu Talebanin johtoon Helmandin maakunnassa Afganistanissa. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

16) **Ahmed Jan Akhundzada Wazir (alias a) Haji Ahmad Jan; b) Ahmed Jan Akhund)**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Vesi- ja sähköministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1953 ja 1958 välillä. **Syntymäpaikka:** a) Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Tirin Kotin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman sotilasneuvoston jäsen vuonna 2009; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

17) **Attiqullah Akhund**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Apulaismaatalousministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1953. **Syntymäpaikka:** Shah Wali Kotin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman sotilasneuvoston jäsen kesäkuussa 2010; b) Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

18) **Hamidullah Akhund Sher Mohammad (alias a) Janat Gul; b) Hamidullah Akhund)**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Ariana Afghan Airlines -lentoyhtiön johtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1972 ja 1973 välillä. **Syntymäpaikka:** a) Sarpoladin kylä, Washerin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Kuuluu ghilzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

19) **Mohammad Hassan Akhund**

Arvonimi: a) Mullah; b) Haji. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** a) Ministerineuvoston ensimmäinen varapuheenjohtaja Taleban-hallinnon aikana; b) Ulkoasiainministeri Taleban-hallinnon aikana; c) Kandaharin kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; d) Mullah Mohammed Omarin poliittinen neuvonantaja. **Syntymäaika:** a) Noin 1955–1958; b) Noin 1945–1950. **Syntymäpaikka:** Pashmulin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Mohammed Omarin läheinen liittolainen; b) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen joulukuussa 2009; c) Kuuluu kakar-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Hassan Akhund on Mohammed Omarin läheinen liittolainen.

Mohammad Hassan Akhund oli edelleen Talebanin aktiivinen johtaja vuoden 2009 puolivälissä. Hän oli yksi tehokkaimmista Taleban-komentajista vuoden 2010 alussa.

20) **Mohammad Abbas Akhund**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Kansanterveysministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Khas Uruzganin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Lääketieteellisestä komiteasta vastaava Talebanin korkeimman neuvoston jäsen tammikuussa 2011; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu barakzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

21) **Mohammad Essa Akhund**

Arvonimi: a) Alhaj; b) Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Vesi-, sanitaatio- ja sähköhuollon ministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** Mialin alue, Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Kuuluu nurzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

22) **Ubaidullah Akhund** (*alias* a) Obaidullah Akhund; b) Obaid Ullah Akhund) 0

Arvonimi: a) Mullah; b) Hadji; c) Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Puolustusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** a) Sangisarin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Oli yksi Mullah Mohammed Omarin varamiehistä; b) Sotilaallisista operaatioista vastaava Talebanin korkeimman neuvoston jäsen; c) Pidätettiin vuonna 2007 ja vangittuna Pakistanissa vuonna 2011; d) Avioliiton kautta yhteys Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammadiin; e) Kuuluu alokozai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Ubaidullah Akhund oli yksi Mohammed Omarin varamiehistä ja sotilaallisista operaatioista vastaava Talebanin johdon jäsen.

23) **Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada** (*alias* a) Ahmad Jan Akhundzada; b) Ahmad Jan Akhund Zada)

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Zabolin ja Uruzganin maakuntien kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** a) Lablanin kylä, Dehrawoodin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan; b) Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Afganistanin Uruzganin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuoden 2007 alussa; b) Mullah Mohammed Omarin lanko; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada oli Uruzganin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuoden 2007 alussa.

24) **Mohammad Eshaq Akhundzada** (*alias* Mohammad Ishaq Akhund)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Laghmanin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1963 ja 1968 välillä. **Syntymäpaikka:** Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Eshaq Akhundzada oli Afganistanin Ghaznin maakunnan Taleban-komentaja vuonna 2008 ja oli edelleen aktiivinen maakunnassa vuonna 2011.

25) **Agha Jan Alizai** (*alias* a) Haji Agha Jan Alizai; b) Hajji Agha Jan; c) Agha Jan Alazai; d) Haji Loi Lala; e) Loi Agha)

Arvonimi: Haji. **Syntymäaika:** a) 15.10.1963; b) 14.2.1973; c) 1967; d) Noin 1957. **Syntymäpaikka:** a) Hitemchain kylä, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Kandahar, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) On johtanut laittoman huumekaupan verkostoa Helmandissa Afganistanissa; b) On matkustanut säännöllisesti Pakistaniin. **YK nimennyt:** 4.11.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Agha Jan Alizai on johtanut yhtä suurimmista laittoman huumekaupan verkostoista Helmandissa Afganistanissa ja on toimittanut varoja Talebanille korvauksena laittomaan huumekauppaan liittyvän toimintansa suojelemisesta. Vuonna 2008 joukko huumekauppiaita, myös Alizai, sopi maksavansa Talebanille veroa maasta, jolle oli istutettu opiumiunikkoo, korvauksena Talebanin suostumuksesta huumemateriaalin kuljetuksen järjestämiseen.

Taleban suostui myös huolehtimaan huumekauppiaiden ja heidän varastopaikkojensa turvallisuudesta, ja huumekauppiat puolestaan tarjoavat majoitusta ja kuljetuksia Talebanin taistelijoille. Alizai on myös sekaantunut aseiden hankintaan Talebanille ja on käynyt säännöllisesti Pakistanissa tapaamassa korkea-arvoisia Taleban-johtajia. Alizai on myös auttanut Talebanin jäseniä hankkimaan vilpillisten tietojen nojalla myönnettyjä Iranin passeja, jotta nämä voivat matkustaa Iraniin koulutettaviksi. Alizai toimitti vuonna 2009 passin ja varoja yhdelle Taleban-komentajalle Iraniin matkustamista varten.

26) **Allah Dad Mati** (*alias a*) Allahdad; **b**) Shahidwrwr; **c**) Akhund)

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** **a**) Kaupunkisuunnitteluministeri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Keskuspankin (Da Afghanistan Bank) pääjohtaja Taleban-hallinnon aikana; **c**) Ariana Afghan Airlines -lentoyhtiön johtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a**) Noin 1953; **b**) Noin 1960. **Syntymäpaikka:** Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Menettänyt toisen jalkansa maamiinaan; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **c**) Kuuluu nurzai-heimoon. **YK nimenny:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Spin Bodakista kotoisin oleva nurzai-heimon jäsen Allahdad nimitettiin rakennus- ja asuntonministeriksi oltuaan muissa siviilivirkatehtävissä Taleban-hallinnon aikana.

27) **Aminullah Amin Quddus** (*alias a*) Muhammad Yusuf; **b**) Aminullah Amin)

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Saripulin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1973. **Syntymäpaikka:** Loy Karezin kylä, Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen vuonna 2011; **b**) Kuuluu nurzai-heimoon. **YK nimenny:** 23.2.2001.

28) **Mohammad Sadiq Amir Mohammad**

Arvonimi: **a**) Alhaj; **b**) Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin kaupallisen edustuston päällikkö, Peshawar, Pakistan. **Syntymäaika:** 1934. **Syntymäpaikka:** Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro SE 011252. **Lisätietoja:** Ilmoitettu kuolleen. **YK nimenny:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Sadiq Amir Mohammad oli jäsen uudessa majlis-neuvostossa (shura), josta Mohammed Omarin kerrotaan ilmoittaneen lokakuussa 2006.

29) **Muhammad Taher Anwari** (*alias a*) Mohammad Taher Anwari; **b**) Muhammad Tahir Anwari; **c**) Mohammad Tahre Anwari)

Arvonimi: Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** **a**) Hallintoasioiden johtaja Taleban-hallinnon aikana; **b**) Valtiovarainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1961. **Syntymäpaikka:** Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Kuuluu andar-heimoon. **YK nimenny:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Muhammad Taher Anwarin virka hallintoasioiden johtajana kuului Taleban-hallinnon ministerineuvoston alaisuuteen, mikä oli korkein taso Taleban-hierarkiassa. Hän toimi myös Taleban-hallinnon valtiovarainministerinä.

Hän myös laati Talebanin korkeimman johtajan Mohammad Omarin (TI.O.4.01) puheet.

30) **Arefullah Aref**

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** **a**) Apulaisvaltiovarainministeri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Ghaznin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; **c**) Paktian maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** **a**) Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan; **b**) Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b**) Kuuluu andar-heimoon. **YK nimenny:** 31.1.2001.

31) **Sayed Esmatullah Asem** (*alias a*) Esmatullah Asem; **b**) Asmatullah Asem)

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** **a**) Paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Afganistanin Punaisen Puolikuun yhdistyksen pääsihteeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1967. **Syntymäpaikka:** Qalayi Shaikh, Chaparharin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen toukokuussa 2007; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **c**) Talebanin Peshawarin neuvoston (shura) jäsen; **d**) Vastuussa afganistanilaisten Talebanien toiminnasta liittovaltion heimoalueilla Pakistanissa vuonna 2008. **YK nimenny:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sayed Esmatullah Asem toimi luetteloon merkitsemisen ajankohtana myös Afganistanin Punaisen Puolikuun yhdistyksen pääsihteerinä Taleban-hallinnon aikana. Toukokuusta 2007 alkaen Talebanin johdon jäsen. Hän oli myös alueellisen Taleban-neuvoston jäsen vuonna 2009.

Sayed Esmatullah Asem toimi erään Talebanin taistelijaryhmän komentajana Chaparharin piirissä Nangarharin maakunnassa Afganistanissa. Hän oli myös Taleban-komentaja Konarin maakunnassa ja lähetti itsemurhapomittajia useisiin itäisen Afganistanin maakuntiin vuonna 2007.

Vuoden 2008 lopulla Sayed Esmatullah Asem vastasi Talebanin tukikohdasta Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella.

32) Atiqullah

Arvonimi: a) Haji; b) Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Yleisten töiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston poliittisen komission jäsen vuonna 2010; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Kun talebanit olivat valloittaneet Kabulin vuonna 1996, Atiqullah nimitettiin toimeen Kandaharissa. Vuonna 1999 tai 2000 hänet nimitettiin Taleban-hallinnon maatalouden ensimmäiseksi apulaisministeriksi ja sen jälkeen yleisten töiden apulaisministeriksi.

Taleban-hallinnon kaatumisen jälkeen Atiqullahista tuli Talebanin operatiivisesta toiminnasta vastaava henkilö Afganistanin eteläosassa. Vuonna 2008 hänestä tuli Afganistanin Helmandin maakunnan Taleban-kuvernoörin varamies.

33) Azizirahman Abdul Ahad

Arvonimi: Mr. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kolmas lähetystösihteeriksi, Talebanin suurlähetystö, Abu Dhabi, Yhdistyneet arabiemiirikunnat. **Syntymäaika:** 1972. **Syntymäpaikka:** Shegan piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 44323 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Lisätietoja:** Kuuluu hotak-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

34) Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk (alias a) Mullah Baradar Akhund; b) Abdul Ghani Baradar

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Apulaispuolustusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Yatimakin kylä, Dehrawoodin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Pidätettiin helmikuussa 2010 ja vangittuna Pakistanissa; b) Luovutuspyyntö Afganistaniin käsiteltävänä Lahoren korkeimmassa oikeudessa Pakistanissa kesäkuusta 2011 lähtien; c) Kuuluu popalzai-heimoon; d) Talebanin johtava sotilaskomentaja ja Talebanin "Quetta-neuvoston" jäsen toukokuusta 2007. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Ghani Baradar oli Talebanin johtava sotilaskomentaja ja Talebanin johdon jäsen helmikuussa 2010.

Talebanin apulaispuolustusministerinä hänen katsottiin olevan yksi Mohammed Omarin (TLO.4.01) varamiehistä ja hän johti Talebanin sotilasasioiden osastoa.

Hän oli Taleban-verkoston keskeinen jäsen ja organisoivat Afganistanin hallituksen ja kansainvälisten turvallisuusjoukkojen (ISAF) vastaisia Taleban-operaatioita tiiviissä yhteistyössä Talebanin puolustusministerin Ubaidullah Akhundin (TIA.22.01) kanssa.

35) Shahabuddin Delawar

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Korkeimman oikeuden varapresidentti Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) 1957; b) 1953. **Syntymäpaikka:** Logarin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Apulaispäälikkönä Talebanin suurlähetystössä Riadissa Saudi-Arabiassa 25. syyskuuta 1998 asti; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

36) Dost Mohammad (alias Doost Mohammad)

Arvonimi: a) Mullah; b) Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Ghaznin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1968 ja 1973 välillä. **Syntymäpaikka:** Nawi Dehin kylä, Damanin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Mullah Jalil Haqqanin lähipiiriin kuuluva henkilö; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Talebanin johto nimitti Dost Mohammadin myös vastaamaan sotilaallisista operaatioista Angorassa Nuristanin maakunnassa Afganistanissa.

Maaliskuussa 2010 Dost Mohammad oli Nuristanin maakunnan Talebanin nimittämä varjokuvernööri ja johti erästä madrassaa, josta hän rekrytoi taistelijoita.

37) **Mohammad Azam Elmi** (*alias* Muhammad Azami)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kaivos- ja teollisuusasioiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Sayd Karamin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Ilmoitettu kuolleen vuonna 2005. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

38) **Faiz**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Ulkoasiainministeriön tiedotusosaston päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1969. **Syntymäpaikka:** Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

39) **Rustum Hanafi Habibullah** (*alias a*) Rostam Nuristani; **b**) Hanafi Sahib)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Yleisten töiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Dara Kolum, Do Aabin piiri, Nuristanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Afganistanin Nuristanin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen toukokuusta 2007 lähtien; **b**) Kuuluu Nuristani-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

40) **Gul Ahmad Hakimi**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kaupallinen avustaja, Talebanin pääkonsulaatti, Karachi, Pakistan. **Syntymäaika:** 1964. **Syntymäpaikka:** **a**) Logarin maakunta, Afganistan; **b**) Kabulin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Gul Ahmad Hakimi oli myös Taleban-hallinnon opetusministeriön keskiasteen osaston pääjohtaja Kabulissa ennen kuin hänet siirrettiin Karachiin vuonna 1996.

41) **Abdullah Hamad Mohammad Karim** (*alias* al-Hammad)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Pääkonsuli, Talebanin pääkonsulaatti, Quetta, Pakistan. **Syntymäaika:** 1972. **Syntymäpaikka:** Darweshanin kylä, Hazar Juftin alue, Garmserin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** D 000857 (myönnetty 20.11.1997). **Henkilötunnus:** 300786 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Lisätietoja:** **a**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b**) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä baloch. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

42) **Hamdullah Allah Noor**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Paluumuutosta vastaava avustaja, Talebanin pääkonsulaatti, Quetta, Pakistan. **Syntymäaika:** 1973. **Syntymäpaikka:** Piiri 6, Kandahar City, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 4414 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Lisätietoja:** **a**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b**) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä baloch. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

43) **Zabihullah Hamidi** (*alias* Taj Mir)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Korkeakouluopetuksen apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** Payeen Baghin kylä, Kahmardin piiri, Bamyenin maakunta, Afganistan. **Osoite:** Dashti Shorin alue, Mazari Sharif, Balkhin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

44) **Din Mohammad Hanif** (*alias* Qari Din Mohammad)

Arvonimi: Qari. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a**) Suunnitteluministeri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Korkeakouluopetuksen ministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1955. **Syntymäpaikka:** Shakarlabin kylä, Yaftali Painin piiri, Badakhshanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Takharin ja Badakhshanin maakunnista vastaava Talebanin korkeimman neuvoston jäsen; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

- 45) **Abdul Jalil Haqqani** (*alias* **a**) Abdul Jalil Akhund; **b**) Mullah Akhtar; **c**) Nazar Jan)

Arvonimi: **a**) Maulavi; **b**) Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Apulaisulkoasiainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** **a**) Arghandaabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; **b**) Kandahar City, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** OR 1961825 (Afganistanin konsulaatti Quettassa Pakistanissa myöntänyt passin 4. helmikuuta 2003 Mullah Akhtarin nimellä, voimassaolo päättyi 2. helmikuuta 2006). **Lisätietoja:** **a**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen toukokuusta 2007; **c**) Talebanin neuvoston rahoituskomitean jäsen. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

- 46) **Badruddin Haqqani** (*alias* Atiqullah)

Osoite: Miram Shah, Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1975–1979. **Lisätietoja:** **a**) Haqqani-verkoston operatiivisen komentaja ja Taleban-neuvoston (shura) jäsen Miram Shahissa; **b**) On auttanut tekemään iskuja Kaakkois-Afganistanin kohteisiin; **c**) Jalaluddin Haqqanin poika, Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin ja Nasiruddin Haqqanin veli, Khalil Ahmed Haqqanin veljenpoika. **YK nimennyt:** 11.5.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Badruddin Haqqani on operatiivinen komentaja Haqqani-verkostossa, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin. Haqqani-verkosto on ollut kapinallisten toiminnan eturintamassa Afganistanissa ja on vastuussa monista merkittävistä iskuista. Haqqani-verkoston johdon muodostavat sen perustajan Jalaluddin Haqqanin kolme vanhinta poikaa. Jalaluddin Haqqani liittyi Mullah Mohammed Omarin Taleban-hallintoon 1990-luvun puolivälissä. Badruddin on Jalaluddinin poika ja Nasiruddin Haqqanin ja Sirajuddin Haqqanin veli sekä Khalil Ahmed Haqqanin veljenpoika.

Badruddin auttaa johtavia Talebanin kanssa liittoutuneita kapinallisia ja ulkomaalaisia taistelijoita iskuissa Afganistanin kaakkoisosissa oleviin kohteisiin. Badruddin kuuluu Miram Shahin Taleban-neuvostoon (shura), jonka määräysvallassa Haqqani-verkosto on.

Badruddinin uskotaan myös vastaavan ihmisten kaappauksista Haqqani-verkostossa. Hän on ollut vastuussa useiden afgaanien ja ulkomaalaisten kaappauksista Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella.

- 47) **Ezatullah Haqqani Khan Sayyid** (*alias* Ezatullah Haqqani)

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Apulaissuunnitteluministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1957. **Syntymäpaikka:** Alingarin piiri, Laghmanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin Peshawarin neuvoston (shura) jäsen vuodesta 2008; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Ezatullah Haqqani merkittiin luettelon alun perin Maulavi Ezatullah-nimisenä 23. helmikuuta 2001. Nimi "Haqqani" lisättiin luettelon 27. syyskuuta 2007.

Ezatullah Haqqani on ollut alueellisen Taleban-neuvoston jäsen vuodesta 2009.

- 48) **Jalaluddin Haqqani** (*alias* **a**) Jalaluddin **Haqqani**; **b**) Jallalouddin **Haqqani**; **c**) Jallalouddine Haqqani)

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Raja-asioiden ministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a**) Noin 1942; **b**) Noin 1948. **Syntymäpaikka:** **a**) Garda Sarayn alue, Waza Zadrarin piiri, Paktian maakunta, Afganistan; **b**) Nekan piiri, Paktikan maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin, Nasiruddin Haqqanin ja Badruddin Haqqanin isä; **b**) Mohammad Ibrahim Omarin ja Khalil Ahmed Haqqanin veli; **c**) Aktiivinen Taleban-johtaja; **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **e**) Miram Shahin Taleban-neuvoston (shura) johtaja vuonna 2008; **f**) Kuuluu zadrän-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Jalaluddin Haqqanilla on läheiset suhteet Osama bin Ladeniin ja Mohammed Omariin. Hän on Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin isä ja aktiivinen Taleban-johtaja. Jalaluddin Haqqani toimi myös Al-Qaidan ja Talebanin yhteyshenkilönä vuonna 2007. Hän oli Talebanin "Miram Shah -neuvoston" puheenjohtaja kesäkuussa 2008.

Hän oli alun perin islamilaisen Mwalawi Hezbi -puoleen komentaja Khostin, Paktikan ja Paktian maakunnissa. Liittyi myöhemmin Talebaniin, ja hänet nimitettiin raja-asioiden ministeriksi. Taleban-hallinnon romahdettua pakeni Talebanin ja Al-Qaidan joukkojen kanssa Pohjois-Waziristaniin ja aloitti joukkojensa uudelleenryhmittämisen Afganistanin hallituksen vastaisia taisteluita varten.

Haqqania on syytetty osallisuudesta Intian suurlähetystön pommitukseen Kabulissa vuonna 2008 ja presidentti Karzain murhayrityksestä Kabulissa aiemmin samana vuonna järjestetyn sotilasparaatin yhteydessä. Haqqani osallistui myös ministeriön rakennuksiin kohdistuneeseen iskuun Kabulissa helmikuussa 2009.

49) **Khalil Ahmed Haqqani** (*alias a*) Khalil Al-Rahman Haqqani; **b**) Khalil ur Rahman Haqqani; **c**) Khaleel Haqqani)

Arvonimi: Haji. **Osoite:** **a**) Peshawar, Pakistan; **b**) Lähellä Dergey Manday Madrasaa Dergey Mandayn kylässä, lähellä Miram Shahia, North Waziristan Agency (NWA, Pohjois-Waziristan), Federally Administered Tribal Areas (FATA, liittovaltion heimoalueet), Pakistan; **c**) Kaylan kylä lähellä Miram Shahia, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), Pakistan; **d**) Sarana Zadranin kylä, Paktian maakunta, Afganistan. **Syntymäaika:** **a**) 1.1.1966; **b**) Vuosien 1958 ja 1964 välillä. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Korkea-arvoinen jäsen Haqqani-verkostossa, joka toimii Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin; **b**) On aiemmin matkustanut Dubaihin Arabiemiirikuntiin keräämään varoja; **c**) Jalaluddin Haqqanin veli ja Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin setä. **YK nimennyt:** 9.2.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Khalil Ahmed Haqqani on korkea-arvoinen jäsen Haqqani-verkostossa, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin. Haqqani-verkosto on ollut kapinallisten toiminnan eturintamassa Afganistanissa, ja sen perusti Khalil Haqqanin veli Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.), joka liittyi Mullah Mohammed Omarin Taleban-hallintoon 1990-luvun puolivälissä.

Khalil Haqqani kerää varoja Talebanille ja Haqqani-verkostolle ja matkustaa usein ulkomaille tapaamaan rahoittajia. Syyskuusta 2009 lähtien Khalil Haqqani on tehnyt matkoja Persianlahden maihin ja kerännyt varoja siellä olevista sekä Etelä- ja Itä-Aasian maissa olevista lähteistä.

Khalil Haqqani myös tukee Talebanin ja Haqqani-verkoston toimintaa Afganistanissa. Khalil Haqqani on toimittanut vuoden 2010 alusta lähtien varoja Afganistanin Logarin maakunnan Taleban-soluille. Khalil Haqqani toimitti vuonna 2009 noin 160 määräysvallassaan olevaa taistelijaa Afganistanin Logarin maakuntaan ja oli yksi niistä useista henkilöistä, jotka olivat vastuussa Talebanin ja Haqqani-verkoston vihollisotilaiden vangitsemisesta. Khalil Haqqani on saanut ohjeita Taleban-operaatioihin veljenpojaltaan Sirajuddin Haqqanilta.

Khalil Haqqani on myös toiminut Al-Qaidan puolesta, ja hänet on yhdistetty sen sotilaallisiin operaatioihin. Khalil Haqqani lähetti vuonna 2002 miehiä vahvistamaan Al-Qaidan joukkoja Afganistanin Paktian maakunnassa.

50) **Mohammad Moslim Haqqani Muhammadi Gul** (*alias Moslim Haqqani*)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a**) Pyhiinvaellus- ja uskontoasioiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Korkeakouluopetuksen apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** 1965. **Syntymäpaikka:** Gorganin kylä, Pul-e-Khumrin piiri, Baghlanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 1136 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Lisätietoja:** **a**) Etninen Paštu Baghlanin maakunnasta; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Moslim Haqqani toimi myös Taleban-hallinnon korkeakouluopetuksen apulaisministerinä. Tämä nimitys lisättiin luetteloon 18. heinäkuuta 2007.

51) **Mohammad Salim Haqqani**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1966–1967. **Syntymäpaikka:** Alingarin piiri, Laghmanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Ezatullah Haqqani Khan Sayyidin apulaiskomentaja maaliskuussa 2010; **b**) Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston jäsen kesäkuussa 2010; **c**) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä pashai. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Vuonna 2006 Mohammad Salim Haqqani kuului Taleban-neuvostoon, joka suunnitteli Afganistanin hallituksen joukkojen vastaisia iskuja Laghmanin maakunnassa, Afganistanissa. Hän oli maakunnan Taleban-komentaja vuoden 2004 lopulla.

- 52) **Nasiruddin Haqqani** (*alias a*) Naseer Haqqani; **b**) Dr. Naseer Haqqani; **c**) Nassir Haqqani; **d**) Nashir Haqqani; **e**) Naseruddin; **f**) Dr. Alim Ghair)

Osoite: Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1970–1973. **Syntymäpaikka:** Nekan piiri, Paktikan maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Johtaa Haqqani-verkostoa, joka toimii Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin. Jalaluddin Haqqanin poika. Matkusti Saudi-Arabiaan ja Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin keräämään varoja Talebanille. **YK nimennyt:** 20.7.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Haqqani-verkosto on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä, joka toimii Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin. Se on ollut kapinallisten toiminnan eturintamassa Afganistanissa ja on vastuussa monista merkittävistä iskuista. Haqqani-verkoston johdon muodostavat Jalaluddin Haqqanin kolme vanhinta poikaa, joista yksi on Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani toimii Haqqani-verkoston lähettiläänä ja käyttää paljon aikaa rahankeruuseen. Vuonna 2004 Haqqani matkusti erään Talebanin kanssa liittoutuneen henkilön kanssa Saudi-Arabiaan keräämään varoja Talebanille. Hän toimitti vuonna 2004 myös varoja Afganistanissa oleville taistelijoille Afganistanin presidentinvaalien häiritsemiseksi. Ainakin vuodesta 2005 vuoteen 2008 Nasiruddin Haqqani keräsi varoja Haqqani-verkostolle rahankeruumatkoillaan, muun muassa matkustamalla säännöllisesti Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin vuonna 2007 ja rahankeruumatkalla erääseen toiseen Persianlahden maahan vuonna 2008. Vuoden 2007 puolivälistä lähtien Haqqanilla kerrotaan olleen kolme rahoituksen päälähdettä: Persianlahden maista tulevat lahjoitukset, laiton huumekauppa ja Al-Qaidalta saadut maksut. Vuoden 2009 loppupuolella Nasiruddin Haqqani sai useita satoja tuhansia dollareita Al-Qaidan kanssa liittoutuneilta henkilöiltä Arabian niemimaalla Haqqani-verkoston toimintaa varten.

- 53) **Sayyed Mohammed Haqqani** (*alias Sayyed Mohammad Haqqani*)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a**) Hallintoasioiden johtaja Taleban-hallinnon aikana; **b**) Tiedotus- ja kulttuuriasioiden johtaja Kandaharin maakunnassa Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1965. **Syntymäpaikka:** Chaharbaghin kylä, Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Valmistunut Akora Khattakissa Pakistanissa sijaitsevasta Haqqaniya-madrassasta; **b**) Uskotaan olleen läheisissä suhteissa Taleban-johtajaan Mullah Mohammad Omariin; **c**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **d**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen kesäkuussa 2010; **e**) Kuuluu barakzay-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sayyed Mohammed Haqqani on liittoutunut Gulbudin Hekmatyarin kanssa ja on ollut Mullah Mohammed Omarin pitkäaikainen tukija. Taleban-hallinnon hallintoasioiden johtajana hän jakoi afganistanilaisia henkilökorjetteja Al-Qaidaan liittyville ulkomaalaisille, jotka taistelivat Afganistanissa, ja keräsi heiltä huomattavan määrän varoja.

Sayyed Mohammed Haqqani tapasi useaan kertaan Aiman Muhammed Rabi al-Zawahirin ja Farhadin, Mohammed Omarin sihteerin, vuosina 2003 ja 2004. Hän avasi Qissa Khwanin basaarissa Peshawarissa Pakistanissa kirjakaupan, jota on käytetty Talebanin rahoittamisessa. Hän oli vielä maaliskuussa 2009 aktiivinen Talebanin kapinallisjohtaja.

- 54) **Sirajuddin Jallaloudine Haqqani** (*alias a*) Siraj Haqqani; **b**) Serajuddin Haqqani; **c**) Siraj Haqqani; **d**) Saraj Haqqani; **e**) Khalifa)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Na'ib Amir (apulaiskomentaja). **Osoite:** **a**) Kelan seutu / Dandan seutu, Miramshah, Pohjois-Waziristan, Pakistan; **b**) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, Pohjois-Waziristan, Pakistan; **c**) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Pohjois-Waziristan, Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1977–1978. **Syntymäpaikka:** **a**) Danda, Miramshah, Pohjois-Waziristan, Pakistan; **b**) Sranan kylä, Garda Sarayn piiri, Paktian maakunta, Afganistan; **c**) Nekan piiri, Paktikan maakunta, Afganistan; **d**) Khostin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Vuodesta 2004 tärkeä operatiivinen komentaja Afganistanin itä- ja eteläosissa; **b**) Jallaloudine Haqqanin poika; **c**) Kuuluu zardan-heimon Sultan Khel -ryhmään Garda Sarayssa Paktian maakunnassa Afganistanissa; **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 13.9.2007.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sirajuddin Jallaloudine Haqqani on yksi merkittävimmistä, vaikutusvaltaisimmista, karismaattisimmista ja kokeimmista johtajista Haqqani-verkostossa, joka on taistelijaryhmä, jolla on läheiset yhteydet sekä Talebaniin että Al-Qaidaan, ja hän on toiminut yhtenä verkoston tärkeimmistä operatiivisista komentajista vuodesta 2004 lähtien.

Sirajuddin Haqqanin valta ja auktoriteetti on pitkälti perua hänen isältään, Jalaluddin Haqqanilta, joka on entinen Taleban-hallinnon ministeri ja Taleban-sotilaskomentaja sekä toimi Al-Qaidan ja Talebanin välittäjänä Afganistanin ja Pakistanin rajan kummallakin puolella. Toimiessaan Taleban-hallinnon ministerinä Jalaluddin Haqqani muodosti erittäin läheiset yhteydet Al-Qaidaan.

Sirajuddin Haqqanilla on vahvat siteet Talebaniin, joka rahoittaa hänen operaatioitaan. Hän saa varoja myös useilta muilta ryhmittä ja yksityishenkilöiltä, myös huumeuninkailta. Hän on terroristioperaatioiden keskeinen kanava Afganistanissa ja tukee toimia Pakistanin liittovaltion heimoalueilla. Hänen yhteytensä Talebaniin tulivat julki toukokuussa 2006, jolloin Mullah Dadullah, joka oli tuolloin yksi Talebanin johtavista sotilaskomentajista, ilmoitti toimivansa Sirajuddin Haqqanin kanssa ja suunnittelevansa tämän kanssa operaatioita. Hänellä on myös yhteyksiä Jaish-i-Mohammediin.

Sirajuddin Haqqani suunnittelee ja toteuttaa aktiivisesti iskuja, jotka kohdistuvat kansainvälisiä turvallisuusjoukkoja (ISAF), Afganistanin viranomaisia ja siviilejä vastaan lähinnä Afganistanin itäisillä ja eteläisillä alueilla. Hän myös rekrytoi säännöllisesti ja lähettää taistelijoita Khostin, Paktian ja Paktikan maakuntiin Afganistanissa.

Sirajuddin Haqqani oli osallisena itsemurhapommi-iskussa, joka kohdistui poliisiakatemian linja-autoa vastaan 18. kesäkuuta 2007 Kabulissa ja jossa kuoli 35 poliisia.

55) **Abdul Hai Hazem Abdul Qader** (*alias* Abdul Hai Hazem)

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Ensimmäinen lähetystösihteeri, Talebanin pääkonsulaatti, Quetta, Pakistan. **Syntymäaika:** 1971. **Syntymäpaikka:** Pashawal Yargatoon kylä, Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 0001203. **Osoite:** a) Iltifatin kylä, Shakardaran piiri, Kabuln maakunta, Afganistan; b) Puli Charkhin alue, piiri 9, Kabul City, Kabuln maakunta. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

56) **Hidayatullah** (*alias* Abu Turab)

Luettelon merkitsemisen perustelut: Siviili-ilmailun ja matkailun apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu Ghilzai-heimoon. **YK nimennyt:** 8.3.2001.

57) **Abdul Rahman Ahmad Hottak** (*alias* Hottak Sahib)

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** a) Tiedotuksen ja kulttuurin apulaisministeri (kulttuuri) Taleban-hallinnon aikana; b) Ulkoasiainministeriön konsuliosaston päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1957. **Syntymäpaikka:** Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu hottak-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

58) **Najibullah Haqqani Hidayatullah** (*alias* Najibullah Haqqani)

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Apulaisvaltiovarainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1964; b) 1969. **Syntymäpaikka:** Monin kylä, Shigalin piiri, Kunarin maakunta. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Moulavi Noor Jalalin serkku; b) Laghmanin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuoden 2010 lopusta lähtien. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Najibullah Haqqani Hydayetullah toimi myös Taleban-hallinnon apulaisvaltiovarainministerinä. Tämä nimitys lisättiin luettelon 18. heinäkuuta 2007. Nimeä päivitettiin 27. syyskuuta 2007 poistamalla alkuperäinen nimitys "Taleban-hallinnon yleisten töiden apulaisministeri".

Najibullah Haqqani Hydayetullah oli Taleban-neuvoston jäsen Afganistanin Kunarin maakunnassa toukokuussa 2007. Hän on Noor Jalalin serkku.

Kesäkuussa 2008 Taleban-johto nimitti hänet Kunarin maakunnan sotilastoimista vastaavaksi henkilöksi.

59) **Gul Agha Ishakzai** (*alias* a) Mullah Gul Agha; b) Mullah Gul Agha Akhund; c) Hidayatullah; d) Haji Hidayatullah; e) Hayadatullah)

Osoite: Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1972. **Syntymäpaikka:** Band-e-Timor, Maiwandin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** a) Kuuluu Taleban-neuvostoon, joka koordinoi zakatin (islamilaisen veron) kannon Baluchistanin maakunnassa Pakistanissa; b) Talebanin rahoituskomission johtaja; c) Mohammed Omarin läheinen liittolainen; d) On toiminut Omarin rahoitusvastaavana ja yhtenä hänen lähimmistä neuvonantajistaan; e) Kuuluu ishaqzai-heimoon. **YK nimennyt:** 20.7.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Gul Agha Ishakzai on Talebanin rahoituskomission johtaja ja kuuluu äskettäin perustettuun Taleban-neuvostoon, joka koordinoi *zakatin* (islamilaisen veron) kannon Baluchistanin maakunnassa Pakistanissa. Hän on myös kerännyt rahaa Kandaharissa Afganistanissa järjestettyjä itsemurhaiskuja varten ja on osallistunut varojen jakamiseen Taleban-taistelijoille ja heidän perheilleen.

Taleban-johtajan Mullah Mohammad Omarin lapsuudenystävä Gul Agha Ishakzai on toiminut Omarin rahoitusvastaavana ja yhtenä hänen lähimmistä neuvonantajistaan. Yhteen aikaan Mullah Omarin saattoi tavata vain Ishakzain luvalla. Hän asui presidentin palatsissa Omarin luona Taleban-hallinnon aikana.

Gul Agha Ishakzai auttoi joulukuussa 2005 henkilöiden ja tavaroiden kuljetusta Talebanin koulutusleireille, ja vuoden 2006 lopussa hän matkusti ulkomaille aseiden osien hankkimista varten.

60) **Qudratullah Jamal** (*alias* Haji Sahib)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Taleban-hallinnon tiedotusministeri. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Gardez, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja Talebanin kulttuurikomission jäsen vuonna 2010; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Taleban-johto ilmoitti huhtikuussa 2009 nimittäneensä Qudratullah Jamal in Talebanin kannattajien ja ystävien yhteyshenkilöksi kaikkialla maailmassa.

61) **Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad**, (*alias* Saleh Mohammad)

Syntymäaika: a) Noin 1962; b) 1961. **Syntymäpaikka:** a) Nulghamin kylä, Panjwayn piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Sangesarin kylä, Panjwayn piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Johtanut järjestäytyntä salakuljetusverkostoa Kandaharin ja Helmandin maakunnissa Afganistanissa; b) Johtanut sitä ennen heroiniinjälöstuslaboratorioita Band-e-Timorissa Kandaharin maakunnassa Afganistanissa; c) Omistanut autoliikkeen Mirwais Menassa Dandin piirissä Kandaharin maakunnassa Afganistanissa; d) Pidätettyä vuosina 2008 ja 2009 sekä 2011 Afganistanissa, e) Avioliiton kautta yhteyksiä mullah Ubaidullah Akhundiin; f) Kakar-heimon jäsen. **YK nimennyt:** 4.11.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Saleh Mohammad Kakar on huumekauppias, joka on johtanut Afganistanin Kandaharin ja Helmandin maakunnissa järjestäytyntä laittoman huumekaupan verkostoa Talebanin logistiikka- ja rahoitustarpeiden kattamiseksi. Ennen kuin Afganistanin viranomaiset pidättivät hänet, hän johti heroiniinkäsittelylaboratorioita Band-e-Timorin alueella Kandaharin maakunnassa Talebanin suojeluksessa.

Kakar on ollut yhteydessä korkea-arvoisiin Taleban-johtajiin, kerännyt heidän puolestaan käteisrahaa huumekauppialta ja hallinnoinut ja kätkenyt korkea-arvoisille Taleban-johtajille kuuluvia varoja. Hän vastasi myös sen edistämisestä, että huumekauppiat maksavat veroja Talebanille. Kakar on omistanut autokaupan Kandaharissa ja on toimittanut Talebanille ajoneuvoja itsemurhaiskuja varten.

62) **Rahmatullah Kakazada**, (*alias* a) Rehmatullah b) Kakazada c) Mullah Nasir)

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Pääkonsuli, Talebanin pääkonsulaatti, Karachi, Pakistan. **Syntymäaika:** 1968. **Syntymäpaikka:** Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 000952, myönnetty 7.1.1999. **Lisätietoja:** a) Afganistanin Ghaznin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen toukokuusta 2007 lähtien; b) Tiedusteluverkoston päällikkö; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; d) Kuuluu suleimankheil-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

63) **Abdul Rauf Khadem** (*alias* Mullah Abdul Rauf Aliza)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Keskusjohdon komentaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Vuosien 1958 ja 1963 välillä; b) Noin 1970. **Syntymäpaikka:** a) Azanin kylä, Kajakin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin Quettan neuvoston (shura) jäsen vuonna 2010; b) Afganistanin Uruzganin maakunnasta vastaava Taleban-jäsen vuonna 2011. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Keskusarmeijakunta kuului Taleban-hallinnon puolustusministeriön alaisuuteen.

Abdul Rauf Khadem oli Logarin maakunnasta vastaava Taleban-jäsen vuonna 2009.

Abdul Rauf Khadem on ollut ylin sotilaskomentaja useissa Afganistanin maakunnissa.

- 64) **Khairullah Khairkhwah** (*alias a*) Mullah Khairullah **Khairkhwah**; **b**) Khirullah Said Wali **Khairkhwa**)

Arvonimi: **a)** Maulavi; **b)** Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a)** Afganistanin Heratin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; **b)** Taleban-hallinnon tiedottaja; **c)** Kabulin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; **d)** Sisäasiainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a)** Noin 1963; **b)** 1. tammikuuta 1967. **Syntymäpaikka:** **a)** Arghistanin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; **b)** Kandahar. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Yhdysvaltojen pidättämänä vuonna 2010; **b)** Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

- 65) **Abdul Razaq Akhund Lala Akhund**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a)** Sisäasiainministeri Taleban-hallinnon aikana; **b)** Kabulin poliisipäällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** Spin Boldakin piiri Kandaharin maakunnassa Afganistanissa alueella, joka rajoittuu Chamanin piiriin Quettassa, Pakistanissa. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Talebanin korkeimman neuvoston jäsen kesäkuussa 2008; **b)** Mullah Mohammed Omarin varamies maaliskuussa 2010; **c)** Osallisena laittomassa huumekaupassa; **d)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

- 66) **Jan Mohammad Madani**

Arvonimi: Mr. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Asiainhoitaja, Talebanin suurlähetystö, Abu Dhabi, Yhdistyneet arabiemiirikunnat. **Syntymäpaikka:** Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

- 67) **Zia-ur-Rahman Madani** (*alias a*) Ziaurrahman **Madani**; **b)** Zaia u Rahman **Madani**; **c)** **Madani** Saheb; **d)** Diya' al-Rahman Madani)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Logarin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1960. **Syntymäpaikka:** Taliqan, Takharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Osallisena laittomassa huumekaupassa; **b)** Sotilasasioista Takharin maakunnassa Afganistanissa vastaava Talebanin jäsen toukokuusta 2007; **c)** Järjestänyt Talebanin varojenkeruutoimia Persianlahden alueella vuodesta 2003; **d)** Järjestänyt myös Talebanin virkailijoiden ja varakkaiden tukijoiden tapaamisia ja järjestänyt yli kymmenen henkilön matkan Kabuliin Afganistaniin itsemurhaiskuja varten; **e)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

- 68) **Abdul Latif Mansur** (*alias a*) Abdul Latif **Mansoor**; **b)** Wali Mohammad)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Maatalousministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** **a)** Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan; **b)** Garda Sarayn piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Taleban Miram Shah -neuvoston (shura) jäsen toukokuusta 2007; **b)** Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja neuvoston poliittisen komission johtaja vuonna 2009; **c)** Taleban-komentaja Itä-Afganistanissa vuodesta 2010; **d)** Afganistanin Nangarharin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen loppuvuodesta 2009; **e)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **f)** Kuuluu sahak-heimoon (ghilzai-heimoon). **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Latif Mansur oli Talebanin "Miram Shah" -neuvoston jäsen toukokuusta 2007. Afganistanin Nangarharin maakunnan varjokuvnööri vuonna 2009 ja Talebanin poliittisen komission johtaja vuoden 2009 puolivälissä. Toukokuussa 2010 Abdul Latif Mansur oli korkea-arvoinen Taleban-komentaja Itä-Afganistanissa.

- 69) **Mohammadullah Mati** (*alias* Mawlawi Nanai)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Julkisten töiden ministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1961. **Syntymäpaikka:** Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Menettänyt toisen jalkansa 1980-luvulla; **b)** Talebanin korkeimman neuvoston johtaja helmikuusta huhtikuuhun 2010; **c)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **d)** Kuuluu isakzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammadullah Mati toimi myös Taleban-hallinnon viestintäministerinä nimellä "Ahmadullah Mutie".

70) **Matiullah**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kabulin tullin johtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1973. **Syntymäpaikka:** Damanin piiri, Kandaharin provinssi, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

71) **Abdul Quddus Mazhari** (alias Akhtar Mohammad Maz-hari)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Avustaja koulutusasioissa, Talebanin pääkonsulaatti, Peshawar, Pakistan. **Syntymäaika:** 1970. **Syntymäpaikka:** Kunduzin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Osoite:** Kushal Khan Mena, District Number 5, Kabul, Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro SE 012820, myönnetty 4.11.2000. **Muut tiedot:** Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

72) **Fazl Mohammad Mazloom** (alias a) Molah Fazl; b) Fazel Mohammad Mazloom)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Armeijan varaylipäällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1963 ja 1968 välisenä aikana. **Syntymäpaikka:** Uruzgan, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Fazl Mohammad Mazloom oli Mohammed Omarin läheinen liittolainen ja auttoi häntä Taleban-hallinnon perustamisessa. Mazloom oli Al-Qaidan perustamalla Al-Farouqin koulutusleirillä. Hän oli tietoinen siitä, että Taleban avusti Uzbekistanin islamilaista liikettä antamalla sille taloudellista ja logistista tukea sekä aseita saaden vastineeksi sotilaita.

Hän oli noin 3000 sotilaan Talebanin etulinjan joukkojen komentaja Takharin maakunnassa lokakuussa 2001.

73) **Nazar Mohammad**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Kunduzin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

74) **Mohammad Homayoon Mohammad Yonus Kohistani** (alias Mohammad Homayoon Kohistani)

Arvonimi: Insinööri. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Vesi- ja sähköhuollon apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** 1.2.1958 **Syntymäpaikka:** Kohistanin piiri, Kapisan maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 446963 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Osoite:** 8th Street, Taymani area, District Number 4, Kabul, Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

75) **Mohammad Shafiq Mohammadi**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Afganistanin Khostin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; b) Paktian, Paktikan, Khostin ja Ghaznin maakuntien pääkuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1948. **Syntymäpaikka:** Tirin Kotin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu hottak-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

76) **Abdul Kabir Mohammad Jan** (alias A. Kabir)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Taleban-hallinnon ministerineuvoston toinen apulaistalousministeri; b) Nangarharin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; c) Itäisen vyöhykkeen päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** a) Pul-e-Khumrin tai Baghlan Jadidin piiri, Baghlanin maakunta, Afganistan; b) Nekan piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Ollut aktiivisesti mukana terroristitoiminnassa Itä-Afganistanissa; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu zadrän-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Kabir Mohammad Jan oli Mohammad Omarin lokakuussa 2006 ilmoittaman mukaisesti Talebanin korkean johtoneuvoston jäsen ja nimitettiin itäisen vyöhykkeen sotilaskomentajaksi lokakuussa 2007.

77) **Mohammad Rasul Ayyub** (*alias* Gurg)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Nimrozin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1958 ja 1963 välisenä aikana. **Syntymäpaikka:** Robatin kylä, Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Quettan Taleban-neuvoston (shuran) jäsen; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu nurzay-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

78) **Mohammad Wali**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Taleban-hallinnon paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen ministeri. **Syntymäaika:** Noin 1965. **Syntymäpaikka:** a) Jelawurin kylä, Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Siyachoyin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Ilmoitettu kuolleen; b) Kuului ghilzai-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Ollessaan paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen ministeri Taleban-hallinnon aikana Mohammad Wali käytti usein kidutusta ja muita keinoja väestön pelottelemiseksi. Mohammad Wali on toiminut edelleen aktiivisesti Talebanissa Kandaharin maakunnassa Afganistanissa Taleban-hallinnon kaatumisen jälkeen.

79) **Mohammad Yaqoub**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Bakhtar Information Agencyin (BIA) johtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** Shahjoin piiri, Zabulin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin kulttuurikomission jäsen; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu kharoti-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Yaqoub on ollut vuodesta 2009 johtava Taleban-jäsen Paktikan maakunnan Yousef Khelin piirissä.

80) **Amir Khan Motaqi** (*alias* Amir Khan Muttaqi)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Opetusministeri Taleban-hallinnon aikana; b) Talebanin edustaja YK-johtoisissa keskusteluissa Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** a) Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan; b) Shin kalain kylä, Nad-e-Alin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen vuonna 2007; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu sulaimankhel-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Amir Khan Motaqi toimi myös Talebanin edustajana YK-johtoisissa keskusteluissa Taleban-hallinnon aikana.

Amir Khan Motaqia pidetään Talebanin merkittävänä jäsenenä, ja hän on myös toiminut tiedotus- ja kulttuuriosastojen ministerinä Taleban-hallinnon aikana. Amir Khan Motaqi oli alueellisen Taleban-neuvoston jäsen kesäkuussa 2007.

81) **Abdulhai Motmaen**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Kandaharin maakunnan tiedotus- ja kulttuuriosaston johtaja Taleban-hallinnon aikana; b) Taleban-hallinnon tiedottaja. **Syntymäaika:** Noin 1973. **Syntymäpaikka:** a) Shinkalain kylä, Nad-e-Alin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Zabulin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja mullah Mohammed Omarin tiedottaja vuodesta 2007; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu kharoti-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdulhai Motmaen oli Talebanin vanhempi tiedottaja ja antoi Talebanin ulkopoliittisia lausuntoja. Hän oli myös Mohammed Omarin läheinen liittolainen.

82) **Allah Dad Tayeb Wali Muhammad** (*alias* **a**) Allah Dad Tayyab; **b**) Allah Dad Tabeeb)

Arvonimi: **a**) Mullah; **b**) Haji. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Apulaisviestintäministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** **a**) Ghorakin alue, Kandaharin maakunta, Afganistan; **b**) Neshin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansallisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

83) **Najibullah Muhammad Juma**, (*alias* Najib Ullah)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Pääkonsuli, Talebanin pääkonsulaatti, Peshawar, Pakistan. **Syntymäaika:** 1958. **Syntymäpaikka:** Zere Kohin alue, Shindandin piiri, Farahin maakunta, Afganistan. **Kansallisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro 000737, myönnetty 20.10.1996. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston jäsen vuonna 2010; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

84) **Mohammad Naim Barich** (*alias* **a**) Mullah Naeem Barech; **b**) Mullah Naeem Baraich; **c**) Mullah Naimullah; **d**) Mullah Naim Bareh; **e**) Mohammad Naim; **f**) Mullah Naim Barich; **g**) Mullah Naim Barech; **h**) Mullah Naim Barech Akhund; **i**) Mullah Naeem Baric; **j**) Naim Berich; **k**) Haji Gul Mohammed Naim Barich; **l**) Gul Mohammad; **m**) Haji Ghul Mohammad; **n**) Spen Zrae)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Taleban-hallinnon siviili-ilmailun apulaisministeri. **Syntymäaika:** Noin 1975. **Syntymäpaikka:** **a**) Lakhin kylä, Hazarjuftin alue, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; **b**) Lakin kylä, Garmsirini piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; **c**) Lakin kylä, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; **d**) Darvishan, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; **e**) De Luy Wiyalahin kylä, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Gerd-e-Jangalin Taleban-neuvoston jäsen vuodesta 2008; **b**) Talebanin sotilaskomission jäsen maaliskuusta 2010; **c**) Afganistanin Helmandin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuodesta 2008; **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Naim on Talebanin Gerdi Jangal -neuvoston jäsen. Hän on Taleban-johdon merkkihenkilön Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammedin entinen varamies. Mohammad Naim valvoo Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella sijaitsevaa sotilastukikohtaa.

85) **Nik Mohammad**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Taleban-hallinnon apulaiskauppaministeri. **Syntymäpaikka:** Zangi Abadin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b**) Kuuluu nurzai-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Nik Mohammad merkittiin luetteloon 31.1.2001 Taleban-hallinnon apulaiskauppaministerinä, joten hän kuului Taleban-viranomaisten tekoja ja toimintaa koskevien Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 1267(1999) ja 1333(2000) piiriin.

86) **Hamdullah Nomani**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a**) Korkea-asteen koulutuksen ministeri Taleban-hallinnon aikana **b**) Kabulin kaupunginjohtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Sipayawin kylä, Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

87) **Mohammad Aleem Noorani**

Arvonimi: Mufti. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Ensimmäinen sihteeri, Talebanin pääkonsulaatti, Karachi, Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

88) **Nurullah Nuri** (*alias* Norullah Noori)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** **a)** Afganistanin Balkhin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; **b)** Pohjoisen vyöhykkeen päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a)** Noin 1958; **b)** 1.1.1967. **Syntymäpaikka:** Shahjoen piiri, Zabulin maakunta, Afganistan. **Kansallisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Yhdysvaltojen pidättämänä vuonna 2011; **b)** Kuuluu tokhi-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

89) **Abdul Manan Nyazi** (*alias* **a)** Abdul Manan Nayazi; **b)** Abdul Manan Niazi; **c)** Baryaly; **d)** Baryalai)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** **a)** Kabuln maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; **b)** Balkin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** **a)** Pashtoon Zarghoonin piiri, Heratin maakunta, Afganistan; **b)** Sardarin kylä, Kohsanin piiri, Heratin maakunta, Afganistan. **Kansallisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Heratin, Farahin ja Nimrozin maakunnista vastaava Talebanin jäsen vuoden 2009 puolivälissä; **b)** Talebanin korkeimman neuvoston ja Quettan Taleban-neuvoston (shuran) jäsen; **c)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **d)** Kuuluu niazi-heimoon; **e)** Osallistuu itsemurhapommittajien kuljetukseen Afganistaniin. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Manan Nyazi toimi myös Talebanin tiedottajana ja Mazar-e-Sharifin ja Kabuln maakuntien kuvernöörinä Taleban-hallinnon aikana.

Abdul Manan Nyazi on ollut korkea-arvoinen Taleban-komentaja Itä-Afganistanissa ja toiminut Farahin, Heratin ja Nimrozin maakunnissa vuoden 2009 puolivälissä.

Abdul Manan Nyazi oli alueellisen Taleban-neuvoston jäsen ja hänet nimitettiin Heratin maakunnan Taleban-kuvernööriksi toukokuussa 2010.

Abdul Manan Nyazi on Taleban-komentaja, joka osallistuu itsemurhapommittajien kuljetukseen Afganistaniin.

90) **Mohammed Omar**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Ns. uskovaisten johtaja ('Amir ul-Mumineen'), Afganistan. **Syntymäaika:** **a)** Noin 1966; **b)** Noin 1960; **c)** 1953. **Syntymäpaikka:** **a)** Naw Dehin kylä, Deh Rawudin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan; **b)** Noorin kylä, Maiwandin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansallisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Menettänyt vasemman silmän; **b)** Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzadan lanko; **c)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **d)** Kuuluu hotak-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammed Omarilla on arvonimi "Afganistanin islamilaisen emiirikunnan uskollisten komentaja" ja hän on korkein johtaja Taleban-liikkeen hierarkiassa. Hän suojeli Osama bin Ladenia ja hänen Al-Qaida -verkostoaan Yhdysvalloissa 11.9.2001 tehtyjä iskuja edeltävinä vuosina. Hän on myös johtanut Talebania Afganistanin hallitusta ja sen liittolaisia vastaan Afganistanissa vuodesta 2001.

Mohammed Omar johtaa muiden merkittävien sotilaallisten johtajien, kuten Jalaluddin Haqqanin, liittoumaa alueella. Gulbuddin Hekmatyar on myös tehnyt yhteistyötä Mohammed Omarin ja Talebanin kanssa.

91) **Abdul Jabbar Omari** (*alias* **a)** Mullah Jabar; **b)** Muawin Jabbar)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Baghlanin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** Zabulin maakunta, Afganistan. **Kansallisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Afganistanin Zabulin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen toukokuussa 2008; **b)** Kuuluu hottak-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Jabbar Omari toimi kesäkuussa 2008 Amir Khan Haqqanin varamiehenä ja aseellisen ryhmän komentajana Zabulin maakunnan Siurin piirissä. Taleban-johto nimitti hänet kesäkuussa 2008 Zabulin maakunnan varjokuvernööriksi vahvistaakseen Talebanin toimintaa alueella.

92) **Mohammad Ibrahim Omari** (*alias* Ibrahim Haqqani)

Arvonimi: Alhaj. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Raja-asioiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** Garda Saray, Waza Zadranin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Jalaluddin Haqqanin veli. Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

93) **Nooruddin Turabi Muhammad Qasim** (*alias* a) Noor ud Din Turabi; b) Haji Karim)

Arvonimi: a) Mullah; b) Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Oikeusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1963; b) Noin 1955; c) 1956. **Syntymäpaikka:** a) Spin Boldakin alue, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Choran piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan; c) Dehrawoodin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Mullah Mohammed Omarin varamies. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Nooruddin Turabi Muhammad Qasim nimitettiin Talebanin sotilaskomentajaksi Afganistanissa vuoden 2009 puolivälissä. Hänet nimitettiin Talebanin korkeimman johtajan Mohammed Omarin varamieheksi ja hän osallistui Taleban-neuvoston (shura) kokouksiin vuoden 2009 alkupuolella.

94) **Abdul Salam Hanafi Ali Mardan Qul** (*alias* a) Abdussalam Hanifi; b) Hanafi Saheb)

Arvonimi: a) Mullah; b) Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Apulaisopetusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** a) Darzabin piiri, Faryabin maakunta, Afganistan; b) Qush Tepan piiri, Jawzjanin maakunta, Afganistan; **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Pohjois-Afganistanin Jawzjanin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuoteen 2008; b) Osallisena laittomassa huumekaupassa; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Taleban-johto sijoitti Abdul Salam Hanafi Ali Mardan Qulin toukokuussa 2007 vastuuseen Jawzjanin maakunnasta. Hän oli myös Pohjois-Afganistanista vastaava Taleban-jäsen toukokuusta 2007. Hänen uskotaan olevan osallisena laittomassa huumekaupassa.

95) **Abdul Ghafar Qurishi Abdul Ghani** (*alias* Abdul Ghaffar Qureshi)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Paluumuutosta vastaava avustaja, Talebanin suur-lähetystö, Islamabad, Pakistan. **Syntymäaika:** a) 1970; b) 1967). **Syntymäpaikka:** Turshutin kylä, Wardujin alue, Takharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afghanistanin passi nro D 000933, myönnetty Kabulissa 13.9.1998. **Henkilötunnus:** 55130 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Osoite:** Khairkhana Section Number 3, Kabul, Afganistan. **Lisätietoja:** a) Osallisena laittomassa huumekaupassa; b) Kuuluu tadžikkien etniseen ryhmään. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

96) **Yar Mohammad Rahimi**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Viestintäministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1953. **Syntymäpaikka:** Taluganin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen vuonna 2009; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu nurzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

97) **Mohammad Hasan Rahmani** (*alias* Gud Mullah Mohammad Hassan)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Kandaharin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** a) Deh Rawudin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan; b) Choran piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Oikeassa jalassa proteesi; b) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja mullah Mohammed Omarin varamies maaliskuusta 2010 lähtien; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; d) Kuuluu achakzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

98) **Habibullah Reshad**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Turvallisuusministeriön (Tiedustelumisteriön) tiedusteluosaston päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1968 ja 1973 välillä. **Syntymäpaikka:** Waghazin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Quettan sotilasneuvoston (tiedustelusta vastaava) apulaispäällikkö vuodesta 2009; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

99) **Abdulhai Salek**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Uruzganin provinssin kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** Chaki Wardakin piiri, Maidan Wardakin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Ilmoitettu kuolleen; **b)** Kuului wardak-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

100) **Hamdullah Sunani** (*alias* Sanani)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Korkeimman oikeuden Dar-ul-Eftan (fatwaosaston) päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1923. **Syntymäpaikka:** Dai Chohanin piiri, Zabulin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Ilmoitettu kuolleen joulukuussa 2001; **b)** Kuului kakar-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Sananin virka Dar-ul-Eftan päällikkönä kuului Taleban-hallinnon korkean oikeuden alaisuuteen.

101) **Noor Mohammad Saqib**

Luetteloön merkitsemisen perustelut: Korkeimman oikeuden presidentti Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** **a)** Bagramin piiri, Kabuln maakunta, Afganistan; **b)** Tarakhelin alue, Deh Sabzin piiri, Kabuln maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Noor Mohammad Saqib on Taleban-johdon jäsen ja Talebanin oikeuslaitoksena toimivan uskontokomitean johtaja.

102) **Ehsanullah Sarfida Hesamuddin Akhundzada** (*alias* **a)** Ehsanullah Sarfadi; **b)** Ehsanullah Sarfida)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Apulaisturvallisuusministeri (tiedustelu) Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1962 ja 1963 välillä. **Syntymäpaikka:** Gelanin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Tukenut vuoden 2007 puolivälistä lähtien Talebania toimittamalla aseita ja rahaa; **b)** Kuuluu taraki-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Ehsanullah Sarfida oli myös Talebanin keskuspankin puheenjohtaja. Hänet nimitettiin myöhemmin vallattujen maakuntien Taleban-hallinnoijaksi. Ehsanullah Sarfida oli Talebanin sisemmän shura-neuvoston jäsen.

Ehsanullah Sarfida oli Al-Qaidan liittolainen, joka tuki Talebaneja toimittamalla aseita ja rahaa. Hän oli Afganistanin Helmandin maakunnan Marjan piirin johtaja vuoden 2007 puolivälissä.

103) **Saduddin Sayyed**, (*alias* **a)** Sadudin Sayed; **b)** Sadruddin)

Arvonimi: **a)** Maulavi; **b)** Alhaj; **c)** Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** **a)** Työ- ja sosiaaliasioiden apulaismministeri Taleban-hallinnon aikana; **b)** Kabuln kaupunginjohtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** **a)** Chamanin piiri, Pakistan; **b)** Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **Lisätietoja:** **a)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b)** Kuuluu barakzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Saduddin Sayyed toimi myös Taleban-hallinnon työ- ja sosiaaliasioiden apulaismministerinä. Luetteloa päivitettiin 8.3.2001 tämän huomioon ottamiseksi.

104) **Abdul Wali Seddiqi**

Arvonimi: Qari. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Kolmas sihteeri, Talebanin pääkonsulaatti, Peshawar, Pakistan. **Syntymäaika:** 1974. **Syntymäpaikka:** Zilzilayn kylä, Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 000769, myönnetty 2.2.1997. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

105) **Abdul Wahed Shafiq**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Kabuln maakunnan varakuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

106) **Said Ahmed Shahidkhel**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Apulaisopetusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1975. **Syntymäpaikka:** Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Pidätettynä Kabulissa Afganistanissa heinäkuussa 2003; **b)** Vapautettiin vuonna 2007; **c)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **d)** Kuuluu andar-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

107) **Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed (alias a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad; b) Akhtar Muhammad Mansoor; c) Akhtar Mohammad Mansoor; d) Naib Imam)**

Arvonimi: **a)** Maulavi; **b)** Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Siviili-ilmailu- ja liikenneministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a)** Noin 1960; **b)** 1966. **Syntymäpaikka:** **a)** Band-e-Timurin kylä, Maiwandin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro SE-011697, myönnetty 25.1.1988 Kabulissa, voimassaolo päättynyt 23.2.2000). **Lisätietoja:** **a)** Osallisena laittomassa huumekaupassa vuodesta 2011 pääasiassa Gerd-e-Jangalin alueella Afganistanissa; **b)** Aktiivinen Khostin, Paktian ja Paktikan maakunnissa Afganistanissa toukokuusta 2007; **c)** Kandaharin Taleban-"kuvernööri" toukokuusta 2007; **d)** Mullah Abdul Ghani Baradarin varamies Talebanin korkeimmassa neuvostossa vuodesta 2009; **e)** Afganistanin eteläisistä maakunnista vastaava Talebanin virkailija; **f)** Mullah Baradarin pidätyksen jälkeen helmikuussa 2010 toimi tilapäisesti Talebanin korkeimman neuvoston johtajana; **g)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **h)** Kuuluu ishagzay-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed on Taleban-johdon merkittävä jäsen. Hänet palautettiin Afganistaniin syyskuussa 2006 Pakistanissa pidättämisen jälkeen. Hän on osallisena laittomassa huumekaupassa ja oli aktiivinen Khostin, Paktian ja Paktikan maakunnissa Afganistanissa toukokuusta 2007. Hän oli myös Kandaharin Taleban-"kuvernööri" toukokuusta 2007.

Hän osallistui aktiivisesti hallituksen vastaiseen toimintaan, erityisesti rekrytoimalla väkeä Talebanille taistelemaan Afganistanin hallitusta ja kansainvälisiä turvallisuusjoukkoja vastaan.

Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed oli korkeimman Taleban-neuvoston (shura) varaylipäällikkö vuoden 2009 puolivälissä. Hän on Talebanin johtoneuvoston jäsen ja hänet nimitettiin Talebanin Gerdi Jangal -neuvoston sotilasasioiden ylipäälliköksi ennen nimittämistään Mohammed Omarin varamieheksi maaliskuussa 2010. Vuonna 2010 Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed oli suoraan vastuussa Talebanin toiminnasta neljässä Etelä-Afganistanin maakunnassa ja hänet nimitettiin Talebanin siviilineuvoston (shura) johtajaksi vuoden 2010 alkupuolella.

108) **Shamsuddin (alias Pahlawan Shamsuddin)**

Arvonimi: **a)** Maulavi; **b)** Qari. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Wardakin (Maidan Wardakin) maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Keshimin piiri, Badakhshenin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

109) **Mohammad Sharif Masood Mohammad Akbar**

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Sisäasiainministeriön poliisiakatemian varajohtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** 1958. **Syntymäpaikka:** Uzbek kylä, Jaghatun alue, Maidan Wardakin maakunta, Afganistan. **Henkilötunnus:** 4156 (Afganistanin henkilökortti (tazkira), myönnetty 13.8.1996). **Osoite:** Khoshhal Khan Mena, District Number 5, Kabul, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Afganistanin islamilaisen tasavallan sisäasiainministeriön poliisiakatemian apulaishallintopäällikön alaisuudessa toimiva henkilöstöpäällikkö vuodesta 2011; **b)** Kuuluu masud-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

110) **Shams Ur-Rahman Abdurahman (alias a) Shamsurrahman; b) Shams-u-Rahman; c) Shamsurrahman Abdurahman)**

Arvonimi: **a)** Mullah; **b)** Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Apulaismaalaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** Waka Uzbinin kylä, Sarobin piiri, Kabuln maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b)** Osallisena laittomassa huumekaupassa; **c)** Kuuluu ghilzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Shams ur-Rahman Sher Alam oli kesäkuussa 2007 Kabulin maakunnasta vastaava Taleban-jäsen. Hän vastasi Talebanin sotilaallisista operaatioista Kabulissa ja sen ympäristössä ja on osallistunut moniin iskuihin.

111) **Abdul Ghafar Shinwari**

Arvonimi: Haji. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kolmas sihteeri, Talebanin pääkonsulaatti, Karachi, Pakistan. **Syntymäaika:** 29.3.1965. **Syntymäpaikka:** Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 000763, myönnetty 9.1.1997. **Lisätietoja:** **Lisätietoja: a)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b)** Kuuluu safi-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

112) **Mohammad Sarwar Siddiqmal Mohammad Masood** (alias Mohammad Sarwar Siddiqmal)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Kolmas sihteeri, Talebanin suurlähetystö, Islamabad, Pakistan. **Syntymäaika:** 1963. **Syntymäpaikka:** Jani Khelin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 19657 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Lisätietoja:** Kuuluu mangal-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

113) **Sher Mohammad Abbas Stanekzai Padshah Khan**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut: a)** Kansanterveyden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana; **b)** Apulaisulkoasiainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Qala-e-Abbas, Shah Mazarin alue, Baraki Barakin piiri, Logarin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

114) **Ahmad Taha Khalid Abdul Qadir**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Paktian maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka: a)** Nangarharin maakunta, Afganistan; **b)** Khostin maakunta, Afganistan; **c)** Siddiq Khelin kylä, Nakan piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja: a)** Nangarharin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuonna 2011; **b)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **c)** Kuuluu zadran-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Taha toimi myös Taleban-hallinnon aikana Kunarin maakunnan kuvernöörinä vuoden 2001 lopussa. Hän oli vastuussa Wardakin maakunnasta Talebanille syyskuussa 2009.

115) **Tahis** (alias Tahib)

Arvonimi: Haji. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Siviili-ilmailun apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

116) **Abdul Raqib Takhari**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Paluumuuttoasioiden ministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1968 ja 1973 välillä. **Syntymäpaikka:** Takharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja: a)** Takharin ja Badakhshanin maakunnista vastaava Talebanin korkeimman neuvoston jäsen joulukuussa 2009; **b)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **c)** Kuuluu tadjikkien etniseen ryhmään. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

117) **Walijan**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Jawzjanin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka: a)** Quetta, Pakistan; **b)** Nimrozin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja: a)** Gerd-e-Jangalin Taleban-neuvoston (shuran) jäsen ja Talebanin vanki- ja pakolaiskomitean jäsen; **b)** Kuuluu ishaqzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

118) **Nazirullah Hanafi Waliullah** (alias Nazirullah Aanafi Waliullah)

Arvonimi: a) Maulavi; **b)** Haji. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kaupallinen avustaja, Talebanin suurlähetystö, Islamabad, Pakistan. **Syntymäaika:** 1962. **Syntymäpaikka:** Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 000912, myönnetty 30.6.1998. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

119) **Abdul-Haq Wassiq** (*alias* Abdul-Haq Wasseq)

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Apulaisturvallisuusministeri (tiedustelu) Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1975; b) 1971. **Syntymäpaikka:** Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Yhdysvaltojen pidättämänä vuonna 2011. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul-Haq Wassiq on liittoutunut Gulbuddin Hekmatyarin kanssa. Hän oli paikalliskomentaja ensin Nimrozin ja sitten Kandaharin maakunnissa Taleban-hallinnon aikana. Hänestä tuli sitten tiedustelupalvelun apulaispääjohtaja, joka raportoi Qari Ahmadullahille. Tässä toimessa hänen tehtäviinsä kuuluivat suhteet Al-Qaidaan liittyviin ulkomaalaisiin taistelijoihin ja heidän Afganistanissa oleviin koulutusleireihinsä. Hän oli myös tunnettu Talebanin vastustajiin kohdistuneista tukahduttamistoimista Afganistanin eteläosassa.

120) **Mohammad Jawad Waziri**

Luettelon merkitsemisen perustelut: Toiminut ulkoasiainministeriön YK-asiain osastolla Taleban-hallinnon aikana. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu wazir-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

121) **Sangeen Zadran**, (*alias* a) Sangin; b) Sangin Zadran; c) Sangeen Khan Zadran; d) Sangeen; e) Fateh).

Arvonimi: a) Maulavi (vaihtoehtoinen kirjoitustapa: Maulvi); b) Mullah. **Syntymäaika:** a) Noin 1976; b) Noin 1979. **Syntymäpaikka:** Tang Stor Khel, Zirukin piiri, Paktikan maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Afganistanin Paktikan maakunnan varjokuvernööri ja Haqqani-verkoston komentaja. Kyseinen verkosto on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä, joka toimii Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. Sirajuddin Lallaloudine Haqqanin vanhempi luutnantti. **YK nimennyt:** 16.8.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sangeen Zadran on kumousjohtaja Paktikan maakunnassa Afganistanissa ja Haqqani-verkoston komentaja. Haqqani-verkosto, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella, on ollut kumouksellisen toiminnan eturintamassa Afganistanissa ja on vastuussa monista tuhoisista hyökkäyksistä. Zadran on Haqqani-verkoston johtajan Sirajuddin Haqqanin vanhempi luutnantti.

Sangeen Zadran auttaa johtamaan taistelijoita Kaakkois-Afganistanissa tehdyissä iskuissa, ja hänen uskotaan suunnitelleen ja koordinoineen ulkomaisten taistelijoiden liikkeitä Afganistanissa. Sangeen Zadran on myös ollut osallisena useissa kotitekoisilla räjähteillä suoritetuissa iskuissa.

Tämän lisäksi Sangeen Zadran on ollut osallisena myös ulkomaalaisten kaappaamiseen Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella.

122) **Abdul Rahman Zahed** (*alias* Abdul Rehman Zahid)

Arvonimi: Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Apulaisulkoasiainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Kharwarin piiri, Logarin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

123) **Mohammad Zahid**

Arvonimi: Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Kolmas sihteeri, Talebanin suurlähetystö, Islamabad, Pakistan. **Syntymäaika:** 1971. **Syntymäpaikka:** Logarin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 001206, myönnetty 17.7.2000. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

124) **Faizullah Khan Noorzai** (*alias* a) Hajji Faizullah Khan Noorzai; b) Haji Faizuulah Khan Norezai; c) Haji Faizullah Khan; d) Haji Fiazullah; e) Haji Faizullah Noori; f) Haji Faizullah Noor; g) Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan; h) Haji Pazullah Noorzai; i) Haji Mullah Faizullah)

Arvonimi: Haji. **Osoite:** Boghra Road, Miralzein kylä, Chaman, Balochistanin maakunta, Pakistan. **Syntymäaika:** a) 1962; b) 1961; c) 1968–1970. **Syntymäpaikka:** a) Lowy Kariz, Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Kadanay, Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Muita tietoja:** a) Merkittävä Talebanin rahoittaja; b) Toimittanut Talebanin taistelijoille vuoden 2009 puolivälistä lähtien aseita, ampumatarvikkeita, räjähteitä ja lääkintätarvikkeita, kerännyt varoja Talebanille ja antanut Talebanin taistelijoille koulutusta Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Aiemmin järjestänyt ja rahoittanut Talebanin operaatioita Kandaharin maakunnassa Afganistanissa; d) Vuodesta 2010 matkustanut Dubaihin, Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin, ja Japaniin ja omistanut yrityksiä näissä maissa; e) Kuuluu nurzai-heimon miralzai-elaryhmään; f) Malik Noorzain veli; g) Isän nimi on Akhtar Mohammed (*alias*: Haji Mira Khan). **YK nimennyt:** 4.10.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan on toiminut merkittävänä Talebanin rahoittajana, jolle korkearvoiset Taleban-johtajat ovat antaneet sijoitusvaroja. Hän on kerännyt Talebanille Persianlahden alueen lahjoittajilta yli 100 000 Yhdysvaltain dollaria ja lahjoitti vuonna 2009 osan omista varoistaan. Hän on myös tukenut taloudellisesti erästä Taleban-komentajaa Kandaharin maakunnassa ja hankkinut rahoitusta sellaisten Talebanin ja Al-Qaidan taistelijoiden koulutuksen tueksi, joiden oli määrä hyökätä liittouman ja Afganistanin armeijan joukkoja vastaan. Vuoden 2005 puolivälistä lähtien Faizullah on järjestänyt ja rahoittanut Talebanin operaatioita Kandaharin maakunnassa Afganistanissa. Taloudellisen tuen lisäksi Faizullah on muutenkin edistänyt Talebanin koulutusta ja operaatioita. Vuoden 2009 puolivälistä lähtien Faizullah on toimittanut aseita, ampumatarvikkeita, räjähteitä ja lääkintätarvikkeita Etelä-Afganistanin Taleban-taistelijoille. Vuoden 2008 puolivälissä Faizullah vastasi Talebanin itsemurhapommi-iskujen tekijöiden majoituksesta ja heidän kuljettamisestaan Pakistanista Afganistaniin. Faizullah on myös toimittanut Talebanille ilmatorjuntaohjuksia, auttanut Talebanin taistelijoiden kuljetuksissa Helmandin maakunnassa Afganistanissa, avustanut Talebanin itsemurhapommi-iskujen toteuttamisessa ja antanut radioita ja ajoneuvoja Talebanin jäsenille Pakistanissa.

Vuoden 2009 puolivälistä lähtien Faizullah piti madrassaa (uskonnollinen koulu) Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella, josta Talebanille kerättiin kymmeniä tuhansia dollareita. Faizullahin madrassan tiloja käytettiin Talebanin taistelijoiden kouluttamiseen omatekoisten räjähteiden valmistamiseksi ja käyttämiseksi. Vuoden 2007 lopusta lähtien Faizullahin madrassaa käytettiin myöhemmin Kandaharin maakuntaan Afganistaniin lähetettyjen Al-Qaidan taistelijoiden koulutukseen.

Vuonna 2010 Faizullah piti toimistoja ja mahdollisesti omisti kiinteää omaisuutta, kuten hotelleja, Dubaissa sekä Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa. Faizullah matkusti säännöllisesti Dubaihin ja Japaniin veljensä Malik Noorzain kanssa autojen, autonosien ja vaatteiden tuontitarkoituksessa. Vuoden 2006 alusta Faizullah omisti yrityksiä Dubaissa ja Japanissa.

- 125) **Malik Noorzai** (alias: **a**) Hajji Malik Noorzai; **b**) Hajji Malak Noorzai; **c**) Haji Malek Noorzai; **d**) Haji Maluk; **e**) Haji Aminullah)

Arvonimi: Haji. **Syntymäaika:** **a**) 1957; **b**) 1960. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin rahoittaja; **b**) Omistaa yrityksiä Japanissa ja matkustaa usein Dubaihin, Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin, ja Japaniin; **c**) On vuodesta 2009 edistänyt Talebanin toimintaa muun muassa värväyksen ja logistisen tuen kautta. **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **e**) Kuuluu nurzai-heimoon. **f**) Faizullah Khan Noorzain veli. **YK nimennyt:** 4.10.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Malik Noorzai on Pakistanissa toimiva liikemies, joka on antanut taloudellista tukea Talebanille. Malik ja hänen veljensä Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan ovat sijoittaneet eri liikeyrityksiin miljoonia dollareita Talebanin puolesta. Vuoden 2008 lopussa Talebanin edustajat lähestyivät Malikia liikemiehenä, jolle he halusivat antaa Talebanin varoja sijoittamista varten. Ainakin vuodesta 2005 Malik on myös henkilökohtaisesti lahjoittanut kymmeniä tuhansia dollareita ja toimittanut Talebanille satoja tuhansia dollareita, joista osa on kerätty Persianlahden alueen ja Pakistanin lahjoittajilta ja osa on Malikin omia varoja. Malik on myös hoitanut Pakistanissa hawala-tiliä, johon on muutaman kuukauden välein tehty kymmenien tuhansien dollarien tilisiirtoja Persianlahden alueelta Talebanin toiminnan tukemiseksi. Malik on myös helpottanut Talebanin toimia. Vuonna 2009 Malik oli toiminut 16 vuoden ajan päävastuuhenkilönä Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella sijaitsevassa madrassassa (uskonnollinen koulu), jota Taleban käytti värväämiensä taistelijoiden asenteenmuokkaukseen ja kouluttamiseen. Malik muun muassa toimitti varat madrassan tukemiseksi. Yhdessä veljensä kanssa Malik on myös osallistunut Talebanin itsemurhaiskuissa käytettävien ajoneuvojen säilytyksen järjestämiseen ja auttanut Talebanin taistelijoiden kuljetuksia Helmandin maakunnassa Afganistanissa. Malik omistaa liikeyrityksiä Japanissa ja käy usein Dubaissa ja Japanissa liikematkoilla. Jo vuonna 2005 Malik omisti Afganistanissa ajoneuvojen tuontiyrityksen, joka tuotti maahan ajoneuvoja Dubaista ja Japanista. Hän on tuonut maahan autoja, autonosia ja vaatteita Dubaista ja Japanista liikeyrityksiään varten, joihin kaksi Taleban-komentajaa on tehnyt investointeja. Vuoden 2010 puolivälissä Malik ja hänen veljensä saivat aikaan satojen rahtikonttien vapauttamisen. Konttien arvo oli arvioitu miljooniksi dollareiksi, ja Pakistanin viranomaiset olivat aiemmin samana vuonna takavarikoineet ne, koska vastaanottajilla epäiltiin olevan terrorismiyhteyksiä.

- 126) **Abdul Aziz Abbasin** (alias: Abdul Aziz Mahsud)

Syntymäaika: 1969. **Syntymäpaikka:** Sheykhaniin kylä, Pirkowtin alue, Orgunin piiri, Paktikan maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Keskeinen komentaja Haqqani-verkostossa Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin alaisuudessa. **b**) Orgunin piirin (Paktikan maakunta, Afganistan) Taleban-varjokuvernööri alkuvuodesta 2010. **c**) Johti Paktikan maakunnassa muille kuin afganistanilaisille taistelijoille tarkoitettua koulutusleiriä. **d**) On ollut osallisena aseiden kuljetuksessa Afganistaniin. **YK nimennyt:** 4.10.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Aziz Abbasin on keskeinen komentaja Haqqani-verkostossa, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Itä-Afganistanista ja Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin. Vuoden 2010 alusta lähtien Abbasin otti vastaan käskyjä Sirajuddin Haqqanilta, joka nimitti hänet toimimaan Talebanin varjokuvvernööriä Orgunin piirissä Paktikan maakunnassa Afganistanissa. Abbasin kommentaa Talebanin taistelijoiden ryhmää ja on avustanut Paktikan maakunnassa sijaitsevan ulkomaalaisten taistelijoiden koulutusleirin hoitamisessa. Abbasin on myös osallistunut Afganistanin hallituksen joukoille tarvikkeita kuljettavien ajoneuvojen väijytyksiin ja aseiden kuljettamiseen Afganistaniin.

- 127) **Ahmad Zia Agha** (*alias a*) Zia Agha; **b**) Noor Ahmad; **c**) Noor Ahmed; **d**) Sia Agha Sayeed)

Arvonimi: Haji. **Syntymäaika:** 1974. **Syntymäpaikka:** Maiwandin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Rahoitus- ja sotilasasioista vastaava vanhempi Taleban-virkailija vuonna 2011; **b**) Talebanin sotilasneuvoston johtaja vuonna 2010; **c**) Toimi vuosina 2008 ja 2009 Talebanin rahoitusvirkailijana ja toimitti rahaa Taleban-komentajille Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 6.1.2012.

- 128) **Fazl Rabi** (*alias a*) Fazl Rabbi; **b**) Fazal Rabi; **c**) Faisal Rabbi)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Vanhempi virkailija Konarin maakunnassa Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a**) 1972; **b**) 1975. **Syntymäpaikka:** **a**) Kohe Safin piiri, Parwanin maakunta, Afganistan; **b**) Kapisan maakunta, Afganistan; **c**) Nangarharin maakunta, Afganistan; **d**) Kabulin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Toimittaa rahallista ja logistista tukea Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella toimivalle Haqqani-verkostolle; **b**) Talebanin rahoitusneuvoston jäsen; **c**) Matkustanut ulkomailla keräämässä varoja Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin, Jalaluddin Haqqanin, Haqqani-verkoston ja Talebanin puolesta; **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 6.1.2012.

- 129) **Mohammad Aman Akhund** (*alias a*) Mohammed Aman; **b**) Mullah Mohammed Oman; **c**) Mullah Mad Aman Ustad Noorzai; **d**) Sanaullah)

Syntymäaika: 1970. **Syntymäpaikka:** Bande Tumurin kylä, Maiwandin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Vanhempi Talebanin jäsen vuonna 2011, vastuualueena rahoitusasiat, muun muassa varojen kerääminen johdon puolesta; **b**) Toimittanut logistista tukea Taleban-operaatioihin ja ohjannut laittomasta huumekaupasta saatuja tuloja asehankintoihin; **c**) Toiminut Talebanin johtajan mullah Mohammed Omarin sihteerinä ja hänen välittäjänään Talebanin korkean tason kokouksissa; **d**) Yhteyksiä myös Gul Agha Ishakzaihin; **e**) Mullah Mohammed Omarin sisäpiirin jäsen Taleban-hallinnon aikana. **YK nimennyt:** 6.1.2012.

- 130) **Ahmed Jan Wazir** (*alias a*) Ahmed Jan Kuchi; **b**) Ahmed Jan Zadran)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Valtiovarainministeriön virkailija Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** 1963. **Syntymäpaikka:** Barlachin kylä, Qareh Baghin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Keskeinen komentaja Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella toimivassa Haqqani-verkostossa; **b**) Toimii Haqqani-verkoston vanhemman johtajan Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin varamiehenä, tiedottajana ja neuvonantajana; **c**) Vastaa yhteyksistä Talebanin korkeimpaan neuvostoon; **d**) Matkustanut ulkomailla; **e**) Vastaa yhteyksistä Afganistanin Ghaznin maakunnan Taleban-komentajiin ja toimittaa heille rahaa, aseita, viestintävälineitä ja muita tarvikkeita. **YK nimennyt:** 6.1.2012.

- 131) **Abdul Samad Achekzai** (*alias a*) Abdul Samad)

Syntymäaika: 1970. **Syntymäpaikka:** Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Vanhempi Talebanin jäsen, vastuussa improvisoitujen räjähteiden valmistuksesta. **b**) Osallisena itsemurhapommittajien värväämisessä ja käyttämisessä iskujen tekemiseen Afganistanissa. **YK nimennyt:** 2.3.2012.

B. *Talebania lähellä olevat yhteisöt ja muut ryhmät sekä yritykset*

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 264/2012,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,

Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 359/2011 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 26 päivänä heinäkuuta 2010 annetun neuvoston päätöksen 2010/413/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 25 päivänä lokakuuta 2010 annetussa neuvoston asetuksessa (EU) N:o 961/2010 ⁽²⁾ kielletään sellaisten tarvikkeiden myynti, toimitus, siirto tai vienti unionista Iraniin, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa.
- (2) Asetuksessa (EU) N:o 961/2010 säädetty toimenpiteet ilmentävät neuvoston huolta Iranin ydinohjelman luonteesta, kun taas asetuksessa (EU) N:o 359/2011 ⁽³⁾ säädetty toimenpiteet ilmentävät sen huolta ihmisoikeustilanteen huonontumisesta Iranissa.
- (3) Sellaisten tarvikkeiden myynnin, toimituksen, siirron tai viennin kieltäminen, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, on toimenpide, joka toteutetaan pääasiassa Iranin ihmisoikeustilanteen huonontumista koskevien neuvoston huolenaiheiden vuoksi ja joka olisi sen vuoksi sisällytettävä asetukseen (EU) N:o 359/2011. Sen vuoksi asetus (EU) N:o 359/2011 olisi muutettava tämän mukaisesti.
- (4) Samanaikaisesti asetus (EU) N:o 961/2010 korvataan uudella konsolidoidulla asetuksella, johon ei sisälly mainittua toimenpidettä kansallisten tukahduttamistoimien estämiseksi.
- (5) Iranin ihmisoikeustilanteen vakavuuden vuoksi Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2011/235/YUTP 23 päivänä maaliskuuta 2012 muuttamisesta annetussa päätöksessä 2012/168/YUTP ⁽⁴⁾ säädetään lisätoimenpiteenä kielto, joka koskee televiestinnän seurantalaitteiden vientiä Iranin hallinnon käyttöön.
- (6) Tämä toimenpide kuuluu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen soveltamisalaan, ja sen täytäntöönpanemiseksi tarvitaan sen vuoksi unionin lainsäädäntöä erityisesti sen varmistamiseksi, että talouden toimijat soveltavat sitä yhtenäisesti kaikissa jäsenvaltioissa.
- (7) Iranin ihmisoikeustilanteen vakavuus huomioiden ja päätöksen 2011/235/YUTP mukaisesti olisi asetuksen (EU) N:o 359/2011 liitteessä I olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä, lisättävä uusia henkilöitä.
- (8) Asetuksen (EU) N:o 359/2011 liitettä II, jossa on luettelo toimivaltaisista viranomaisista, joille on annettu tuon asetuksen täytäntöönpanoon liittyviä erityistehtäviä, olisi myös saatettava ajan tasalle jäsenvaltioiden toimivaltaisista viranomaisista toimittamien viimeisimpien tietojen perusteella.
- (9) Jotta varmistetaan, että tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tehokkaita, asetuksen on tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EU) N:o 359/2011 seuraavasti:

1) Lisätään artiklat seuraavasti:

"1 a artikla

Kielletään:

- a) liitteessä III lueteltujen, unionista tai muualta peräisin olevien tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Iranissa oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai Iranissa käytettäväksi;
- b) liitteessä III lueteltuihin tarvikkeisiin, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Iranissa oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai Iranissa käytettäväksi;
- c) liitteessä III lueteltuihin tuotteisiin ja teknologiaan, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten, myöntäminen suoraan tai välillisesti kyseisten tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun tarjoamiseen Iranissa oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai Iranissa käytettäväksi;
- d) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaisiin toimiin, joiden tavoitteena tai seurauksena on a, b ja c alakohtassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.

⁽¹⁾ EUVL L 195, 27.7.2010, s. 39.⁽²⁾ EUVL L 281, 27.10.2010, s. 1.⁽³⁾ EUVL L 100, 14.4.2011, s. 1.⁽⁴⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 85.

1 b artikla

1. Kielletään liitteessä IV lueteltujen, unionista tai muualta peräisin olevien laitteiden, teknologian ja ohjelmistojen myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Iranissa oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai Iranissa käytettäväksi, jollei liitteessä II mainituilla verkkosivuilla ilmoitettu asianomaisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen ole antanut ennakoita lupaa.

2. Liitteessä II mainituilla verkkosivuilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset eivät saa antaa 1 kohdassa tarkoitettua lupaa, jos niillä on perusteltu syy todeta, että Iranin hallinto, julkiset elimet, yhtiöt ja virastot tai niiden puolesta tai johdolla toimivat henkilöt tai yhteisöt käyttäisivät kyseisiä laitteita, teknologiaa ja ohjelmistoja internetin ja puhelinyhteyksien seurantaan tai kuunteluun Iranissa.

3. Liite IV sisältää laitteet, teknologian ja ohjelmistot, joita voidaan käyttää internetin ja puhelinyhteyksien seurantaan ja kuunteluun.

4. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän artiklan nojalla annetuista luvista neljän viikon kuluessa luvan antamisesta.

1 c artikla

1. Kielletään:

a) liitteessä IV lueteltuihin laitteisiin, teknologiaan ja ohjelmistoihin ja liitteessä IV lueteltujen laitteiden ja teknologian toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön sekä liitteessä IV lueteltujen ohjelmistojen toimitukseen, asentamiseen, toimintaan tai päivittämiseen liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Iranissa oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai Iranissa käytettäväksi;

b) liitteessä IV lueteltuihin laitteisiin, teknologiaan ja ohjelmistoihin liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen myöntäminen suoraan tai välillisesti Iranissa oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai Iranissa käytettäväksi;

c) internetin ja televiestinnän seurantaan tai kuunteluun tarkoitettujen palvelujen tarjoaminen Iranin hallinnolle, julkisille elimille, yhtiöille ja virastoille tai niiden puolesta tai johdolla toimiville henkilöille tai yhteisöille taikka niiden suoraksi tai välilliseksi hyödyksi; ja

d) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaisiin toimiin, joiden tavoitteena tai seurauksena on a, b tai c alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen;

jollei liitteessä II mainituilla verkkosivuilla ilmoitettu asianomaisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen ole antanut ennakoita lupaa 1 b artiklan 2 kohdan perusteella.

2. Sovelletaessa 1 kohdan c alakohtaa 'internetin ja televiestinnän seurantaan tai kuunteluun tarkoitetuilla palveluilla' tarkoitetaan palveluja, jotka erityisesti liitteessä IV mainitun laitteen, teknologian tai ohjelmiston käytön avulla mahdollistavat pääsyn kohteen saapuvaan ja lähtevään televiestintään ja puheluun liittyviin tietoihin ja näiden tietojen hankinnan tällaisen tiedon poimintaa, dekodeausta, tallennusta, käsitteilyä, analysointia ja varastointia tai muuta tähän liittyvää toimintaa varten."

2) Lisätään tämän asetuksen liitteessä I luetellut henkilöt liitteessä I olevaan luetteloon.

3) Lisätään tämän asetuksen liitteessä II oleva teksti liitteeksi III.

4) Lisätään tämän asetuksen liitteessä III oleva teksti liitteeksi IV.

5) Korvataan liite II tämän asetuksen liitteessä IV olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

LIITE I

Luettelo 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista henkilöistä

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	ZARGHAMI Ezzatollah		Vastaa Iranin islamilaisen tasavallan yleisradioyhtiön (IRIB) johtajana kaikista ohjelmapäätöksistä. IRIB on radioinut vangittujen pakotettuja tunnustuksia ja joukon "näyttöoikeudenkäyntejä" elokuussa 2009 ja joulukuussa 2011. Nämä ovat oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä ja oikeudenmukaista menettelyä koskevien kansainvälisten määräysten selvä loukkaus.	23.3.2012
2.	TAGHIPOUR Reza	Synt.paikka: Maragheh (Iran) Synt.aika: 1957	Tiedotus- ja viestintäministeri. Tiedotusministerinä hän on yksi internetin käytön ja myös kaikenlaisen viestinnän (erityisesti matkapuhelimet) sensuurista ja valvonnasta vastaavista korkeista viranomaisista. Kuulustelijat käyttävät poliittisten vankien henkilötietoja, postia ja viestejä heitä kuulustellessaan. Useaan otteeseen viime presidentinvaalien jälkeen ja katumielenosoitusten aikana matkapuhelin- ja tekstiviestiyhteydet katkaistiin, satelliittitelevisionkanavia häirittiin, internet-yhteydet katkaistiin paikallisesti tai ainakin niitä hidastettiin.	23.3.2012
3.	KAZEMI Toraj		Teknologia- ja viestintäasioista vastaavana poliisieverstina hän ilmoitti äskettäin kampanjasta hakkerien rekrytoimiseksi hallituksen palvelukseen tarkoituksena internet-viestinnän valvonnan tehostaminen ja "haitallisten" sivustojen vahingoittaminen.	23.3.2012
4.	LARIJANI Sadeq	Synt.paikka: Najaf (Irak) Synt.aika: 1960 tai elokuu 1961	Ylin oikeusviranomainen. Ylimmän oikeusviranomaisen on annettava suostumuksensa ja hyväksyttävä allekirjoituksellaan jokainen rangaistus, jonka perusteena on <i>qisas</i> (hyvitys), <i>hodoud</i> (rikos Jumalaa vastaan) ja <i>ta'zirat</i> (rikos valtiota vastaan). Tämä sisältää kuolemanrangaistukseen, raipparangaistukseen ja amputoimiseen johtavat tuomiot. Tältä osin hän on henkilökohtaisesti hyväksynyt allekirjoituksellaan monia kuolemanrangaistuksia, jotka ovat kansainvälisten säännösten kanssa ristiriidassa, mukaan lukien kivityksiä (16 henkilöllä on tällä hetkellä kivitystuomio), hirttoteloituksia, nuorten teloituksia ja julkisia teloituksia esimerkiksi niin, että vankeja on riiputettu sillalta tuhansien katsojien edessä. Hän on myös sallinut ruumiillisen rangaistuksen kärsittävät tuomiot kuten amputaatiot ja hapon tiputtamisen tuomitun silmiin. Sen jälkeen kun Sadeq Larijani aloitti tehtävässään, poliittisten vankien, ihmisoikeuksien puolustajien ja vähemmistöihin kuuluvien mielivaltaiset pidätykset ovat lisääntyneet selvästi. Teloitukset ovat myös lisääntyneet jyrkästi vuoden 2009 jälkeen. Sadeq Larijani on myös vastuussa siitä, että oikeutta oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin laiminlyödään systemaattisesti Iranin prosessioikeudessa.	23.3.2012

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
5.	MIRHEJAZI Ali		Korkeimman hengellisen johtajan toimiston apulaispäällikkö ja turvallisuuspäällikkö. Kuuluu korkeimman hengellisen johtajan sisäpiiriin, joka on vastuussa vuodesta 2009 lähtien harjoitetun protestien tukahduttamisen suunnittelusta.	23.3.2012
6.	SAEEDI Ali		Islamilaisen vallankumouskaartin johtajan edustaja vuodesta 1995 oltuaan koko sitä edeltäneen uransa sotalaitoksen palveluksessa, tarkemmin sanoen islamilaisen vallankumouskaartin tiedustelupalvelussa. Tässä virallisessa tehtävässä hän on johtajan toimistosta ja islamilaisen vallankumouskaartin sortokoneistosta tulevien määräysten korvaamaton välittäjä.	23.3.2012
7.	RAMIN Mohammad-Ali	Synt.paikka: Dezful (Iran) Synt.aika: 1954	Lehdistöasioiden varaministerinä hän oli ylin sen-suurista vastaava henkilö joulukuuhun 2010 asti ja oli siinä ominaisuudessa suoraan vastuussa useiden uudistusmielisten kustantamoiden (Etemad, Etemad-e Melli, Shargh jne.) lopettamisesta, riippumattoman uutistoimiston sulkemisesta ja toimittajien pelottelusta ja pidätyksistä.	23.3.2012
8.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Synt.paikka: Meibod (Iran) Synt.aika: 1967	Poliittiset asioiden varasisäasianministeri. Vastuussa tukahduttamistoimien johtamisesta laillisten oikeuksiensa, sananvapaus mukaan lukien, puolesta puhuviin henkilöihin.	23.3.2012
9.	REZVANI Gholomani		Rashtin varakuvernööri. Vastuussa oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden vakavista loukkauksista.	23.3.2012
10.	SHARIFI Malek Ajdar		Itä-Azerbaidžanin ylin oikeusviranomainen. Vastuussa oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden vakavista loukkauksista.	23.3.2012
11.	ELAHI Mousa Khalil		Tabrizin syyttäjä. Vastuussa oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevaan oikeuteen liittyvien vakavien ihmisoikeusloukkausten johtamisesta.	23.3.2012
12.	FAHRADI Ali		Karajin syyttäjä. Vastuussa vakavasta ihmisoikeusloukkauksesta vaadittuaan eräälle nuorelle kuolemanrangaistusta.	23.3.2012
13.	REZVANMANESH Ali		Syyttäjä. Vastuussa vakavasta ihmisoikeusloukkauksesta vaadittuaan eräälle nuorelle kuolemanrangaistusta.	23.3.2012
14.	RAMEZANI Gholamhosein		Islamilaisen vallankumouskaartin tiedustelupalvelun komentaja. Vastuussa laillisten oikeuksiensa, sananvapaus mukaan lukien, puolesta puhuvien henkilöiden ihmisoikeuksien vakavista loukkauksista. Verkkopäiväkirjanpitäjien/toimittajien pidätyksestä ja kidutuksesta vastuussa olevan osaston päällikkö.	23.3.2012
15.	SADEGHI Mohamed		Eversti ja islamilaisen vallankumouskaartin teknisen ja verkkotiedustelun apulaispäällikkö. Vastuussa verkkopäiväkirjanpitäjien/toimittajien pidätyksistä ja kidutuksesta.	23.3.2012

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemi- sen päivä- määrä
16.	JAFARI Reza		Verkkorikoksia koskevan erityisen syyttäjäsaston päällikkö. Vastaa verkkopäiväkirjanpitäjien/toimittajien pidätyksistä, vangitsemisesta ja syytteeseenpanosta.	23.3.2012
17.	RESHTE-AHMADI Bahram		Teheranin apulaissyöttäjä. Johtaa Evinin syytteeseenpanokeskusta. Vastuussa ihmisoikeuksien puolustajien ja poliittisten vankien oikeuksien epäamisestä, mukaan lukien vierailu- ja muut vankien oikeudet.	23.3.2012

LIITE II

Lisätään asetukseen (EU) N:o 359/2011 seuraava teksti liitteeksi III:

"LIITE III

Luettelo 1 a artiklassa tarkoitetuista tarvikkeista, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa

1. Seuraavat ampuma-aseet, ampumatarvikkeet ja niihin liittyvät tarvikkeet:
 - 1.1 ampuma-aseet, jotka eivät kuulu yhteisen puolustustarvikeluettelon ML 1 ja ML 2 kohdissa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin;
 - 1.2 ampumatarvikkeet, jotka on erityisesti suunniteltu 1.1 kohdassa lueteltuja ampuma-aseita varten, sekä niihin erityisesti suunnitellut osat;
 - 1.3 aseiden tähtäimet, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin.
2. Pommit ja kranaatit, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin.
3. Seuraavat ajoneuvot:
 - 3.1 vesitykillä varustetut ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu mellakantorjuntaa varten;
 - 3.2 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu sähköistettäväksi hyökkääjän torjumista varten;
 - 3.3 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu esteiden poistamista varten, ballistisesti suojatut rakennuskoneet mukaan lukien;
 - 3.4 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu vankien ja/tai pidätettyjen kuljettamista tai siirtämistä varten;
 - 3.5 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu siirrettävien esteiden kuljettamista varten;
 - 3.6 edellä 3.1–3.5 kohdassa tarkoitettujen ajoneuvojen osat, jotka on erityisesti suunniteltu mellakantorjuntaa varten.

Huomautus 1: Tämä kohta ei koske ajoneuvoja, jotka on erityisesti suunniteltu palontorjuntaa varten.

Huomautus 2: Edellä 3.5 kohdassa ilmaisulla 'ajoneuvot' tarkoitetaan myös perävaunuja.
4. Seuraavat räjähdysaineet ja niihin liittyvät tarvikkeet:
 - 4.1 laitteet ja välineet, jotka on erityisesti tarkoitettu räjähteiden laukaisemiseen sähköisesti tai muutoin kuin sähköisesti, mukaan lukien laukaisulaitteet, nallit, sytyttimet, vahvistimet ja sytytyslangat, sekä erityisesti niihin tarkoitettut osat; paitsi laitteet ja välineet, jotka on erityisesti tarkoitettu sellaiseen tiettyyn kaupalliseen käyttöön, johon kuuluu sellaisten laitteiden tai välineiden räjähdysten avulla tapahtuva käynnistys tai käyttö, joiden tarkoituksena ei ole räjähdysten tuottaminen (esim. autojen turvatyynyjen täyttöpumput, sprinklereiden käynnistimien sähkösuojaimet);
 - 4.2 suoraan leikkaavat räjähdysainelataukset, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin;
 - 4.3 seuraavat muut räjähteet, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin, ja samankaltaiset aineet:
 - a. amatoli;
 - b. nitroselluloosa (jossa on yli 12,5 % typpeä);
 - c. nitroglykoli;
 - d. pentaerytritolitetrinitraatti (PETN);
 - e. pikryylikloridi;
 - f. 2,4,6-trinitrotolueneeni (TNT).
5. Seuraavat suojavarusteet, jotka eivät kuulu yhteisen puolustustarvikeluettelon ML 13 kohdassa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin:
 - 5.1 luodinkestävät ja/tai viiltosuojatut liivit;

5.2 luodin- ja/tai sirpaleenkestävät kypärät, mellakkakypärät, mellakkakilvet ja luodinkestävät kilvet.

Huomautus: Tämä kohta ei aseta valvonnallaiseksi

— *tarvikkeita, jotka on erityisesti suunniteltu urheiluun;*

— *tarvikkeita, jotka on erityisesti suunniteltu työturvallisuutta koskevien vaatimusten täyttämistä varten.*

6. Muut kuin yhteisen puolustustarvikeluettelon ML 14 kohdassa valvonnan alaisiksi asetetut simulaattorit, jotka on tarkoitettu ampuma-aseiden käyttökoulutusta varten ja niitä varten erityisesti suunnitellut ohjelmistot.
 7. Muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetetut pimeänäkö- ja lämpökuvalaitteet sekä kuvanvahvistusputket.
 8. Partateräpiikkilangat.
 9. Sotilas- ja taisteluveitset sekä pistimet, joiden terän pituus on yli 10 cm.
 10. Tuotantolaitteet, jotka on erityisesti suunniteltu tässä luettelossa lueteltuja tarvikkeita varten.
 11. Erityisteknologia, joka on tarkoitettu tässä luettelossa mainittujen tarvikkeiden kehittämistä, valmistamista ja käyttöä varten."
-

LIITE III

Lisätään asetukseen (EU) N:o 359/2011 seuraava teksti liitteeksi IV:

"LIITE IV

1 b ja 1 c artiklassa tarkoitetut laitteet, teknologia ja ohjelmistot**Yleinen huomautus**

Sen estämättä, mitä tässä liitteessä säädetään, sitä ei sovelleta:

- a) laitteisiin, teknologiaan tai ohjelmistoihin, jotka on määritelty neuvoston asetuksen (EY) N:o 428/2009 ⁽¹⁾ liitteessä I tai yhteisessä puolustustarvikeluettelossa; tai
- b) ohjelmistoihin, jotka on tarkoitettu käyttäjän itsensä asennettaviksi ilman toimittajan antamaa merkittävää tukea ja jotka ovat yleisesti yleisön saatavissa siten, että niitä myydään vähittäismyyntipisteissä varastosta ja rajoituksetta seuraavin tavoin:
 - i) käsikaupassa;
 - ii) postimyynnissä;
 - iii) elektronisesti tapahtuvassa myynnissä; tai
 - iv) puhelinmyynnissä; tai
- c) ohjelmistoihin, jotka ovat vapaasti käytettävissä.

Kohdissa A, B, C, D ja E olevilla luokilla tarkoitetaan asetuksessa (EY) N:o 428/2009 tarkoitettuja luokkia.

1 b artiklassa tarkoitettuja laitteita, teknologiaa ja ohjelmistoja ovat seuraavat:

A. Laitteiden luettelo

- DPI-tekniikkaan (Deep Packet Inspection) perustuvat laitteet
- verkkoliikennetietojen kuuntelulaitteet (Network Interception equipment), mukaan lukien kuuntelun hallintalaitteet (Interception Management equipment) ja tietojen säilyttämis- ja älylaitteet (Data Retention Link Intelligence equipment)
- radiotaajuuksien seurantalaitteet (Radio Frequency monitoring equipment)
- verkko- ja satelliittihäirintälaitteet (Network and Satellite jamming equipment)
- virustartuntalaitteet (Remote Infection equipment)
- puheentunnistus- ja -käsittelylaitteet (Speaker recognition/processing equipment)
- IMSI ⁽²⁾, MSISDN ⁽³⁾, IMEI ⁽⁴⁾ ja TMSI ⁽⁵⁾ kuuntelu- ja seurantalaitteet

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 428/2009, annettu 5 päivänä toukokuuta 2009, kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta (EUVL L 134, 29.5.2009, s. 1).

⁽²⁾ IMSI – International Mobile Subscriber Identity – on yksilöllinen matkapuhelimen tunnistuskoodi, joka sisältyy SIM-korttiin ja jonka avulla kyseinen SIM-kortti voidaan tunnistaa käyttämällä GSM- ja UMTS-verkkoja.

⁽³⁾ MSISDN – Mobile Subscriber Integrated Services Digital Network Number – on numero, jonka perusteella tunnistetaan GSM- tai UMTS-matkapuhelinverkon tilaus. Toisin sanoen se on matkapuhelimen SIM-kortin puhelinnumero ja siten sen perusteella tunnistetaan matkapuhelimen tilaaja ja IMSI-koodi.

⁽⁴⁾ IMEI – International Mobile Subscriber Identity – on yleensä yksilöllinen numero, jonka perusteella tunnistetaan GSM-, WCDMA- ja IDEN-matkapuhelimet ja osa satelliittipuhelimista. Se on tavallisesti merkitty puhelimen akkuosastoon. Kuuntelu voidaan määrittää IMEI- ja IMSI- sekä MSISDN-numeron perusteella.

⁽⁵⁾ TMSI – Temporary Mobile Subscriber Identity – on tunnistus, joka yleisimmin lähetetään matkapuhelimen ja verkon välillä.

- taktiset SMS ⁽¹⁾-, GSM ⁽²⁾-, GPS ⁽³⁾-, GPRS ⁽⁴⁾-, UMTS ⁽⁵⁾-, CDMA ⁽⁶⁾- ja PSTN ⁽⁷⁾-laitteiden kuuntelu- ja seurantalaitteet
 - DHCP ⁽⁸⁾-, SMTP ⁽⁹⁾- ja GTP ⁽¹⁰⁾-tietojen kuuntelu- ja seurantalaitteet
 - kaavantunnistus- ja kaavanprofilointilaitteet (Pattern Recognition and Pattern Profiling equipment)
 - etätutkintalaitteet (Remote Forensics equipment)
 - semanttiset prosessorilaitteet (Semantic Processing Engine equipment)
 - WEP- ja WPA-koodinmurtamislaitteet
 - puheensirtoa internetissä koskevat suljetut ja standardit protokollat (Voice over Internet proprietary and standard protocol, VoIP).
- B. Ei käytetä.
- C. Ei käytetä.
- D. Edellä A kohdassa mainittujen laitteiden kehittämiseen, tuotantoon ja käyttöön käytettävät ohjelmistot.
- E. Edellä A kohdassa mainittujen laitteiden kehittämiseen, tuotantoon ja käyttöön käytettävä teknologia.

Näihin luokkiin kuuluvat laitteet, teknologia ja ohjelmistot kuuluvat tämän liitteen soveltamisalaan ainoastaan siltä osin kuin ne vastaavat yleistä luonnehdintaa 'internet-, puhelin- ja satelliittiviestinnän kuuntelu- ja seurantajärjestelmät'.

Tässä liitteessä 'seurannalla' tarkoitetaan puhelun sisällön tai verkkotietojen hankintaa, poimintaa, dekodaausta, tallennusta, käsittelyä, analysointia ja arkistointia."

⁽¹⁾ SMS tulee sanoista Short Message System.
⁽²⁾ GSM on maailmanlaajuinen digitaalinen matkaviestintästandardi (Global System for Mobile Communications).
⁽³⁾ GPS – Global Positioning System – on maailmanlaajuinen paikantamisjärjestelmä.
⁽⁴⁾ GPRS – General Package Radio Service.
⁽⁵⁾ UMTS – Universal Mobile Telecommunication System.
⁽⁶⁾ CDMA – Code Division Multiple Access.
⁽⁷⁾ PSTN – Public Switch Telephone Networks.
⁽⁸⁾ DHCP – Dynamic Host Configuration Protocol.
⁽⁹⁾ SMTP – Simple Mail Transfer Protocol.
⁽¹⁰⁾ GTP – GPRS Tunnelling Protocol.

LIITE IV

Korvataan asetuksen (EU) N:o 359/2011 liite II seuraavalla tekstillä:

"LIITE II

Verkkosivut, joilla ilmoitetaan toimivaltaiset viranomaiset, ja osoite Euroopan komissiolle tehtäviä ilmoituksia varten

BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIA

<http://www.mfa.bg/en/pages/view/5519>

TŠEKKI

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

TANSKA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

SAKSA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

VIRO

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANTI

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

KREIKKA

<http://www1.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ESPANJA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

RANSKA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALIA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KYPROS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETTUA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNKARI

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/ku/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ALANKOMAAT

<http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties>

ITÄVALTA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

PUOLA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALI

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ROMANIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKIA

<http://www.foreign.gov.sk>

SUOMI

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SWEDEN

<http://www.ud.se/sanktioner>

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Osoite Euroopan komissiolle annettavia ilmoituksia varten:

European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)
Office EEAS 02/309
B-1049 Brussels
Sähköposti: relex-sanctions@ec.europa.eu

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 265/2012,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,

Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 8 a artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon asetuksen (EY) N:o 765/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 a artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 18 päivänä toukokuuta 2006 asetuksen (EY) N:o 765/2006.
- (2) Valko-Venäjän tilanteen vakavuuden huomioon ottaen asetuksen (EY) N:o 765/2006 liitteessä I B olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, olisi lisättävä uusia henkilöitä ja yhteisöjä.
- (3) Yhteen asetuksen (EY) N:o 765/2006 liitteessä I B olevassa luettelossa mainittuun henkilöön liittyvät tiedot olisi saatettava ajan tasalle.

- (4) Asetuksen (EY) N:o 765/2006 liite I B olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 765/2006 liite I B tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.

2 artikla

Tämän asetuksen liitteessä II luetellut henkilöt ja yhteisöt lisätään asetuksen (EY) N:o 765/2006 liitteeseen I B.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

⁽¹⁾ EUVL L 134, 20.5.2006, s. 1.

LIITE I

Korvataan jäljempänä nimettyä henkilöä koskevat merkinnät seuraavilla merkinnöillä:

	Nimi transkriptio valkovenäjän kielestä transkriptio venäjän kielestä [suomen kielen mukainen transkriptio]	Nimi (valko-venäjäksi)	Nimi (venäjäksi)	Syntymä-aika ja -paikka	Asema
1.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovko, Anzhelika Mikhailovna (Mazovka Anzhelika Mikhailovna)	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна	Мазовко Анжелика Михайловна (Мазовка Анжелика Михайловна)		<p>Minskin Sovetski-alueen tuomioistuimen tuomari. Hän tuomitsi vuosina 2010-2011 kansalaisyhteiskunnan edustajia rauhanomaisista mielenosoituksista sakkoihin tai vankeusrangaistuksiin seuraavissa tapauksissa:</p> <p>a) 14.7.2011, Bussel Alyksandr, 10 päivän vankeus;</p> <p>b) 14.7.2011, Krukowski Syarhey, 8 päivän vankeus;</p> <p>c) 14.7.2011, Kantsin Yahor, 10 päivän vankeus;</p> <p>d) 7.7.2011, Sukhanossik Vyachaslaw, 8 päivän vankeus;</p> <p>e) 21.12.2010, Nyanakhaw Andrey, 15 päivän vankeus;</p> <p>f) 20.12.2010, Myslivets Ihar, 15 päivän vankeus;</p> <p>g) 20.12.2010, Vilkin Alyaksey, 12 päivän vankeus;</p> <p>h) 20.12.2010, Kharitonaw Paval, 12 päivän vankeus.</p> <p>Hän tuomitsi rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneita toistuvasti vankeuteen ja on siten vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon Valko-Venäjällä kohdistuvista tukahduttamistoimista.</p>

LIITE II

Luettelo 2 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä

Henkilöt

	Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Syntymäpaikka ja -aika	Asema
1.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich (Chizh, Juri Aleksandrovits))	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Syntymäpaikka: Soboli, Bierezowskij Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Syntymäaika 28.3.1963 Passin nro: SP 0008543 (nykyinen voimassaolo kyseenalainen).	Juri Chizh antaa rahoitustukea Lukašenkan hallinnolle LLC Triple -holdingyhtiönsä kautta; mainittu yhtiö toimii aktiivisesti monella Valko- Venäjän talouselämän alalla, myös toimissa, jotka ovat seurausta hallinnon hyväksymistä julkisista hankinnoista ja käyttöoikeuksista. Ne asemat, joita hän pitää hallussaan urheilun alalla, kuten jalkapalloseura FC Dynamo Minskin johtokunnan puheenjohtajuus ja Valko- Venäjän painiliiton puheenjohtajuus, ovat vahvistus siitä, että hänellä on yhteyksiä hallintoon.
2.	Anatoly Ternavsky (Anatoli Ternavski)	Анатолий Тернавский		Syntynyt 1950	Läheisissä suhteissa presidentti Lukašenkan perheenjäseniin oleva henkilö; presidentin urheiluseuran sponsori. Se, että Ternavski toimii öljyn ja öljytuotteiden alalla, on todiste siitä, että hänellä on läheiset suhteet hallintoon, ottaen huomioon, että valtiolla on monopoli öljynjalostusalalla ja että vain muutamat tietyt henkilöt ovat oikeutettuja toimimaan öljyalalla. Hänen yhtiönsä Uninvest-M on toinen Valko-Venäjän kahdesta suuresta yksityisestä öljynviejästä.
3.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna (Žuk Alena Semjonovna))	Жук Алена Сямёнаўна	Жук Елена Семеновна		Vitsebskissä toimivan Pervomayskijin alueellisen tuomioistuimen tuomari. Hän määräsi 24.2.2012 Sjarhei Kavalenkalle, jota on pidetty poliittisena vankina helmikuun 2012 alusta lähtien, kahden vuoden ja yhden kuukauden pituisen vankeusrangaistuksen ehdonalaisen vapauden ehtojen rikkomisesta. Hän oli suoraan vastuussa yksilölle kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisesta, koska hän epäsi Sjarhei Kavalenkalta oikeuden puolueettomaan oikeudenkäyntiin. Sjarhei

	Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Syntymäpaikka ja -aika	Asema
					Kavalenkalle oli aiemmin määrätty ehdollinen rangaistus siitä syystä, että hän oli pitänyt esillä kiellettyä historiallista valkopunavalkoista lippua Vitsebskissä. Alena Žukin sen johdosta määräämä rangaistus oli suhteettoman kova rikoksen laadun huomioon ottaen, eikä se ollut Valko-Venäjän rikoslain mukainen. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
4.	Lutau Dzmitry Mikhailovich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich (Lutov Dmitri Mihailovitš))	Лутаў Дзмітрый Міхайлавіч	Лутов Дмитрий Михайлович		Syyttäjänä Sjarhei Kavalenkan oikeudenkäynnissä, jossa tälle määrättiin kahden vuoden ja yhden kuukauden pituinen vankeusrangaistus ehdonalaisen vapauden ehtojen rikkomisesta. Sjarhei Kavalenka oli aiemmin määrätty ehdonalainen rangaistus oppositioliikkeen symbolin eli punavalkopunaisen lipun pitämisestä ripustettuna joulukuuseen Vitsebskissä. Tuomarin tämän johdosta antama rangaistus oli suhteettoman kova ottaen huomioon rikoksen luonteen, eikä se ollut Valko-Venäjän rikoslain mukainen. Lutovin toimet rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
5.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekovich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	Атабекаў Хазалбек Бакхібекавіч	Атабеков Хазалбек Бахтибекович (Атабеков Хазалбек Бахтибекович)		Eversti, sisäisten joukkojen erityisprikaatin komentaja Minskissä Uruchien esikaupungissa. Hän komensi yksikköään vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisessa Minskissä 19.12.2010, jolloin käytettiin liioitellun vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
6.	Charnyshou Aleh Chernyshev Oleg A.	Чарнышоў Алег	Черышев Олег А		Eversti, vastaa terrorismin torjuntaan tarkoitetusta KGB:n Alpha-yksiköstä. Hän osallistui henkilökohtaisesti oppositioaktivistien epäinhimilliseen ja halventavaan kohteluun KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä sen jälkeen, kun vaalien jälkeinen mielenosoitus

	Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Syntymäpaikka ja -aika	Asema
					tukahdutettiin Minskissä 19.12.2010. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
7.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich, (Orlov Aleksandr Vladimirovits))	Арлаў Аляксей Арлаў Аляксандр Уладзіміравіч	Орлов Алексей Орлов Александр Владимирович		Eversti, Minskissä sijaitsevan KGB:n pidätyskeskuksen johtaja. Hän oli henkilökohtaisesti vastuussa niiden henkilöiden julmasta, epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta tai rankaisemisesta, jotka otettiin kiinni Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeisinä viikkoina ja kuukausina. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
8.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich (Sanko Ivan Ivanovitsj)	Санько Іван Іванавіч	Санько Іван Іванович		Majuri, KGB:n vanhempi tutkijaviranomainen. Hän teki tutkimuksia, joiden yhteydessä KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä käytettiin tekaistuja todisteita oppositioaktivisteja vastaan Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Hänen toimensa rikkoivat selvästi ihmisoikeuksia, koska hän epäsi oikeuden puolueettomaan oikeudenkäyntiin, samoin kuin Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
9.	Traulka Pavel Traulko Pavel	Траўлька Павел	Траўлько Павел		Everstiluutnantti, entinen KGB:n sotilaallisen vastatiedustelun operatiivinen toimija (nykyisin äskettäin perustetun Valko-Venäjän tutkintakomitean lehdistöpalvelun päällikkö). Hän vääränsi todisteita ja käytti uhkailua saadakseen oppositioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Hän oli suoraan vastuussa julmasta, epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta ja rangaistuksista; hän myös epäsi oikeuden puolueettomaan

	Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Syntymäpaikka ja -aika	Asema
					oikeudenkäyntiin. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
10.	Sukhau Dzmitri Viachaslavovich (Sukhau Dzimitry Vyachaslavovich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich (Suhov Dmitri Vjatsšeslavovitš))	Сухаў Дзмітрі Вячаслававіч	Сухов Дмитрий Вячеславович		Everstiluutnantti, KGB:n sotilaallisen vastatiedustelun operatiivinen toimija, väärensi todisteita oppositioaktivisteja vastaan ja käytti uhkailua saadakseen oppositioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Hän oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositioaktivisteille kuuluvien perustavanlaatuisten ihmisoikeuksien rikkomisesta kohdistuaessaan heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
11.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich (Aleinikov Sergei Aleksandrovitš)	Алінікаў Сяргей Аляксандравіч	Алейников Сергей Алекса- ндрович		Majuri, vankisiirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Shklovissa, painosti poliittisia vankeja epäämällä näiltä oikeuden kirjeenvaihtoon ja kokoontumisiin, antoi määräyksiä näiden alistamisesta tiukempiin rangaistusjärjestelyihin, määräsi etsintöjä ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Hän oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositio-aktivisteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisesta kohdistamalla heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
12.	Shamionau Vadzim Iharovich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich (Šamjonov Vadim Igorevitš))	Шамёнаў Вадзім Ігаравіч	Шамёнов Вадим Игоревич		Kapteeni, vankisiirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Shklovissa. Hän painosti poliittisia vankeja epäämällä näiltä oikeuden kirjeenvaihtoon ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositio-aktivisteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisesta kohdistuaessaan heihin julmaa, epäinhimillistä ja halventavaa

Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Syntymäpaikka ja -aika	Asema
				kohtelua ja rangaistuksia. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.

Yhteisöt

Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Tunniste-tiedot	Perusteet
1. LLC Delovaya Set	ООО Деловая сеть			Vladimir Peftjevin (Peftiyev) määräysvallassa oleva yhteisö.
2. CJSC Sistema investicii i inovacii	ЗАО Системы инвестиций и инноваций			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
3. PUC Sen-Ko	ЧУП Сен-Ко			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
4. PUC BT Invest	ЧУП БТ Инвест			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
5. The Spirit and Vodka Company Aquadiv	Малиновщи́зненский спиртОВОДОЧный завод Аквалив			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
6. Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
7. Spetspriborservice	Спецприборсервис			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
8. Tekhnoyuzpribor	Техносоюзприбор			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
9. LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Juri Chizhin holdingyhtiö. Juri Chizh antaa rahoitustukea Lu- kašenkan hallinnolle, erityisesti holdingyhtiönsä LLC Triple kautta.
10. JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрейдиг		Registered 2002, Minsk	LLC Triplen tytäryhtiö.
11. CJSC Askargoterminal	ЗАО АскаргоТерминал			LLC Triplen tytäryhtiö.

	Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjän-kielinen kirjoitusasu)	Tunniste-tiedot	Perusteet
12.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтрейд			LLC Triplen tytäryhtiö.
13.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			LLC Triplen tytäryhtiö.
14.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл-Техно			LLC Triplen tytäryhtiö.
15.	JLLC Variant	СООО Вариант			LLC Triplen tytäryhtiö.
16.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл-Декор			LLC Triplen tytäryhtiö.
17.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			LLC Triplen tytäryhtiö.
18.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолушнс			LLC Triplen tytäryhtiö.
19.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			LLC Triplen tytäryhtiö.
20.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			LLC Triplen tytäryhtiö.
21.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			LLC Triplen tytäryhtiö.
22.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			LLC Triplen tytäryhtiö.
23.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			LLC Triplen tytäryhtiö.
24.	CJCS Dinamo-Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			LLC Triplen tytäryhtiö.
25.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			LLC Triplen tytäryhtiö.
26.	LLC Triple-Veles	ООО Трайплфарм			LLC Triplen tytäryhtiö.
27.	Uninvest-M	Юнивест			Anatoli Ternavskin määräysvallassa oleva yhteisö.
28.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Uninvest-M:n tytäryhtiö.
29.	JLLC UninvestStroyInvest	СООО Юнивест-СтройИнвест			Uninvest-M:n tytäryhtiö.

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 266/2012,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,

Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 36/2012 32 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä 18 päivänä tammikuuta 2012 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 36/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 32 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 18 päivänä tammikuuta 2012 asetuksen (EU) N:o 36/2012.
- (2) Syyrian tilanteen vakavuus huomioon ottaen ja Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/782/YUTP ⁽²⁾ täytäntöönpanosta neuvoston täytäntöönpanopäätöksen 2012/172/YUTP ⁽³⁾ mukaisesti uusia henkilöitä yhteisöjä olisi lisättävä asetuksen (EU) N:o 36/2012 liitteessä II olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.

- (3) Lisäksi asetuksen (EU) 36/2012 liitteessä II olevassa luettelossa luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä, olevia tiettyjä henkilöitä yhtä yhteisöä koskevia merkintöjä olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään tämän asetuksen liitteessä I luetellut henkilöt ja yhteisöt asetuksen (EU) N:o 36/2012 liitteessä II olevaan luetteloon.

2 artikla

Korvataan asetuksen (EU) N:o 36/2012 liitteessä II lueteltuja henkilöitä ja yhtä yhteisöä koskevat merkinnät tämän asetuksen liitteessä II olevilla merkinnöillä.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
C. ASHTON

⁽¹⁾ EUVL L 16, 19.1.2012, s. 1.

⁽²⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 103.

⁽³⁾ EUVL L 319, 2.12.2011, s. 56.

LIITE I

1 artiklassa tarkoitetut henkilöt ja yhteisöt

A. Henkilöt

	Nimi	Tunniste-tiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Anisa Al Assad (alias Anisah Al Assad)	Syntynyt: 1934 Omaa sukua: Makhlouf	Presidentti Bashar al-Assadin äiti. Koska hänellä on läheinen henkilökohtainen suhde ja tiivis rahoituksellinen suhde Syyrian presidenttiin Bashar al-Assadiin, hän hyöttyy Syyrian hallinnosta ja on siihen yhteydessä.	23.3.2012
2.	Bushra Al Assad (alias Bushra Shawkat)	Syntynyt: 24.10.1960	Bashar al-Assadin sisar ja turvallisuus- ja tiedustelupalvelun varahenkilöstöpäällikön Asif Shawkatin vaimo. Koska hänellä on läheinen henkilökohtainen suhde ja tiivis rahoituksellinen suhde Syyrian presidenttiin Bashar al-Assadiin ja muihin Syyrian hallinnon keskeisiin henkilöihin, hän hyöttyy Syyrian hallinnosta ja on siihen yhteydessä.	23.3.2012
3.	Asma al-Assad (alias Asma Fawaz Al Akhras)	Syntynyt: 11.8.1975 Syntymä-paikka: Lontoo, Iso-Britannia Passin numero: 707512830 voimassaolo päättyy 22.9.2020 Omaa sukua: Al Akhras	Bashar al-Assadin vaimo. Koska hänellä on läheinen henkilökohtainen suhde ja tiivis rahoituksellinen suhde Syyrian presidenttiin Bashar al-Assadiin, hän hyöttyy Syyrian hallinnosta ja on siihen yhteydessä.	23.3.2012
4.	Manal al-Assad (alias Manal al-Ahmad)	Syntynyt: 2.2.1970. Syntymä-paikka: Damaskos (Syyrian) passin numero: 0000000914 Omaa sukua: Al Akhras	Maher al-Assadin puoliso, siten hyöttyy hallinnosta ja on siihen läheisessä yhteydessä.	23.3.2012
5.	Imad Mohammad Deeb Khamis	Syntynyt: 1.8.1961. Syntymä-paikka: Damaskoksen lähellä	Sähköministeri. Vastuussa sähkökatkojen käytöstä sortokeinona.	23.3.2012
6.	Omar Ibrahim Ghalawanji	Syntynyt: 1954 Syntymä-paikka: Tartus.	Paikallishallinnosta vastaava ministeri. Vastaa valtion paikallistason viranomaisista ja on siten vastuussa paikallisviranomaisten harjoittamasta siviiliväestön sorrosta.	23.3.2012
7.	Joseph Suwaid	Syntynyt: 1958 Syntymä-paikka: Damaskos	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
8.	Ghiath Jeraatli	Syntynyt: 1950. Syntymä-paikka: Salamiya	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012

	Nimi	Tunniste-tiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemi- sen päivä- määrä
9.	Hussein Mahmoud Farzat	Syntynyt: 1957. Syntymä-paikka: Hama.	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
10.	Yousef Suleiman Al-Ahmad	Syntynyt: 1956 Syntymä-paikka: Hasaka	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
11.	Hassan al-Sari	Syntynyt: 1953. Syntymä-paikka: Hama	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
12.	Mazen al-Tabba	Syntynyt: 1.1.1958 Syntymä-paikka: Damaskos (Syyrian) passin numero: 004415063 voimassaolo päättyy 6.5.2015	Ihab Makhloufin ja Nizar al-Assadin (merkitty pakoteluettelon 23.8.2011) liikekumppani; yksi Syyrian keskuspankin politiikkaa tukevan Al-Diyar lil-Saraafa -valuutanvaihtoyrityksen omistajista Rami Makhloufin kanssa.	23.3.2012

B. Yhteisöt

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemi- sen päivä- määrä
1.	Syrian Petroleum company	Osoite: Dummar Province, Expansion Square, Island 19- Building 32 P.O. BOX: 2849 or 3378 Puhelin: 00963-11-3137935 or 3137913 Faksi: 00963-11-3137979 or 3137977 Sähköposti: spccom2@scs- net.org or spccom1@scs-net.org Verkkosivusto: www.spc. com.sy Verkkosivusto: www.spc-sy. com	Valtion öljy-yhtiö. Tukee taloudellisesti Syyrian hallitusta.	23.3.2012
2.	Mahrukat Company (öljytuotteiden varastointi- ja jakeluyhtiö)		Valtion öljy-yhtiö. Tukee taloudellisesti Syyrian hallitusta.	23.3.2012

LIITE II

2 artiklassa tarkoitetut henkilöt ja yhteisö

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivä
1.	Tarif Akhras	Synt. 2.6.1951 Homsissa, Syyriassa, Syyrian passi nro 0000092405	Merkittävä liikemies, joka hyötyy nykyisestä hallinnosta ja tukee sitä. Akhras Groupin (perushyödykkeiden kauppa, jalostus ja logistiikka) ja Homsin kauppakamarin entinen puheenjohtaja. Läheisissä liikesuhteissa presidentti Al-Assadin perheeseen. Syyrian kauppakamarien liiton johtokunnan jäsen. Tarjonnut teollisuus- ja asuintiloja improvisoituja pidätysleirejä varten sekä logistiikka-apua (busseja ja panssarivaunujen kuljetusalustoja) hallinnolle.	2.9.2011
2.	Issam Anbouba	Synt. 1952 Homsissa, Syyriassa	Anbouba for Agricultural Industries Co. :n pääjohtaja. Tukee Syyrian hallintoa taloudellisesti.	2.9.2011
3.	Ra'if Al-Quwatli (alias Ri'af Al-Quwatli alias Raef Al-Kouatly)		Maher Al-Assadin liikekumppani ja johtaa eräitä hänen liikeasioitaan; tukee hallintoa taloudellisesti.	23.6.2011
4.	Bassam Sabbagh	Synt. 24.8.1959 Damaskoksessa. Osoite: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damascus. Syyrian passi nro 004326765, myönnetty 2.11.2008, voimassa marraskuuhun 2014.	Rami Makhloufin ja Khaldoun Makhloufin oikeudellinen ja taloudellinen neuvonantaja sekä asiainhoitaja. Bachar al-Assadin liittolainen kiinteistöhankkeen rahoituksessa Latakiassa. Tukee hallintoa taloudellisesti.	14.11.2011
5.	Mohamed Hamcho	Synt. 20.5.1966, passi nro 002954347	Syyrialainen liikemies ja useiden ulkomaisten yhtiöiden paikallinen edustaja; Maher Al-Assadin kumppani, joka huolehtii osittain tämän taloudellisista eduista ja tukee siten hallintoa taloudellisesti.	23.5.2011
6.	El-Tel Co. (alias El-Tel Middle East Company)	Osoite: Dair Ali Jordan Highway, P.O. Box 13052, Damascus – Syria Puh. +963-11-2212345 Faksi: +963-11-44694450 Sähköposti: sales@eltelme.com Internetsivusto: www.eltelme.com	Valmistaa ja toimittaa viestintä- ja lähetysmastoja ja muita laitteita Syyrian armeijalle.	23.9.2011
7.	Rami Makhlouf	Synt. 10.7.1969 Damaskoksessa, passi nro 454224	Syyrialainen liikemies; presidentti Bashar Al-Assadin serkku; Al Mahreq, Bena Properties, Cham Holding Syriatel, Souruh Company -yritysten sijoitusvarojen hoitaja ja tukee siten hallintoa taloudellisesti.	9.5.2011
8.	Ihab (alias Ehab, Iehab) Makhlouf	Synt. 21.1.1973 Damaskoksessa, passi nro N002848852	Pääjohtajana Syriatelissa, joka siirtää 50 % voitostaan Syyrian hallitukselle lisenssisopimuksensa varjolla.	23.5.2011

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/166/YUTP,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,

kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) toimien tukemisesta joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 26 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eurooppa-neuvosto hyväksyi 12 päivänä joulukuuta 2003 joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian, jäljempänä 'EU:n strategia', jonka III luku käsittää luettelon toimenpiteistä joukkotuhoaseiden leviämisen torjumiseksi.
- (2) EU:n strategiassa korostetaan kemiallisten aseiden kielto­sopimuksen (Chemical Weapons Convention, CWC), jäljempänä 'kieltosopimus', ja Kemiallisten aseiden kieltojärjestön (Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons, OPCW), jäljempänä 'kieltojärjestö', keskeistä asemaa kemiallisten aseiden hävittämisessä maapallolta. Unioni on osana tätä EU:n strategiaa sitoutunut edistämään keskeisten aseriisun­taa ja asesulkua koskevien yleissopimusten ja sopimusten maailmanlaajuis­ta noudattamista, kieltosopimus mukaan luettuna. EU:n strategian tavoitteet täydentävät kieltojärjestön tavoitteita, jotka liittyvät sen tehtävään panna kieltosopimus täytäntöön.
- (3) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä marraskuuta 2004 yhteisen toiminnan 2004/797/YUTP kemiallisten aseiden kieltojärjestön toimien tukemiseksi joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon puitteissa⁽¹⁾. Yhteisen toiminnan voimassaolon päätyttyä hyväksyttiin yhteinen toiminta 2005/913/YUTP⁽²⁾, yhteinen toiminta 2007/185/YUTP⁽³⁾ ja päätös 2009/569/YUTP⁽⁴⁾. Viimeksi mainitun voimassaolo päättyi 3 päivänä joulukuuta 2011.
- (4) Euroopan unionin on edelleen tarpeen antaa tällaista intensiivistä ja kohdennettua unionin tukea kieltojärjestölle

osana EU:n strategian III luvun aktiivista täytäntöönpanoa. Tarvitaan lisätoimia, joilla edistetään kieltosopimuksen täysimääräistä täytäntöönpanoa ja kieltosopimuksen osapuolina olevien valtioiden, jäljempänä 'sopimusvaltiot', valmiuksien tehostamista myrkyllisiä kemikaaleja käsittävien iskujen ehkäisemiseksi ja niihin vastaamiseksi, kansainvälistä yhteistyötä kemian alalla ja kieltojärjestön kykyä mukautua tieteen ja teknologian kehityssuuntauksiin. Kieltosopimuksen yleismaailmalliseen soveltamiseen liittyviä toimia olisi jatkettava ja mukautettava sekä kohden­nettava vähenevään määrään valtioita, jotka eivät ole kieltosopimuksen osapuolia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Pannakseen EU:n strategian jotkut osat välittömästi ja tosi­asiallisesti täytäntöön unioni tukee kieltojärjestön toimia, joiden tavoitteena on
 - parantaa sopimusvaltioiden valmiuksia täyttää kieltosopi­muksen mukaiset velvoitteensa,
 - tehostaa sopimusvaltioiden valmiutta estää iskuja, joissa käytetään myrkyllisiä kemikaaleja, ja vastata tällaisiin iskuihin,
 - tehostaa kemian alan kansainvälistä yhteistyötä,
 - tukea kieltojärjestön kykyä mukautua tieteen ja teknologian kehityssuuntauksiin,
 - edistää kieltosopimuksen yleismaailmallisuutta rohkaisemalla kieltosopimuksen ulkopuolisia valtioita liittymään siihen.

2. Tässä yhteydessä kieltojärjestön hankkeiden mukaiset toi­met, joille unioni antaa tukea ja jotka ovat EU:n strategiaan sisältyvien toimenpiteiden mukaisia, ovat seuraavat:

⁽¹⁾ EUVL L 349, 25.11.2004, s. 63.

⁽²⁾ EUVL L 331, 17.12.2005, s. 34.

⁽³⁾ EUVL L 85, 27.3.2007, s. 10.

⁽⁴⁾ EUVL L 197, 29.7.2009, s. 96.

I hanke: Täytäntöönpano kansallisella tasolla, todentaminen ja yleismaailmallisuus

Toimet:

- teknistä apua koskevat kahdenväliset vierailut
- tullivirkailijoille suunnatut, kieltosopimuksen mukaisten siirtojärjestelyjen teknisiä näkökohtia koskevat koulutuskurssit
- kansallisille viranomaisille annettavat avustukset
- kansallisille viranomaisille/sidosryhmille suunnattu verkko-opetusväline
- tukitoimet, jotka kohdistuvat valtioihin, jotka eivät ole kieltosopimuksen osapuolia
- väitettyä käyttöä koskeva tutkinta

II hanke: Kansainvälinen yhteistyö

Toimet:

- analyttisten taitojen kehittämisskurssi
- alan teollisuuteen kohdistuvat tukitoimet – kieltosopimusta ja kemiallisten prosessien turvallisuutta koskeva työpaja

III hanke: Kieltojärjestön hallintoneuvoston edustajien ja tarkkailijoiden vierailut kemiallisten aseiden hävittämislaitoksiin

Toimi:

- vierailut kemiallisten aseiden hävittämislaitoksiin

IV hanke: Tiede ja teknologia

Toimet:

- neuvoa-antavan tieteellisen neuvottelukunnan työryhmäkoukset
- kieltojärjestön ja Kansainvälisen puhtaan ja sovelletun kemian liiton IUPACin kansainvälisen tiede- ja teknologiatyöpajan yhteisrahoitus

V hanke: Sopimusvaltioiden valmius ehkäistä iskuja, joissa käytetään kemikaaleja, ja vastata tällaisiin iskuihin

Toimet:

- alueelliset työpajat – kieltosopimuksen X artikla sekä avustustoimia ja hätätilanteisiin vastaamista koskeva alueellinen yhteistyö
- suunnitteluharjoitukset ja harjoitusmoduuli
- kieltojärjestö foorumina kemianlaitosten turvallisuuden hostamiseksi

VI hanke: Afrikka-ohjelma

Toimet:

- teknistä apua koskevat kahdenväliset vierailut
- tullivirkailijoille suunnattuja, kieltosopimuksen mukaisten siirtojärjestelyjen teknisiä näkökohtia koskevia koulutuskursseja
- alan teollisuuteen kohdistuvat tukitoimet – kieltosopimusta ja kemiallisten prosessien turvallisuutta koskeva työpaja
- analyttisten taitojen kehittämisskurssi
- alueelliset työpajat – X artikla sekä avustustoimia ja hätätilanteisiin vastaamista koskeva alueellinen yhteistyö
- alueellinen pitkän aikavälin hanke valmiuksien parantamiseksi avun ja suojelun alalla

Yksityiskohtainen kuvaus edellä tarkoitetuista unionin tukemista kieltojärjestön toimista on liitteessä.

2 artikla

1. Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä 'korkea edustaja', vastaa tämän päätöksen täytäntöönpanosta.

2. Edellä 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen hankkeiden teknisestä toteutuksesta vastaa kieltojärjestön tekninen sihteeristö, jäljempänä 'tekninen sihteeristö'. Se suorittaa tämän tehtävän korkean edustajan alaisuudessa ja valvonnassa. Tätä varten korkea edustaja sopii tarvittavista järjestelyistä teknisen sihteeristön kanssa.

3 artikla

1. Rahoitusohje 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen hankkeiden toteuttamiselle on 2 140 000 euroa.
2. Edellä 1 kohdassa säädetyllä määrällä rahoitettavia menoja hoidetaan unionin yleiseen talousarvioon sovellettavien menetelyjen ja sääntöjen mukaisesti.
3. Komissio valvoo 1 kohdassa tarkoitettujen menojen asianmukaista hallinnointia. Tätä varten se tekee teknisen sihteeristön kanssa rahoitussopimuksen. Tuossa sopimuksessa on määrättävä, että tekninen sihteeristö varmistaa unionin rahoitustuen näkyvyyden tavalla, joka vastaa sen suuruutta.
4. Komissio pyrkii tekemään 3 kohdassa tarkoitettua rahoitussopimuksen mahdollisimman pian 23 päivän maaliskuuta 2012 jälkeen. Komissio ilmoittaa neuvostolle siihen liittyvistä mahdollisista vaikeuksista sekä sopimuksen tekopäivästä.

4 artikla

Korkea edustaja tiedottaa neuvostolle tämän päätöksen täytäntöönpanosta teknisen sihteeristön säännöllisesti laatimien

raporttien perusteella. Korkean edustajan kertomukset ovat perusta neuvoston suorittamalle arvioinnille. Komissio antaa tietoja 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen hankkeiden rahoitukseen liittyvistä näkökohdista.

5 artikla

1. Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.
2. Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 24 kuukauden kuluttua 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua rahoitussopimuksen tekopäivästä. Päätöksen voimassaolo päättyy kuitenkin kuuden kuukauden kuluttua sen voimaantulosta, jos rahoitussopimusta ei ole tehty siihen mennessä.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

LIITE

Kemiallisten aseiden kieltojärjestön toimille joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä annettava unionin tuki**I hanke: Täytäntöönpano kansallisella tasolla, todentaminen ja yleismaailmallisuus***Tavoite:*

Parantaa sopimusvaltioiden valmiuksia täyttää kieltosopimuksen mukaiset velvoitteensa sekä auttaa valtioita, jotka eivät ole kieltosopimuksen osapuolia, tiedostamaan paremmin hyödyt, joita koituu liittymisestä kieltosopimukseen, ja rohkaista niitä osallistumaan enemmän kieltojärjestön toimiin.

Tarkoitukset:

- Tarkoitus 1: Sopimusvaltiot edistyvät seuraavissa asioissa:
 - kieltosopimuksen VII artiklan mukaisten kansallisten täytäntöönpanovaatimusten täyttäminen,
 - niiden kieltosopimuksen VI artiklan mukaisesti tekemiä ilmoituksia ja tarkastusilmoituksia koskevien vaatimusten noudattaminen,
 - kansallisten viranomaistensa toimien tehostaminen,
 - kansallisten viranomaisten peruskoulutuksen helpottaminen,
 - valmius kieltosopimuksen IX ja X artiklan mukaisesti väitettyä käyttöä koskevaan tutkintaan.
- Tarkoitus 2: Valtiot, jotka eivät ole kieltosopimuksen osapuolia, osallistuvat kieltojärjestön toimiin enemmän ja ymmärtävät paremmin kieltosopimuksen ja sen hyödyt.

Tulokset:

- Tulos 1
 - Kansalliset viranomaiset ovat parantaneet valmiuksiaan laatia kansallista täytäntöönpanolainsäädäntöä ja voivat esittää lainsäädäntöä hyväksyttäväksi.
 - Tulliviranomaiset ovat parantaneet valmiuksiaan tunnistaa kieltosopimuksen kannalta merkityksellisiä kemikaaleja ja toimittaa kansallisille viranomaisille tarkkoja tietoja luetteloitujen kemikaalien siirroista.
 - Kansalliset viranomaiset ovat parantaneet valmiuksiaan viestiä ja toimittaa dokumentaatiota ja ilmoituksia kieltojärjestölle.
 - Kansallisten viranomaisten henkilöstö on parantanut valmiuksiaan ymmärtää ja panna täytäntöön kieltosopimuksen peruseriaatteet ja hyödyntää kustannustehokkaammin henkilökohtaisia koulutustilaisuuksia.
 - Sopimusvaltiot tuntevat paremmin väitettyä käyttöä koskevia tutkimuksia ja haastetarkastuksia, jotka ovat niiden käytössä olevia keskeisiä välineitä avun antamiseksi ja/tai kieltosopimuksen mahdollisen noudattamatta jättämisen selvittämisessä.
 - Sopimusvaltiot saavat takeet siitä, että teknisellä sihteeristöllä on valmiudet toteuttaa tutkimuksia väitetyistä käytöstä ja haastetarkastuksia.
- Tulos 2
 - Valtiot, jotka eivät ole kieltosopimuksen osapuolia, osallistuvat enemmän kieltojärjestön toimiin ja ymmärtävät paremmin kieltosopimukseen liittymisestä koituvat hyödyt.

Toimet:

Teknistä apua koskevat kahdenväliset vierailut: Sopimusvaltioille annetaan teknistä apua sitä koskevien vierailujen muodossa, jotka suunnitellaan tapauskohtaisesti ja joiden tarkoituksena on antaa kohdennettua apua sopimusvaltioiden esittämiin pyyntöihin sisältyvien vaatimusten täyttämiseksi. Tähän tukeen kuuluu tiedotus- ja tukitoimia, jotka toteutetaan järjestämällä tietoisuutta lisääviä kansallisia työpajoja ja erikoiskoulutusta, avustamalla kansallisen täytäntöönpanolainsäädännön ja sen liitännäistoimenpiteiden valmistelua sekä käsittelemällä kieltosopimuksen VI artiklan mukaisia alan teollisuutta koskevia aiheita. Näihin vierailuihin liittyy niiden tavoitteesta riippuen yhteensovitettuja toimia, joihin osallistuvat tarvittaessa teknisen sihteeristön täytäntöönpanoa tukeva yksikkö, oikeudellisen neuvonantajan toimisto, ilmoituksista vastaava yksikkö ja teollisuuteen kohdistuvista tarkistuksista vastaava yksikkö.

Tullivirkailijoille suunnatut, kieltosopimuksen mukaisten siirtojärjestelyjen teknisiä näkökohtia koskevat koulutuskurssit: Tullivirkailijoille on annettu tukea yhteisen toiminnan 2005/913/YUTP, yhteisen toiminnan 2007/185/YUTP ja päätöksen 2009/569/YUTP nojalla. Saatujen kokemusten perusteella tukitoimiin sisältyy tullivirkailijoille suunnattuja koulutuskursseja, joiden tavoitteena on luokiteltujen kemikaalien tuontia ja vientiä koskevien tietojen keruun ja niiden kansallisille viranomaisille toimittamisen parantaminen. Alueellisilla ja osa-alueellisilla koulutuskursseilla tarjotaan käytännöllisiä ja henkilökohtaisia esittelyjä ja harjoituksia. Yksi alueellinen kurssi pidetään Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueella, ja yksi osa-alueellinen kurssi Aasian alueella. Ne järjestää täytäntöönpanon tukemisesta vastaava teknisen sihteeristön yksikkö ilmoituksista vastaavan yksikön teknisellä tuella.

Kansallisille viranomaisille annettavat avustukset: Kehittyvien sopimusvaltioiden viranomaiset eivät usein voi panna kieltosopimuksen mukaisia velvoitteitaan täysimääräisesti täytäntöön peruslaitteiden (tietokoneet, tulostimet, ohjelmistot, kopiokoneet jne.) puutteen vuoksi. Kun kansallisille viranomaisille annetaan käyttöön peruslaitteet, ne voivat kehittää tehokkuutta ja ammattimaisuutta pyrkimyksissään panna täytäntöön kieltosopimus. Tällaisten laitteiden saatavuutta käytetään myös yhtenä kansallisille viranomaisille suunnattavana kannustimena tehostaa pyrkimyksiään panna kieltosopimus täytäntöön, erityisesti, jos tällaisten laitteiden saatavuuden ehdoksi määrätään tiettyjen ennalta määriteltyjen tavoitteiden saavuttaminen.

Tällaiset tavoitteet määritellään tapauskohtaisesti ja kyseisiä sopimusvaltioita kuullen.

Kansallisille viranomaisille/sidosryhmille suunnattu verkko-opetusväline: Jotta henkilökohtaiset koulutusmahdollisuudet käytettäisiin parhaiten hyväksi, kansallisille viranomaisille suunnattua kieltojärjestön perus- ja yleiskoulutusta annetaan sopimusvaltioissa saataville sähköisessä muodossa ja kieltojärjestön kaikilla virallisilla kielillä (arabia, kiina, englantia, ranska, espanja ja venäjä). Sitä varten kehitetään teknisessä sihteeristössä käytössä olevan materiaalin pohjalta viisi verkko-opetusmoduulia käyttämällä kaupallisen toimittajan palveluja. Seuraavat käytössä olevat esittelyt voitaisiin saattaa verkkomuotoon:

- kieltosopimuksen yleiskatsaus
- kieltojärjestön esittely
- kieltosopimus artikloittain
- kieltosopimus – aikataulut 1, 2 ja 3
- kansallisen viranomaisen toimien tehostaminen

Tukitoimet, jotka kohdistuvat valtioihin, jotka eivät ole kieltosopimuksen osapuolia: Niiden valtioiden edustajat, jotka eivät ole kieltosopimuksen osapuolia ja jotka ovat sellaisessa asemassa, jossa he voivat vaikuttaa liittymistä ja/tai ratifiointia koskeviin kansallisiin toimiin, tai jotka ovat suoraan tekemisissä kieltosopimuksen kannalta merkityksellisten asioiden kanssa, saavat tukea voidakseen osallistua kansainvälisen yhteistyön ja avun osaston (International Cooperation and Assistance Division, ICA) järjestämiin eri ohjelmiin. Näihin ohjelmiin sisältyy sopimusvaltioiden kansallisille viranomaisille suunnattuja alueellisia työpajoja ja tulliviranomaisille suunnattuja alueellisia työpajoja. Tarvittaessa tukea myönnetään myös teknisen sihteeristön ulkosuhteiden osaston henkilöstön jäsenien osallistumiseen näihin kokouksiin, jotta he voivat luoda tarvittavia yhteyksiä ja vuorovaikutussuhteita tukea saaneisiin osallistujiin, jotka ovat valtioista, jotka eivät ole kieltosopimuksen osapuolia. Lisäksi tämän niitä valtioita, jotka eivät ole kieltosopimuksen osapuolia, koskevan tukiohjelman puitteissa voidaan myös tarpeen mukaan suunnitella räätälöityjä vierailuja ja järjestelyjä, joihin osallistuu valtioita, jotka eivät ole kieltosopimuksen osapuolia.

Väitettyä käyttöä koskeva tutkinta: Tekninen sihteeristö on, usein yhteistyössä sopimusvaltioiden kanssa, suorittanut kieltosopimuksen voimaantulosta lähtien kieltosopimuksen IX ja X artiklaan liittyviä toimia, mukaan lukien väitettyä käyttöä koskevat tutkinnat ja haastetarkastukset. Vaikka haastetarkastuksista saatuja kokemuksia voidaan soveltaa väitetyn käytön tutkinnassa ja päinvastoin, mitään kattavaa selvitystä ei ole koskaan tehty. Tällaisessa kattavassa selvityksessä analysoidaan sekä väitettyä käyttöä ja haastetarkastuksia (sekä suunnitteluharjoituksia että paikalla tehtyjä tutkimuksia) koskevia aiempia kokemuksia että arviointiraportteja, ja niihin osallistuneiden asiantuntijoiden kesken järjestetään työpaja parhaiden käytäntöjen jakamiseksi ja tulevista toimista tiedottamiseksi varsinkin väitetyn käytön osalta.

II hanke: Kansainvälinen yhteistyö

Tavoitteet:

- tehostaa taloudellista ja teknologista kehitystä kansainvälisellä yhteistyöllä kemian alalla niiden toimien osalta, joiden tarkoituksia ei ole kielletty kieltosopimuksessa
- edistää kieltojärjestön tehtäviä ja kieltosopimuksen tavoitteita sopimusvaltioiden aktiivisemmalla osallistumisella rauhanomaista käyttöä koskeviin kansainvälisiin yhteistyöaloitteisiin

Tarkoitukset:

- Tarkoitus 1: Parantaa kehittyvän talouden ja siirtymätalouden sopimusvaltioissa julkisesti rahoitettujen laboratoriodien kykyä panna kieltosopimus täytäntöön kemian rauhanomaisen käytön alalla.

- Tarkoitus 2: Avustaa kehittyvän talouden ja siirtymätalouden sopimusvaltioita parantamaan kemiallisten prosessien turvallisuusjohtamisen menettelyjä pienissä ja keskisuurissa kemian alan yrityksissä.

Tulokset:

- Tulos 1: Parantunut tekninen pätevyys kehittyvän talouden ja siirtymätalouden sopimusvaltioiden julkisesti rahoituksissa laboratorioissa sellaisten kemikaalien analysointiin, joilla on merkitystä kieltosopimuksen kansallisen täytäntönpäntönsä kannalta, ja kemiansoveltamiseen rauhanomaisiin tarkoituksiin käyttäen nykyaikaisia analyysimenetelmiä, erityisesti kaasukromatografiaa (GC) ja kaasukromatografiaa/massaspektrometriä (GC/MS).
- Tulos 2: Kehittyvän talouden ja siirtymätalouden sopimusvaltioiden pienten ja keskisuurten yritysten henkilöstön, kemianteollisuuden liittojen edustajien sekä kansallisten viranomaisten tai valtionhallinnon yksiköiden pätevyyden ja ymmärtämyksen kohottaminen prosessien turvallisuusjohtamista koskevien käytäntöjen osalta.

Toimet:

Analyttisten taitojen kehittämissä: Kaksi viikkoa kestävä kurssin aikana osallistujat saavat teoriakoulutusta ja käytännön kokemusta kaasukromatografiasta ja kaasukromatografia-massaspektrometristä. Käsiteltäviin aiheisiin kuuluvat seuraavat: laitteisto, järjestelmän validointi ja optimointi, vianetsintä, ympäristönäytteiden valmistelu sekä kieltosopimuksessa tarkoitettujen kemikaalien analysointi GC- ja GC/MS-tekniikalla tällaisista näytteistä. Osallistujat saavat myös intensiivistä käytännön koulutusta sellaisten eri näyttematriisien valmistelussa, joita on tarkoitus analysoida yhdisteet tunnistavalla detektorilla varustetulla GC-laitteella sekä GC/MS-laitteella elektroni-iskuionisaatiomoodia ja kemiallista ionisaatiomoodia käyttäen. Osallistujille esitellään myös erilaisia uutto-, puhdistus- ja derivatisointimenetelmiä. Kurssi toteutetaan VERIFINin tuella. Se on maineeltaan hyvä laitos, joka on valittu avoimella tarjousmenettelyllä ja jonka kanssa kieltojärjestö on tehnyt viiden vuoden sopimuksen.

Alan teollisuuteen kohdistuvat tukitoimet – kieltosopimusta ja kemiallisten prosessien turvallisuutta käsittelevä työpaja: Tämä työpaja on koolla kaksi ja puoli päivää. Siinä käsitellään muun muassa kemian alan turvallisuus- ja suojauskysymyksiä, kemian alan johtamisstrategioita, kemiallisten prosessien turvallisuusjohtamista, alan parhaita käytäntöjä ja esitellään Responsible Care®-ohjelmaa.

Avauskokouksessa luodaan myös yleiskatsaus kieltosopimukseen ja kansainvälisiin yhteistyöohjelmiin. Yksi alueellinen seminaari pidetään Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueella, ja tarvittaessa järjestetään espanjankielinen tulkkaus.

III hanke: Kieltojärjestön hallintoneuvoston edustajien ja tarkkailijoiden vierailut kemiallisten aseiden hävittämislaitoksiin

Tavoite:

Edistää kemiallisten aseiden varastojen ja tuotantolaitosten hävittämistä ja varmistaa se kieltosopimuksessa määrättyjen todentamistoimenpiteiden mukaisesti.

Tarkoitukset:

- Tarkoitus 1: Sopimusvaltiot kykenevät valvomaan edistymistä kemiallisten aseiden varastojen täydellisessä hävittämisessä sekä havaitsemaan ja käsittelemään hävittämiseen liittyviä ongelmia varhaisessa vaiheessa.
- Tarkoitus 2: Sopimusvaltiot luottavat paremmin siihen, että kemiallisten aseiden varastojen hallussapitäjät toteuttavat todellisia ja konkreettisia toimia varastojen hävittämiseksi täydellisesti.

Tulokset:

- Tulos 1: Sopimusvaltiot ymmärtävät paremmin kemiallisten aseiden hävittämiseen liittyvät ongelmat ja tekniset vaikeudet.
- Tulos 2: Sopimusvaltioiden luottamus on lisääntynyt siihen, että kemiallisten aseiden varastojen täydelliseksi hävittämiseksi toteutetaan todellisia ja konkreettisia toimia.

Toimi:

Vierailut kemiallisten aseiden hävittämislaitoksiin: Tähän mennessä on tehty viisi vierailua: kolme Amerikan yhdysvalloissa sijaitseviin laitoksiin, jotka sijaitsevat Annistonissa, Alabamassa (lokakuu 2007), Puebllossa, Coloradossa ja Umatillassa, Oregonissa (touko-kesäkuu 2009) sekä Tooelessa ja Puebllossa (helmi-maaliskuu 2011), ja kaksi Venäjän federaatiossa sijaitseviin laitoksiin, jotka sijaitsevat Shchuchyessa Kurganin alueella (syyskuu 2008) ja Potšepissa Brjanskin alueella (syyskuu 2010). Toistaiseksi toteutuneet vierailut ovat osoittautuneet hyödyllisiksi keinoiksi käsitellä kysymyksiä tai huolenaiheita, jotka koskevat kemiallisia aseita hallussaan pitävän sopimusvaltion ohjelmaa, jolla se pyrkii täyttämään velvoitteensa hävittää kemialliset aseensa hyväksytyyn jatkettuun määräaikaan mennessä. Jos lopullista pidennettyä määräaika ei noudateta, sopimusvaltioiden odotetaan näiden valtioiden uuden konferenssin päätöksen mukaisesti ottavan edelleen vastaan tällaisia vierailuja toiminnassa oleviin ja rakenteilla oleviin kemiallisten aseiden hävittämislaitoksiinsa, kunnes hävittäminen on saatu päätökseen.

IV hanke: Tiede ja teknologia

Tavoite:

Toimia niin, että kieltojärjestön pääjohtaja voi antaa neuvoja ja suosituksia sopimusvaltioiden konferenssille, kieltojärjestön hallintoneuvostolle tai sopimusvaltioille kieltosopimuksen kannalta merkityksellisillä tieteen ja teknologian aloilla.

Tarkoitukset:

- Neuvoo-antavan tieteellisen neuvottelukunnan, jäljempänä 'tieteellinen neuvottelukunta', väliaikaisten työryhmien kokousten tarkoitus: Toimia niin, että pääjohtaja voi antaa asiantuntija-apua kieltojärjestön päättävälle elimille ja sopimusvaltioille kieltosopimuksen kannalta merkityksellisillä tieteen ja teknologian aloilla.
- Kieltojärjestön ja IUPACin kansainvälisen tiede- ja teknologiatyöpajan tarkoitus: Avustaa tieteellistä neuvottelukuntaa sen kolmannelle tarkistuskonferenssille toimitettavan kertomuksen laadinnassa.

Tulokset:

- Tulos 1: Neuvottelukunta on laatinut sopimusvaltioille neuvoja ja suosituksia kieltosopimuksen kannalta merkittäviltä tieteen ja teknologian aloilla.
- Tulos 2: Sopimusvaltioiden tiedot kieltosopimuksen kannalta merkittäviltä tieteen ja teknologian aloilla ovat kasvaneet ja ne on päivitetty.
- Tulos 3: Sopimusvaltioita autetaan arvioitaessa tieteen ja teknologian kehityksen mahdollisia vaikutuksia kieltosopimuksen täytäntöönpanoon.

Toimet:

Tieteellisen neuvottelukunnan työryhmäkokoukset: Vuosina 2012–2013 pidetään kaksi kemian ja biologian lähentymisen väliaikaisen työryhmän kokousta ja kaksi koulutuksen ja kohdeyleisön tavoittamisen väliaikaisen työryhmän kokousta. Kemian ja biologian lähentymisen väliaikaisen työryhmän tavoitteena on tarkastella lähemmin kemian ja biologian lähentymistä ja sen mahdollisia vaikutuksia kieltosopimukseen, kuten tieteellinen neuvottelukunta suositteli kuudennesatoista kokouksessaan. Väliaikainen työryhmä arvioi näitä vaikutuksia ja antaa neuvottelukunnalle suosituksia. Neuvottelukunta selvittää näitä arvioita ja suosituksia kolmannelle tarkistuskonferenssille laatimassaan kertomuksessa. Koulutuksen ja kohdeyleisön tavoittamisen väliaikainen työryhmä, joka on määrää perustaa, keskittyy kokouksissaan siihen, kuinka tavoittaa tieteellinen yhteisö ja kuinka kehittää ja tehostaa kieltojärjestön ja tieteellisen yhteisön suhteita.

Kieltojärjestön ja Kansainvälisen puhtaan ja sovelletun kemian liiton IUPACin kansainvälisen tiede- ja teknologiatyöpajan yhteisrahoitus: Työpajan tavoitteena on tarkastella kemian, kemian tekniikan, luonnontieteiden ja niihin liittyvien aiheiden kehitystä ja edistymistä sen arvioimiseksi, kuinka ne vaikuttavat kieltosopimuksen täytäntöönpanoon. Työpajan laatimalla raportilla autetaan tieteellistä neuvottelukuntaa sen valmistellessa omaa kertomustaan sen arviosta tieteen ja teknologian kehityksen vaikutuksesta kieltosopimuksen toimintaan.

Tämä raportti toimitetaan pääjohtajan asiantuntija-apuna vuonna 2013 pidettävälle kieltosopimuksen kolmannelle tarkistuskonferenssille. Kieltosopimuksen ja IUPACin työpaja osallistuu merkittävästi tieteellisen neuvottelukunnan kertomuksen valmisteluun kolmatta tarkistuskonferenssia varten.

V hanke: Sopimusvaltioiden valmius ehkäistä iskuja, joissa käytetään kemikaaleja, ja vastata tällaisiin iskuihin

Tavoite:

Edistää sopimusvaltioiden valmiuksien kehittämistä ehkäistäessä, valmistauduttaessa ja vastattaessa sellaisiin terrori-iskuihin, joissa käytetään kemiallisia aseita, ja parantaa niiden kykyä vastata apupyntöihin tapauksissa, joihin liittyy kemikaalien käyttö tai sillä uhkaaminen.

Tarkoitukset:

- Alueellisten työpajojen tarkoitukset:

Tarkoitus 1: Parantaa sopimusvaltioiden tietoisuutta siitä, että on tärkeää toimittaa ajoissa ja täydellisinä ilmoitukset suojelutarkoituksia koskevista kansallisista ohjelmista.

Tarkoitus 2: Parantaa sopimusvaltioiden toimia, joilla tehostetaan kieltojärjestön valmiuksia vastata apupyntöihin.

Tarkoitus 3: Rohkaista sopimusvaltioita alueilla tai osa-alueilla edistämään alueellisten verkostojen perustamista, jotta parannetaan niiden yhteensovitettua vastausta kemiallisiin aseisiin liittyvissä hätätilanteissa.

— Suunnitteluharjoitusten ja harjoitusmoduulin tarkoitukset:

Tarkoitus 1: Harjoitella ja arvioida sellaisten terrori-iskujen, joissa käytetään kemiallisia aseita, ehkäisemistä sekä niihin valmistautumista ja vastaamista, sekä lisätä tietoisuutta valmiustason parantamiseksi tarvittavista jatkotoimista.

Tarkoitus 2: Harjoitella ja arvioida kansainvälisen yhteisön yhteensovittamista sellaisten terrori-iskujen ehkäisemisessä ja niihin vastaamisessa, joissa käytetään kemiallisia aseita. Todeta mahdollisia puutteita kieltojärjestön ja muiden kansainvälisten järjestöjen sopimusvaltioille antamassa tuessa niiden valmistelemiseksi tällaisia terrori-iskuja varten.

— Kieltojärjestön tarkoitukset toimia foorumina kemianlaitosten turvallisuuden tehostamiseksi:

Tarkoitus 1: Tukea sopimusvaltioiden hallituksia ja kemian alan järjestöjä lisättäessä tietoisuutta kemikaaliturvallisuudesta ja parannettaessa sitä parhaiden käytäntöjen avulla.

Tarkoitus 2: Parantaa kemikaaliturvallisuutta prosessiin osallistuvissa tukea saavissa sopimusvaltioissa edistämällä yhteistyötä kaikkien sidosryhmien kesken; näihin kuuluvat kansalliset viranomaiset, kemian ala, kemian alan järjestöt, tiedeyhteisö ja valtioista riippumattomat järjestöt.

Tarkoitus 3: Tiedottaa sopimusvaltioille kaikista kemikaaliturvallisuuden alan uusista suuntauksista ja parhaista käytännöistä.

Tulokset:

— Alueellisten työpajojen tulokset:

Tulos 1: Sopimusvaltiot ovat tietoisia siitä, että on tärkeää toimittaa ajoissa ja täydellisinä ilmoitukset suojelutarkoituksia koskevista kansallisista ohjelmista.

Tulos 2: Sopimusvaltioilla on paremmat valmiudet esittää apua koskevia tarjouksia kieltojärjestölle vastauksena apupyntöön.

Tulos 3: Kehittyvän talouden ja siirtymätalouden sopimusvaltioiden parantunut tietoisuus tarpeesta edistää yhteistyötä kemiallisiin aseisiin liittyvissä hätätilanteissa terrori-iskun varalta.

— Suunnitteluharjoitusten ja harjoitusmoduulien tulokset:

Tulos 1: Sellaisen moduulin kehittäminen suunnitteluharjoituksen valmistelua ja toteuttamista varten, joka on joustava ja jota voidaan mukauttaa vaihteleviin olosuhteisiin eri sopimusvaltioissa.

Tulos 2: Parannetut valmiudet sellaisten suunnitteluharjoituksen isäntävaltiona toimivan sopimusvaltion määrittämien terroristi-iskujen ehkäisemiseksi ja niihin vastaamiseksi, joissa käytetään kemiallisia aseita.

Tulos 3: Parannetut valmiudet sellaisten suunnitteluharjoituksen osallistuvien muiden sopimusvaltioiden määrittämien terroristi-iskujen ehkäisemiseksi ja niihin vastaamiseksi, joissa käytetään kemiallisia aseita.

Tulos 4: Parannettu osallistuvien järjestöjen tietoisuus aloilla, joilla voidaan vähentää puutteita tehostamalla yhteensovittamista ja joilla voidaan toteuttaa uusia toimia.

— Tulokset kieltojärjestön toimimisesta foorumina kemianlaitosten turvallisuuden tehostamiseksi:

Tulos 1: Parannettu tuensaajien tietoisuus kemikaaliturvallisuutta koskevista vaatimuksista ja parhaista käytännöistä.

Tulos 2: Tiedottaminen kemikaaliturvallisuutta koskevista parhaista käytännöistä tukea saaville sopimusvaltioille, niiden alan järjestöille ja muille sidosryhmille.

Tulos 3: Asiakirjan laatiminen mahdollisista jatkotoimista, joihin osallistuvat kansalliset viranomaiset, tiedemiehet, laboratorioiden hoitajat sekä kemian ala, ja jotka koskevat parhaita käytäntöjä kemikaaliturvallisuuden alalla, sekä tukea koulutusmateriaalin saamiseksi.

Tulos 4: Kansallisille viranomaisille ja kemian alan toimijoille/laboratorion hoitajille laaditut julkaisut kemikaaliturvallisuudesta ja parhaista käytännöistä kemikaaliturvallisuuden alalla.

Toimet:

Alueelliset työpajat – kieltosopimuksen X artikla sekä avustustoimia ja hätätilanteisiin vastaamista koskeva alueellinen yhteistyö: Alueellisten työpajojen tarkoituksena on edistää keskustelua ja analyysin tekemistä useista apuun ja suojautumiseen liittyvistä kysymyksistä keskittyen erityisesti muun muassa kieltosopimuksen X artiklan mukaisiin sopimusvaltioiden oikeuksiin ja velvoitteisiin, ilmoitusten toimittamiseen suojelutarkoituksia koskevista ohjelmista, sopimusvaltioiden aputarjousten laajuuteen, kieltosopimuksen X artiklan heikkouksien ja vaikeuksien analysointiin sekä yhteenvedon avustus- ja suojautumistoimista alueella. Kokemusten ja niistä opittujen asioiden jakamiseksi sopimusvaltiot pitävät esityksiä. Avusta ja suojelusta vastaava yksikkö järjestää piakkoin kaksi alueellista työpajaa Aasian, Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueilla.

Suunnitteluharjoitukset ja harjoitusmoduuli: Tällä toimella on tarkoitus kehittää sopimusvaltioiden kykyä ehkäistä sellaisia terrori-iskuja, joissa käytetään kemiallisia aseita, ja valmistautua ja vastata niihin. Harjoitusten perusskenaariona on kemialliseen tehtaaseen, laitokseen tai kuljetukseen kohdistuva isku, jossa vapautuu myrkyllisiä kemikaaleja. Suunnitteluharjoituksessa käytetyn skenaarion erityispiirteet mukautetaan harjoitusta isännöivän sopimusvaltion olosuhteisiin ja tarpeisiin. Tähän sisältyy kansallisten vastuiden luettelon laatiminen ja olemassa olevien menettelyjen tarkistus sekä valitun harjoituspaikan/-laitoksen perusteellinen tarkastus kansallisella tasolla ennen harjoituksen toteuttamista yhdessä alueellisten ja kansainvälisten toimijoiden kanssa. Harjoituksessa tarkastellaan hallitustenvälistä päätöksentekoa, tiedonvaihtoa ja avunantoa asiaankuuluvien kansallisten ja kansainvälisten järjestöjen välillä. Järjestetään kaksi suunnitteluharjoitusta kahdella eri alueella. Lisäksi kehitetään yksityiskohtainen moduuli sellaisia myrkyllisiä kemiallisia iskuja koskevien harjoitusten valmistelemiseksi ja toteuttamiseksi, joihin osallistuu kansallisia, alueellisia ja kansainvälisiä yksiköitä. Erityishankkeiden toimisto järjestää ja sovittaa yhteen toiminnan.

Kieltojärjestö foorumina kemianlaitosten turvallisuuden tehostamiseksi: Toiminnan ensivaiheessa analysoidaan kieltojärjestön mahdollisia tehtäviä ja toimia ja sen synergioita asiasta kiinnostuneiden osapuolten kanssa kemikaaliturvallisuuden alalla. Järjestetään tilaisuus, jossa käsitellään ja levitetään parhaita käytäntöjä kemikaaliturvallisuuden alalla.

Tilaisuudella on tarkoitus edistää keskustelua ja analysointia käytännön kysymyksistä ja kokemuksista, jotka liittyvät turvallisuuden parantamiseen kemiallisissa laitoksissa. Tuensaajille kerrotaan muiden kansainvälisten kumppaneiden kokemuksista edistettäessä kemikaaliturvallisuutta laajemmin autettaessa valtioita tehostamaan valmiuksiaan joukkotuhoaseisiin ja niihin liittyviin materiaaleihin liittyvien uhkien ehkäisemiseksi ja niihin valmistautumiseksi. Lisäksi tilaisuudessa tarkastellaan mahdollisuuksia ja edellytyksiä jatkotoimenpiteitä varten kemikaaliturvallisuuden tehostamisprosessin edistämiseksi ja kieltojärjestön kehittämiseksi tätä asiaa käsitteleväksi foorumiksi.

Hankkeen eräänä tuloksena esitetään käytännön ehdotuksia siitä, kuinka kieltojärjestöä voidaan edelleen kehittää yhteistyö- ja yhteensovittamisfoorumina kemikaaliturvallisuuden alalla. Erityishankkeiden toimisto järjestää ja sovittaa yhteen toiminnan.

VI hanke: Afrikka-ohjelma*Tavoite:*

Parantaa afrikkalaisten sopimusvaltioiden valmiuksia täyttää kieltosopimuksen mukaiset velvoitteensa.

Tarkoitukset:

Tarkoitus 1: Afrikkalaiset sopimusvaltiot edistyvät:

- kieltosopimuksen VII artiklan mukaisten kansallisten täytäntöönpanovaatimusten täyttämisessä,
- kieltosopimuksen VI artiklan mukaisten ilmoituksia ja tarkastusilmoituksia koskevien vaatimustensa noudattamisessa.

Tarkoitus 2

- edistää Afrikan kehittyvän talouden ja siirtymätalouden sopimusvaltioissa olevien julkisesti rahoitettujen laboratorioden kykyä panna kieltosopimus täytäntöön kemian rauhanomaisen käytön alalla
- edistää Afrikan kehittyvän talouden ja siirtymätalouden sopimusvaltioissa kemiallisten prosessien turvallisuusjohtamista pienissä ja keskisuurissa kemian alan yrityksissä

Tarkoitus 3

- lisätä afrikkalaisten sopimusvaltioiden tietoisuutta siitä, että on tärkeää toimittaa ajoissa ja täydellisinä ilmoitukset suojelutarkoituksia koskevista kansallisista ohjelmista
- parantaa afrikkalaisten sopimusvaltioiden toimia tehostaa kieltojärjestön valmiuksia vastata apupyntöihin
- rohkaista afrikkalaisia sopimusvaltioita edistämään alueellisten verkostojen luomista Afrikan alueilla tai osa-alueilla tarkoituksin parantaa niiden yhteensovitettua vastausta kemiallisiin aseisiin liittyvissä hätätilanteissa

- rohkaista afrikkalaisia sopimusvaltioita osa-alueiden väliseen yhteensovittamiseen ja yhteistyöhön kemiallisiin aseisiin liittyvissä hätätilanteissa

Tulokset:

— Tulos 1

Afrikkalaisten sopimusvaltioiden kansalliset viranomaiset ovat parantaneet valmiuksiaan valmistella kansallista täytäntöönpanolainsäädäntöä ja ne voivat esittää lainsäädäntöä hyväksyttäväksi.

- Afrikkalaisten sopimusvaltioiden tulliviranomaiset ovat parantaneet valmiuksiaan tunnistaa kieltosopimuksen kannalta merkittäviä kemikaaleja ja toimittaa kansallisille viranomaisille tarkkoja tietoja luetteloitujen kemikaalien siirroista.

— Tulos 2

- Afrikkalaisissa sopimusvaltioissa olevat julkisesti rahoitetut laboratoriot ovat parantaneet teknistä pätevyyttään analysoida kieltosopimuksen kansallisen täytäntöönpanon kannalta merkittäviä kemikaaleja ja soveltaa kemiaa rauhanomaisiin tarkoituksiin käyttäen nykyaikaisia analyysimenetelmiä, erityisesti kaasukromatografiaa (GC) ja kaasukromatografiaa/massaspektrometriä (GC/MS).

- Afrikkalaisten sopimusvaltioiden pienten ja keskisuurten yritysten henkilöstön, kemianteollisuuden liittojen edustajien sekä kansallisten viranomaisten ja valtionhallinnon yksiköiden pätevyyttä ja ymmärtämystä on parannettu prosessien turvallisuusjohtamista koskevien käytäntöjen osalta.

— Tulos 3

- Afrikkalaiset sopimusvaltiot ovat tietoisia siitä, että on tärkeää toimittaa ajoissa ja täydellisinä ilmoitukset suojelutarkoituksia koskevista kansallisista ohjelmista.

- Afrikkalaisilla sopimusvaltioilla on paremmat valmiudet esittää apua koskevia tarjouksia kieltojärjestölle vastauksena apupyyntöön.

- Afrikkalaisten kehittyvän talouden ja siirtymätalouden sopimusvaltioiden tietoisuus on lisääntynyt tarpeesta edistää yhteistyötä kemiallisiin aseisiin liittyvissä hätätilanteissa terrori-iskun varalta.

- On perustettu afrikkalaisten sopimusvaltioiden kouluttajaryhmä, joka voi tukea toimintasuunnitelmaa kemiallisiin aseisiin liittyvää hätätilannetta varten kouluttamalla ensivaiheen pelastustyöntekijöitä.

Toimet:

Teknistä apua koskevat kahdenväliset vierailut: Tuki afrikkalaisille sopimusvaltioille toteutetaan teknistä apua koskevien vierailujen muodossa, jotka suunnitellaan tapauskohtaisesti ja joiden tarkoituksena on antaa kohdennettua apua afrikkalaisten sopimusvaltioiden esittämiin pyyntöihin sisältyvien vaatimusten täyttämiseksi.

Tähän tukeen kuuluu tiedotus- ja tukitoimia, jotka toteutetaan järjestämällä tietoisuutta lisääviä kansallisia työpajoja ja erityiskoulutusta, avustamalla kansallisen täytäntöönpanolainsäädännön ja sen liitännäistoimenpiteiden valmistelussa sekä käsittelemällä kieltosopimuksen VI artiklan mukaisia alan teollisuutta koskevia aiheita. Näihin vierailuihin liittyy niiden tavoitteesta riippuen yhteensovitettuja toimia, joihin osallistuvat tarvittaessa teknisen sihteeristön täytäntöönpanoa tukeva yksikkö, oikeudellisen neuvonantajan toimisto, ilmoituksista vastaava yksikkö ja teollisuuteen kohdistuvista tarkistuksista vastaava yksikkö.

Tullivirkailijoille suunnattu kieltosopimuksen siirtojärjestelyjen teknisiä näkökohtia koskeva koulutus: Tullivirkailijoille on annettu tukea yhteisen toiminnan 2005/913/YUTP, yhteisen toiminnan 2007/185/YUTP ja päätöksen 2009/569/YUTP nojalla. Saatujen kokemusten perusteella koulutuskurssein tullivirkailijoille suunnattava tuki suoritetaan siten, että tavoitteena on luokiteltujen kemikaalien tuontia ja vientiä koskevien tietojen keruun ja niiden kansallisille viranomaisille toimittamisen parantaminen. Afrikkalaisissa sopimusvaltioissa järjestettäviin osa-alueellisiin koulutuskursseihin sisältyy esittelyjä ja harjoituksia, joissa osallistujille annetaan henkilökohtaista käytännön ohjausta. Ne järjestää täytäntöönpanon tukemisesta vastaava yksikkö ilmoituksista vastaavan yksikön teknisellä asiantuntemuksella.

Alan teollisuuteen kohdistuvat tukitoimet – kieltosopimusta ja kemiallisten prosessien turvallisuutta käsittelevä työpaja: Tämä työpaja on koolla kaksi ja puoli päivää. Siinä käsitellään muun muassa kemian alan turvallisuus- ja suojauskysymyksiä, kemian alan johtamisstrategioita, kemiallisten prosessien turvallisuusjohtamista, alan parhaita käytäntöjä ja esitellään Responsible Care®-ohjelma. Avauskokouksessa luodaan myös yleiskatsaus kieltosopimukseen ja kansainvälisiin yhteistyöohjelmiin. Tulkaus ranskan kielelle järjestetään.

Analyyttisten taitojen kehittämissä: Kaksi viikkoa kestävä kurssin aikana Afrikan sopimusvaltioiden osallistujat saavat teoriakoulutusta ja käytännön kokemusta kaasukromatografiasta ja kaasukromatografia-massaspektrometriä. Käsiteltäviin aiheisiin kuuluvat seuraavat: laitteisto, järjestelmän validointi ja optimointi, vianetsintä, ympäristönäytteiden valmistelu sekä kieltosopimuksessa tarkoitettujen kemikaalien analysointi GC- ja GC/MS-tekniikalla tällaisista näytteistä. Osallistujat saavat myös intensiivistä käytännön koulutusta sellaisten eri näytematriisien valmistelussa, joita on tarkoitus analysoida yhdisteet tunnistavalla detektorilla varustetulla GC-laitteella sekä GC/MS-laitteella elektroni-iskuionisaatiomoodia ja kemiallista ionisaatiomoodia käyttäen.

Osallistujille esitellään myös erilaisia uutto-, puhdistus- ja derivatisointimenetelmiä.

Kurssi toteutetaan VERIFINin tuella. Se on maineeltaan hyvä laitos, joka on valittu avoimella tarjousmenettelyllä ja jonka kanssa kieltojärjestö on tehnyt viiden vuoden sopimuksen. Kurssi toteutetaan englannin kielellä.

Alueellinen työpaja – kieltosopimuksen X artikla sekä avustustoimia ja hätätilanteisiin vastaamista koskeva alueellinen yhteistyö: Afrikkalaisille sopimusvaltioille tarkoitetun alueellisen työpajan tarkoituksena on edistää keskustelua ja analyysin tekemistä useista apuun ja suojautumiseen liittyvistä kysymyksistä keskittyen erityisesti muun muassa kieltosopimuksen X artiklan mukaisiin sopimusvaltioiden oikeuksiin ja velvoitteisiin, ilmoitusten toimittamiseen suojelutarkoituksia koskevista ohjelmista, sopimusvaltioiden aputarjoustun laajuuteen, kieltosopimuksen X artiklan heikkouksien ja vaikeuksien analysointiin sekä yhteenvedoon avustus- ja suojautumistoimista alueella. Kokemusten ja niistä opittujen asioiden jakamiseksi sopimusvaltiot pitävät esityksiä. Avusta ja suojelusta vastaava yksikkö järjestää työpajan.

Alueellinen pitkän aikavälin hanke valmiuksien parantamiseksi avun ja suojelun alalla: Tämän toimen päätavoitteena on kehittää kansallinen/alueellinen hätätilanteeseen sovellettava toimintajärjestelmä kemiallisten aineiden torjumiseksi, kouluttaa ensivaiheen pelastusryhmäjäsenien kouluttajia ja tämän alan asiantuntijoita ja auttaa heitä perustamaan kansalliset/alueelliset toimintaryhmänsä.

Tämä toimintaryhmä on osa alueellista verkostoa, joka voi vastata hätätilaskenaarioon. Toteutetaan yksi pitkän aikavälin hanke valmiuksien parantamiseksi Etelä- ja Keski-Afrikan osa-alueilla olevia afrikkalaisia sopimusvaltioita varten (Keski-Afrikkaa koskeva osuus ranskan kielellä, Etelä-Afrikkaa koskeva osuus englannin kielellä).

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS 2012/167/YUTP,**annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,****Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/486/YUTP täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon päätöksen 2011/486/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto antoi 1 päivänä elokuuta 2011 päätöksen 2011/486/YUTP.

(2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1988 (2011) 30 kohdan nojalla perustettu komitea on 29 päivänä marraskuuta 2011, 6 päivänä tammikuuta 2012, 13 päivänä helmikuuta 2012, 1 päivänä maaliskuuta 2012 ja 16 päivänä maaliskuuta 2012 saattanut ajan tasalle luettelon henkilöistä, ryhmistä, yrityksistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.

(3) Päätöksen 2011/486/YUTP liite olisi näin ollen muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2011/486/YUTP liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

⁽¹⁾ EUVL L 199, 2.8.2011, s. 57.

LIITE

"LIITE

LUETTELO 1 ARTIKLASSA TARKOITETUISTA LUONNOLLISISTA HENKILÖISTÄ, OIKEUSHENKILÖISTÄ, RYHMISTÄ, YRITYKSISTÄ JA YHTEISÖISTÄ

A. Talebania lähellä olevat henkilöt

1) **Abdul Baqi Haqqani Bashir Mohammad**

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** a) Khostin ja Paktikan maakuntien kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; b) Tiedotus- ja kulttuuriasioiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana; c) Konsuliosasto, ulkoasiainministeriö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1960–1962 **Syntymäpaikka:** a) Jalalabad City, Nangarharin maakunta, Afganistan; b) Shinwarin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Nangarharin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuonna 2008. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Baqi toimi aluksi Khostin ja Paktikan maakuntien kuvernöörinä Taleban-hallinnon aikana. Tämän jälkeen hänet nimitettiin tiedotus- ja kulttuuriasioiden apulaisministeriksi. Hän työskenteli myös Taleban-hallinnon ulkoasiainministeriön konsuliosastolla.

Abdul Baqi osallistui vuoden 2003 aikana hallituksen vastaisiin sotilastoimiin Nangarharin maakuntaan kuuluvissa Shinwarin, Achinin, Naziyanin ja Dur Baban piireissä. Vuodesta 2009 hän on osallistunut taistelijoiden toiminnan järjestämiseen koko itäisellä alueella, erityisesti Nangarharin maakunnassa ja Jalalabad Cityssä.

2) **Abdul Qadeer Abdul Baseer** (*alias* a) Abdul Qadir; b) Ahmad Haji; c) Abdul Qadir Haqqani)

Arvonimi: a) Kenraali; b) Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Sotilasasiamies, Talebanin suurlähetystö, Islamabad, Pakistan. **Syntymäaika:** 1964. **Syntymäpaikka:** Surkh Rodin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 000974. **Lisätietoja:** a) Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston rahoitusneuvonantaja ja Talebanin Peshawarin rahoituskomission johtaja; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Qadeer Abdul Baseer toimi Talebanin varainhoitajana Peshawarissa Pakistanissa vuonna 2009. Hän oli Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston rahoitusneuvonantaja ja Talebanin Peshawarin rahoituskomission johtaja vuoden 2010 alussa. Hän toimittaa henkilökohtaisesti rahaa Taleban-neuvostolta (shura) Taleban-ryhmille kaikkialle Pakistaniin.

3) **Amir Abdullah** (*alias* Amir Abdullah Sahib)

Luettelon merkitsemisen perustelut: Entinen Taleban-hallinnon Kandaharin maakunnan varakuvernööri. **Osoite:** Karachi, Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1972. **Syntymäpaikka:** Paktikan maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Hän on matkustanut Kuwaitiin, Saudi-Arabiaan, Libyaan ja Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin kerätäkseen varoja Talebanille; b) Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turkin varainhoitaja; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 20.7.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Amir Abdullah on toiminut korkea-arvoisen Taleban-johtajan Abdul Ghani Baradarin (T.I.B.24.01.) varainhoitajana ja oli Afganistanin Kandaharin maakunnan varakuvernööri Taleban-hallinnon aikana. Amir Abdullah on matkustanut Kuwaitiin, Saudi-Arabiaan, Libyaan ja Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin kerätäkseen varoja Talebanille. Hän on myös auttanut Talebanin johtoa yhteyksien pidossa ja koordinoitunut korkean tason kokouksia asuntonsa vierastalossa Pakistanissa. Abdullah auttoi useita Afganistanista vuonna 2001 paenneita korkea-arvoisia Talebanin jäseniä asettumaan Pakistaniin.

4) **Abdul Manan**

Luettelon merkitsemisen perustelut: Kaupallinen avustaja, Talebanin suurlähetystö, Abu Dhabi, Yhdistyneet arabiemiirikunnat. **Syntymäaika:** Noin 1975. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Mananista tuli vanhempi Taleban-komentaja itäisen Afganistanin Paktian, Paktikan ja Khostin maakunnissa. Hän vastasi myös Talebanin taistelijoiden ja aseiden siirroista Afganistanin ja Pakistanin rajan yli.

5) **Abdul Razaq Ekhtiyar Mohammad**

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mawlana. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Kauppaministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1955–1958. **Syntymäpaikka:** Shah Wali Kotin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 077513 (henkilökortti (tazkira), myönnetty Paghmanin piirissä Kabuln maakunnassa Afganistanissa). **Osoite:** 2nd Street, Qalaie-e-Kashif area, District Number 5, Kabul, Afganistan. **Lisätietoja:** Mukana laittomassa huumekaupassa. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

6) **Abdul Wahab**

Arvonimi: Malawi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** a) Talebanin asiainhoitaja Riadissa Saudi-Arabiassa; b) Ensimmäinen lähetystösihteeri, Talebanin suurlähetystö Islamabadissa Pakistanissa. **Syntymäaika:** Noin 1973. **Syntymäpaikka:** Khogyanin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin Quettan neuvoston (shura) jäsen vuonna 2010; b) Ilmoitettu kuolleen vuoden 2011 alussa Pakistanissa; c) Kuului khogyani-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

7) **Abdul Rahman Agha**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Sotilastuomioistuimen ylituomari Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** a) Afganistan; b) Pakistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

8) **Abdul Wasay Mu'tasim Agha** (*alias* a) Mutasim Aga Jan; b) Agha Jan; c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Valtiovarainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) 1961; b) Noin 1968. **Syntymäpaikka:** a) Jelawurin kylä, Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Speerwanin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin varainkerääjä, joka matkustaa usein Persianlahden maihin; b) Talebanin korkeimman neuvoston rahoituskomitean jäsen vuonna 2011; c) Hänen perheellään on avioliiton kautta yhteys Mullah Mohammed Omariin; d) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; e) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä sadat. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

9) **Janan Agha** (*alias* Abdullah Jan Agha)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Faryabin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1958; b) Noin 1953. **Syntymäpaikka:** Tirin Kotin kaupunki, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja Mullah Mohammed Omarin neuvonantaja kesäkuussa 2010; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä Sadat. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

10) **Sayed Mohammad Azim Agha** (*alias* a) Sayed Mohammad Azim Agha; b) Agha Saheb)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Sisäasiainministeriön passi- ja viisumiosaston johtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1966; b) Noin 1969. **Syntymäpaikka:** Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Sayed Mohammad Azim Aghan toimi passi- ja viisumiosaston työntekijänä kuului Taleban-hallinnon sisäasiainministeriön alaisuuteen.

11) **Sayyed Ghiassouddine Agha** (*alias* a) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin; b) Sayyed Ghayasudin; c) Sayed Ghias)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** a) Pyhiinvaellus- ja uskontoasioiden ministeri Taleban-hallinnon aikana; b) Opetusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1961. **Syntymäpaikka:** Kohistanin piiri, Faryabin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Afganistanin Faryabin, Jawzjanin, Sari Pulin ja Balkhin maakunnista vastaava Talebanin jäsen kesäkuussa 2010; b) Mukana laittomassa huumekaupassa; c) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja Talebanin sotilasneuvoston jäsen joulukuussa 2009; d) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; e) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä sadat. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Sayyed Ghiassouddine Agha toimi myös Taleban-hallinnon opetusministerinä. Hän oli myös Afganistanin Faryabin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen toukokuusta 2007. Hänen uskotaan olevan mukana laittomassa huumekaupassa.

12) **Mohammad Ahmadi**

Arvonimi: a) Mullah; b) Haji. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** a) Keskuspankin (Da Afghanistan Bank) pääjohtaja Taleban-hallinnon aikana; b) Valtiovarainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** a) Damanin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu kakar-heimoon; c) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

13) **Mohammad Shafiq Ahmadi**

Arvonimi: Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Samanganin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

14) **Ahmadullah** (*alias* a) Ahmadulla; b) Mohammad Ahmadullah)

Arvonimi: Qari. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Turvallisuusministeri (tiedustelu) Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1975; b) Noin 1965. **Syntymäpaikka:** a) Khogyanin alue, Qarabaghin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan; b) Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Ilmoitettu kuolleen joulukuussa 2001; b) Kuului khogyani-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Ahmadullah jakoi vuonna 2003 räjähteitä taistelijoille, jotka hän ohjasi tekemään iskuja Afganistanissa.

15) **Abdul Bari Akhund** (*alias* a) Haji Mullah Sahib; b) Zakir)

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Helmandin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1953. **Syntymäpaikka:** a) Baghranin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Now Zadin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen vuodesta 2009; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu alokozai-heimoon; d) Kuuluu Talebanin johtoon Helmandin maakunnassa Afganistanissa. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

16) **Ahmed Jan Akhundzada Wazir** (*alias* a) Haji Ahmad Jan; b) Ahmed Jan Akhund)

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Vesi- ja sähköministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1953 ja 1958 välillä. **Syntymäpaikka:** a) Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Tirin Kotin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman sotilasneuvoston jäsen vuonna 2009; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

17) **Attiqullah Akhund**

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Apulaismaatalousministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1953. **Syntymäpaikka:** Shah Wali Kotin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman sotilasneuvoston jäsen kesäkuussa 2010; b) Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

18) **Hamidullah Akhund Sher Mohammad** (*alias* a) Janat Gul; b) Hamidullah Akhund)

Arvonimi: Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Ariana Afghan Airlines -lentoyhtiön johtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1972 ja 1973 välillä. **Syntymäpaikka:** a) Sarpoladin kylä, Washerin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Kuuluu ghilzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

19) **Mohammad Hassan Akhund**

Arvonimi: a) Mullah; b) Haji. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** a) Ministerineuvoston ensimmäinen varapuheenjohtaja Taleban-hallinnon aikana; b) Ulkoasiainministeri Taleban-hallinnon aikana; c) Kandaharin kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; d) Mullah Mohammed Omarin poliittinen neuvonantaja. **Syntymäaika:** a) Noin 1955–1958; b) Noin 1945–1950. **Syntymäpaikka:** Pashmulin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Mohammed Omarin läheinen liittolainen; b) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen joulukuussa 2009; c) Kuuluu kakar-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Hassan Akhund on Mohammed Omarin läheinen liittolainen.

Mohammad Hassan Akhund oli edelleen Talebanin aktiivinen johtaja vuoden 2009 puolivälissä. Hän oli yksi tehokkaimmista Taleban-komentajista vuoden 2010 alussa.

20) **Mohammad Abbas Akhund**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Kansanterveysministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Khas Uruzganin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Lääketieteellisestä komiteasta vastaava Talebanin korkeimman neuvoston jäsen tammikuussa 2011; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu barakzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

21) **Mohammad Essa Akhund**

Arvonimi: a) Alhaj; b) Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Vesi-, sanitaatio- ja sähköhuollon ministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** Mialin alue, Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Kuuluu nurzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

22) **Ubaidullah Akhund** (alias a) Obaidullah Akhund; b) Obaid Ullah Akhund) 0

Arvonimi: a) Mullah; b) Hadji; c) Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Puolustusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** a) Sangisarin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Oli yksi Mullah Mohammed Omarin varamiehistä; b) Sotilaallisista operaatioista vastaava Talebanin korkeimman neuvoston jäsen; c) Pidätettiin vuonna 2007 ja vangittuna Pakistanissa vuonna 2011; d) Avioliiton kautta yhteys Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammadiin; e) Kuuluu alokozai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Ubaidullah Akhund oli yksi Mohammed Omarin varamiehistä ja sotilaallisista operaatioista vastaava Talebanin johdon jäsen.

23) **Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada** (alias a) Ahmad Jan Akhundzada; b) Ahmad Jan Akhund Zada)

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Zabolín ja Uruzganin maakuntien kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** a) Lablanin kylä, Dehrawoodin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan; b) Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Afganistanin Uruzganin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuoden 2007 alussa; b) Mullah Mohammed Omarin lanko; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada oli Uruzganin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuoden 2007 alussa.

24) **Mohammad Eshaq Akhundzada** (alias Mohammad Ishaq Akhund)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Laghmanin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1963 ja 1968 välillä. **Syntymäpaikka:** Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Eshaq Akhundzada oli Afganistanin Ghaznin maakunnan Taleban-komentaja vuonna 2008 ja oli edelleen aktiivinen maakunnassa vuonna 2011.

25) **Agha Jan Alizai** (alias a) Haji Agha Jan Alizai; b) Hajji Agha Jan; c) Agha Jan Alazai; d) Haji Loi Lala; e) Loi Agha)

Arvonimi: Haji. **Syntymäaika:** a) 15.10.1963; b) 14.2.1973; c) 1967; d) Noin 1957. **Syntymäpaikka:** a) Hitemchain kylä, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Kandahar, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) On johtanut laittoman huumekaupan verkostoa Helmandissa Afganistanissa; b) On matkustanut säännöllisesti Pakistaniin. **YK nimennyt:** 4.11.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Agha Jan Alizai on johtanut yhtä suurimmista laittoman huumekaupan verkostoista Helmandissa Afganistanissa ja on toimittanut varoja Talebanille korvauksena laittomaan huumekauppaan liittyvän toimintansa suojelemisesta. Vuonna 2008 joukko huumekauppiaita, myös Alizai, sopi maksavansa Talebanille veroa maasta, jolle oli istutettu oopiumiunikkoa, korvauksena Talebanin suostumuksesta huumemateriaalin kuljetuksen järjestämiseen.

Taleban suostui myös huolehtimaan huumekauppiaiden ja heidän varastopaikkojensa turvallisuudesta, ja huumekauppiat puolestaan tarjoavat majoitusta ja kuljetuksia Talebanin taistelijoille. Alizai on myös sekaantunut aseiden hankintaan Talebanille ja on käynyt säännöllisesti Pakistanissa tapaamassa korkea-arvoisia Talebanjohtajia. Alizai on myös auttanut Talebanin jäseniä hankkimaan vilpillisten tietojen nojalla myönnettyjä Iranin passeja, jotta nämä voivat matkustaa Iraniin koulutettaviksi. Alizai toimitti vuonna 2009 passin ja varoja yhdelle Taleban-komentajalle Iraniin matkustamista varten.

26) **Allah Dad Mati** (*alias* **a**) Allahdad; **b**) Shahidwrwr; **c**) Akhund)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** **a**) Kaupunkisuunnitteluministeri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Keskuspankin (Da Afghanistan Bank) pääjohtaja Taleban-hallinnon aikana; **c**) Ariana Afghan Airlines -lentoyhtiön johtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a**) Noin 1953; **b**) Noin 1960. **Syntymäpaikka:** Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Menettänyt toisen jalkansa maamiinaan; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **c**) Kuuluu nurzai-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Spin Bodakista kotoisin oleva nurzai-heimon jäsen Allahdad nimitettiin rakennus- ja asuntonministeriksi oltuaan muissa siviilivirkatehtävissä Taleban-hallinnon aikana.

27) **Aminullah Amin Quddus** (*alias* **a**) Muhammad Yusuf; **b**) Aminullah Amin)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Saripulin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1973. **Syntymäpaikka:** Loy Karezin kylä, Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen vuonna 2011; **b**) Kuuluu nurzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

28) **Mohammad Sadiq Amir Mohammad**

Arvonimi: **a**) Alhaj; **b**) Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Afganistanin kaupallisen edustuston päällikkö, Peshawar, Pakistan. **Syntymäaika:** 1934. **Syntymäpaikka:** Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro SE 011252. **Lisätietoja:** Ilmoitettu kuolleen. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Sadiq Amir Mohammad oli jäsen uudessa majlis-neuvostossa (shura), josta Mohammed Omarin kerrotaan ilmoittaneen lokakuussa 2006.

29) **Muhammad Taher Anwari** (*alias* **a**) Mohammad Taher Anwari; **b**) Muhammad Tahir Anwari; **c**) Mohammad Tahre Anwari)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** **a**) Hallintoasioiden johtaja Taleban-hallinnon aikana; **b**) Valtiovarainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1961. **Syntymäpaikka:** Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Kuuluu andar-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Muhammad Taher Anwarin virka hallintoasioiden johtajana kuului Taleban-hallinnon ministerineuvoston alaisuuteen, mikä oli korkein taso Taleban-hierarkiassa. Hän toimi myös Taleban-hallinnon valtiovarainministerinä.

Hän myös laati Talebanin korkeimman johtajan Mohammad Omarin (TI.O.4.01) puheet.

30) **Arefullah Aref**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** **a**) Apulaisvaltiovarainministeri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Ghaznin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; **c**) Paktian maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** **a**) Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan; **b**) Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b**) Kuuluu andar-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

31) **Sayed Esmatullah Asem** (*alias* **a**) Esmatullah Asem; **b**) Asmatullah Asem)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** **a**) Paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Afganistanin Punaisen Puolikuun yhdistyksen pääsihteeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1967. **Syntymäpaikka:** Qalayi Shaikh, Chaparharin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen toukokuussa 2007; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **c**) Talebanin Peshawarin neuvoston (shura) jäsen; **d**) Vastuussa afganistanilaisten Talebanien toiminnasta liittovaltion heimoalueilla Pakistanissa vuonna 2008. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sayed Esmatullah Asem toimi luetteloon merkitsemisen ajankohtana myös Afganistanin Punaisen Puolikuun yhdistyksen pääsihteerinä Taleban-hallinnon aikana. Toukokuusta 2007 alkaen Talebanin johdon jäsen. Hän oli myös alueellisen Taleban-neuvoston jäsen vuonna 2009.

Sayed Esmatullah Asem toimi erään Talebanin taistelijaryhmän komentajana Chaparharin piirissä Nangarharin maakunnassa Afganistanissa. Hän oli myös Taleban-komentaja Konarin maakunnassa ja lähetti itsemurhapomittajia useisiin itäisen Afganistanin maakuntiin vuonna 2007.

Vuoden 2008 lopulla Sayed Esmatullah Asem vastasi Talebanin tukikohdasta Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella.

32) **Atiqullah**

Arvonimi: a) Haji; b) Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Yleisten töiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston poliittisen komission jäsen vuonna 2010; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Kun talebanit olivat valanneet Kabulin vuonna 1996, Atiqullah nimitettiin toimeen Kandaharissa. Vuonna 1999 tai 2000 hänet nimitettiin Taleban-hallinnon maatalouden ensimmäiseksi apulaisministeriksi ja sen jälkeen yleisten töiden apulaisministeriksi.

Taleban-hallinnon kaatumisen jälkeen Atiqullahista tuli Talebanin operatiivisesta toiminnasta vastaava henkilö Afganistanin eteläosassa. Vuonna 2008 hänestä tuli Afganistanin Helmandin maakunnan Taleban-kubernöörin varamies.

33) **Azizrahman Abdul Ahad**

Arvonimi: Mr. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kolmas lähetystösihteerinä, Talebanin suurlähetystö, Abu Dhabi, Yhdistyneet arabiemiirikunnat. **Syntymäaika:** 1972. **Syntymäpaikka:** Shegan piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 44323 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Lisätietoja:** Kuuluu hotak-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

34) **Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk** (alias a) Mullah Baradar Akhund; b) Abdul Ghani Baradar

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Apulaispuolustusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Yatimakin kylä, Dehrawoodin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Pidätettiin helmikuussa 2010 ja vangittuna Pakistanissa; b) Luovutuspyyntö Afganistaniin käsiteltävänä Lahoren korkeimmassa oikeudessa Pakistanissa kesäkuusta 2011 lähtien; c) Kuuluu popalzai-heimoon; d) Talebanin johtava sotilaskomentaja ja Talebanin "Quetta-neuvoston" jäsen toukokuusta 2007. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Ghani Baradar oli Talebanin johtava sotilaskomentaja ja Talebanin johdon jäsen helmikuussa 2010.

Talebanin apulaispuolustusministerinä hänen katsottiin olevan yksi Mohammed Oarin (TI.O.4.01) varamiehistä ja hän johti Talebanin sotilasasioiden osastoa.

Hän oli Taleban-verkoston keskeinen jäsen ja organisoii Afganistanin hallituksen ja kansainvälisten turvallisuusjoukkojen (ISAF) vastaisia Taleban-operaatioita tiiviissä yhteistyössä Talebanin puolustusministerin Ubaidullah Akhundin (TI.A.22.01) kanssa.

35) **Shahabuddin Delawar**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Korkeimman oikeuden varapresidentti Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) 1957; b) 1953. **Syntymäpaikka:** Logarin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Apulaispäällikkönä Talebanin suurlähetystössä Riadissa Saudi-Arabiassa 25. syyskuuta 1998 asti; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

36) **Dost Mohammad** (alias Doost Mohammad)

Arvonimi: a) Mullah; b) Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Ghaznin maakunnan kubernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1968 ja 1973 välillä. **Syntymäpaikka:** Nawi Dehin kylä, Damanin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Mullah Jalil Haqqanin lähipiiriin kuuluva henkilö; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Talebanin johto nimitti Dost Mohammadin myös vastaamaan sotilaallisista operaatioista Angorassa Nuristanin maakunnassa Afganistanissa.

Maaliskuussa 2010 Dost Mohammad oli Nuristanin maakunnan Talebanin nimittämä varjokuvernööri ja johti erästä madrassaa, josta hän rekrytoi taistelijoita.

37) **Mohammad Azam Elmi** (*alias* Muhammad Azami)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kaivos- ja teollisuusasioiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Sayd Karamin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Ilmoitettu kuolleen vuonna 2005. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

38) **Faiz**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Ulkoasiainministeriön tiedotusosaston päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1969. **Syntymäpaikka:** Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

39) **Rustum Hanafi Habibullah** (*alias* a) Rostam Nuristani; b) Hanafi Sahib)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Yleisten töiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Dara Kolum, Do Aabin piiri, Nuristanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Afganistanin Nuristanin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen toukokuusta 2007 lähtien; b) Kuuluu Nuristani-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

40) **Gul Ahmad Hakimi**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kaupallinen avustaja, Talebanin pääkonsulaatti, Karachi, Pakistan. **Syntymäaika:** 1964. **Syntymäpaikka:** a) Logarin maakunta, Afganistan; b) Kabulin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Gul Ahmad Hakimi oli myös Taleban-hallinnon opetusministeriön keskiasteen osaston pääjohtaja Kabulissa ennen kuin hänet siirrettiin Karachiin vuonna 1996.

41) **Abdullah Hamad Mohammad Karim** (*alias* al-Hammad)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Pääkonsuli, Talebanin pääkonsulaatti, Quetta, Pakistan. **Syntymäaika:** 1972. **Syntymäpaikka:** Darweshanin kylä, Hazar Juftin alue, Garmserin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** D 000857 (myönnetty 20.11.1997). **Henkilötunnus:** 300786 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä baloch. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

42) **Hamdullah Allah Noor**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Paluumuutosta vastaava avustaja, Talebanin pääkonsulaatti, Quetta, Pakistan. **Syntymäaika:** 1973. **Syntymäpaikka:** Piiri 6, Kandahar City, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 4414 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä baloch. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

43) **Zabihullah Hamidi** (*alias* Taj Mir)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Korkeakouluopetuksen apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** Payeen Baghin kylä, Kahmardin piiri, Bamyenin maakunta, Afganistan. **Osoite:** Dashti Shorin alue, Mazari Sharif, Balkhin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

44) **Din Mohammad Hanif** (*alias* Qari Din Mohammad)

Arvonimi: Qari. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Suunnitteluministeri Taleban-hallinnon aikana; b) Korkeakouluopetuksen ministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1955. **Syntymäpaikka:** Shakarlabin kylä, Yaftali Painin piiri, Badakhshanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Takharin ja Badakhshanin maakunnista vastaava Talebanin korkeimman neuvoston jäsen; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

- 45) **Abdul Jalil Haqqani** (*alias a*) Abdul Jalil Akhund; **b**) Mullah Akhtar; **c**) Nazar Jan)

Arvonimi: **a**) Maulavi; **b**) Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Apulaisulkoasiainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** **a**) Arghandaabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; **b**) Kandahar City, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** OR 1961825 (Afganistanin konsulaatti Quettassa Pakistanissa myöntänyt passin 4. helmikuuta 2003 Mullah Akhtarin nimellä, voimassaolo päättyi 2. helmikuuta 2006). **Lisätietoja:** **a**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen toukokuusta 2007; **c**) Talebanin neuvoston rahoituskomitean jäsen. **YK nimenny:** 25.1.2001.

- 46) **Badruddin Haqqani** (*alias* Atiqullah)

Osoite: Miram Shah, Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1975–1979. **Lisätietoja:** **a**) Haqqani-verkoston operatiivinen komentaja ja Taleban-neuvoston (shura) jäsen Miram Shahissa; **b**) On auttanut tekemään iskuja Kaakkois-Afganistanin kohteisiin; **c**) Jalaluddin Haqqanin poika, Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin ja Nasiruddin Haqqanin veli, Khalil Ahmed Haqqanin veljenpoika. **YK nimenny:** 11.5.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Badruddin Haqqani on operatiivinen komentaja Haqqani-verkostossa, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin. Haqqani-verkosto on ollut kapinallisten toiminnan eturintamassa Afganistanissa ja on vastuussa monista merkittävistä iskuista. Haqqani-verkoston johdon muodostavat sen perustajan Jalaluddin Haqqanin kolme vanhinta poikaa. Jalaluddin Haqqani liittyi Mullah Mohammed Omarin Taleban-hallintoon 1990-luvun puolivälissä. Badruddin on Jalaluddinin poika ja Nasiruddin Haqqanin ja Sirajuddin Haqqanin veli sekä Khalil Ahmed Haqqanin veljenpoika.

Badruddin auttaa johtavia Talebanin kanssa liittoutuneita kapinallisia ja ulkomaalaisia taistelijoita iskuissa Afganistanin kaakkoisosissa oleviin kohteisiin. Badruddin kuuluu Miram Shahin Taleban-neuvostoon (shura), jonka määräysvallassa Haqqani-verkosto on.

Badruddinin uskotaan myös vastaavan ihmisten kaappauksista Haqqani-verkostossa. Hän on ollut vastuussa useiden afgaanien ja ulkomaalaisten kaappauksista Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella.

- 47) **Ezatullah Haqqani Khan Sayyid** (*alias* Ezatullah Haqqani)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Apulaisuunnitteluministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1957. **Syntymäpaikka:** Alingarin piiri, Laghmanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin Peshawarin neuvoston (shura) jäsen vuodesta 2008; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimenny:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Ezatullah Haqqani merkittiin luetteloön alun perin Maulavi Ezatullah-nimisenä 23. helmikuuta 2001. Nimi "Haqqani" lisättiin luetteloön 27. syyskuuta 2007.

Ezatullah Haqqani on ollut alueellisen Taleban-neuvoston jäsen vuodesta 2009.

- 48) **Jalaluddin Haqqani** (*alias a*) Jalaluddin Haqqani; **b**) Jallalouddin Haqqani; **c**) Jallalouddine Haqqani)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Raja-asioiden ministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a**) Noin 1942; **b**) Noin 1948. **Syntymäpaikka:** **a**) Garda Sarayn alue, Waza Zadranin piiri, Paktian maakunta, Afganistan; **b**) Nekan piiri, Paktikan maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin, Nasiruddin Haqqanin ja Badruddin Haqqanin isä; **b**) Mohammad Ibrahim Omarin ja Khalil Ahmed Haqqanin veli; **c**) Aktiivinen Taleban-johtaja; **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **e**) Miram Shahin Taleban-neuvoston (shura) johtaja vuonna 2008; **f**) Kuuluu zadran-heimoon. **YK nimenny:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Jalaluddin Haqqanilla on läheiset suhteet Osama bin Ladeniin ja Mohammed Omariin. Hän on Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin isä ja aktiivinen Taleban-johtaja. Jalaluddin Haqqani toimi myös Al-Qaidan ja Talebanin yhteyshenkilönä vuonna 2007. Hän oli Talebanin "Miram Shah -neuvoston" puheenjohtaja kesäkuussa 2008.

Hän oli alun perin islamilaisen Mwalawi Hezbi -puoleen komentaja Khostin, Paktikan ja Paktian maakunnissa. Liittyi myöhemmin Talebaniin, ja hänet nimitettiin raja-asioiden ministeriksi. Taleban-hallinnon romahdettua pakeni Talebanin ja Al-Qaidan joukkojen kanssa Pohjois-Waziristaniin ja aloitti joukkojensa uudelleenryhmittämisen Afganistanin hallituksen vastaisia taisteluja varten.

Haqqania on syytetty osallisuudesta Intian suurlähetystön pommitukseen Kabulissa vuonna 2008 ja presidentti Karzain murhayrityksestä Kabulissa aiemmin samana vuonna järjestetyn sotilasparaatin yhteydessä. Haqqani osallistui myös ministeriön rakennuksiin kohdistuneeseen iskuun Kabulissa helmikuussa 2009.

49) **Khalil Ahmed Haqqani** (*alias* **a**) Khalil Al-Rahman Haqqani; **b**) Khalil ur Rahman Haqqani; **c**) Khaleel Haqqani)

Arvonimi: Haji. **Osoite:** **a**) Peshawar, Pakistan; **b**) Lähellä Dergey Manday Madrasaa Dergey Mandayn kylässä, lähellä Miram Shahia, North Waziristan Agency (NWA, Pohjois-Waziristan), Federally Administered Tribal Areas (FATA, liittovaltion heimoalueet), Pakistan; **c**) Kaylan kylä lähellä Miram Shahia, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), Pakistan; **d**) Sarana Zadranin kylä, Paktian maakunta, Afganistan. **Syntymäaika:** **a**) 1.1.1966; **b**) Vuosien 1958 ja 1964 välillä. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Korkea-arvoinen jäsen Haqqani-verkostossa, joka toimii Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin; **b**) On aiemmin matkustanut Dubaihin Arabiemiirikuntiin keräämään varoja; **c**) Jalaluddin Haqqanin veli ja Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin setä. **YK nimennyt:** 9.2.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Khalil Ahmed Haqqani on korkea-arvoinen jäsen Haqqani-verkostossa, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin. Haqqani-verkosto on ollut kapinallisten toiminnan eturintamassa Afganistanissa, ja sen perusti Khalil Haqqanin veli Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.), joka liittyi Mullah Mohammed Omarin Taleban-hallintoon 1990-luvun puolivälissä.

Khalil Haqqani kerää varoja Talebanille ja Haqqani-verkostolle ja matkustaa usein ulkomaille tapaamaan rahoittajia. Syyskuusta 2009 lähtien Khalil Haqqani on tehnyt matkoja Persianlahden maihin ja kerännyt varoja siellä olevista sekä Etelä- ja Itä-Aasian maissa olevista lähteistä.

Khalil Haqqani myös tukee Talebanin ja Haqqani-verkoston toimintaa Afganistanissa. Khalil Haqqani on toimittanut vuoden 2010 alusta lähtien varoja Afganistanin Logarin maakunnan Taleban-soluille. Khalil Haqqani toimitti vuonna 2009 noin 160 määräysvallassaan olevaa taistelijaa Afganistanin Logarin maakuntaan ja oli yksi niistä useista henkilöistä, jotka olivat vastuussa Talebanin ja Haqqani-verkoston vihollisotilaiden vangitsemisesta. Khalil Haqqani on saanut ohjeita Taleban-operaatioihin veljenpojaltaan Sirajuddin Haqqanilta.

Khalil Haqqani on myös toiminut Al-Qaidan puolesta, ja hänet on yhdistetty sen sotilaallisiin operaatioihin. Khalil Haqqani lähetti vuonna 2002 miehiä vahvistamaan Al-Qaidan joukkoja Afganistanin Paktian maakunnassa.

50) **Mohammad Moslim Haqqani Muhammadi Gul** (*alias* Moslim Haqqani)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a**) Pyhiinvaellus- ja uskontoasioiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Korkeakouluopetuksen apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** 1965. **Syntymäpaikka:** Gorganin kylä, Pul-e-Khumrin piiri, Baghlanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 1136 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Lisätietoja:** **a**) Etninen Paštu Baghlanin maakunnasta; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Moslim Haqqani toimi myös Taleban-hallinnon korkeakouluopetuksen apulaisministerinä. Tämä nimitys lisättiin luetteloon 18. heinäkuuta 2007.

51) **Mohammad Salim Haqqani**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1966–1967. **Syntymäpaikka:** Alingarin piiri, Laghmanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Ezatullah Haqqani Khan Sayyidin apulaiskomentaja maaliskuussa 2010; **b**) Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston jäsen kesäkuussa 2010; **c**) Kuuluu etniseen ryhmään nimeltä pashai. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Vuonna 2006 Mohammad Salim Haqqani kuului Taleban-neuvostoon, joka suunnitteli Afganistanin hallituksen joukkojen vastaisia iskuja Laghmanin maakunnassa, Afganistanissa. Hän oli maakunnan Taleban-komentaja vuoden 2004 lopulla.

- 52) **Nasiruddin Haqqani** (*alias a*) Naseer Haqqani; **b**) Dr. Naseer Haqqani; **c**) Nassir Haqqani; **d**) Nashir Haqqani; **e**) Naseruddin; **f**) Dr. Alim Ghair)

Osoite: Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1970–1973. **Syntymäpaikka:** Nekan piiri, Paktikan maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Johtaa Haqqani-verkosta, joka toimii Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin. Jalaluddin Haqqanin poika. Matkusti Saudi-Arabiaan ja Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin keräämään varoja Talebanille. **YK nimennyt:** 20.7.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Haqqani-verkosto on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä, joka toimii Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin. Se on ollut kapinallisten toiminnan eturintamassa Afganistanissa ja on vastuussa monista merkittävistä iskuista. Haqqani-verkoston johdon muodostavat Jalaluddin Haqqanin kolme vanhinta poikaa, joista yksi on Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani toimii Haqqani-verkoston lähettiläänä ja käyttää paljon aikaa rahankeruuseen. Vuonna 2004 Haqqani matkusti erään Talebanin kanssa liittoutuneen henkilön kanssa Saudi-Arabiaan keräämään varoja Talebanille. Hän toimitti vuonna 2004 myös varoja Afganistanissa oleville taistelijoille Afganistanin presidentinvaalien häiritsemiseksi. Ainakin vuodesta 2005 vuoteen 2008 Nasiruddin Haqqani keräsi varoja Haqqani-verkostolle rahankeruumatkoillaan, muun muassa matkustamalla säännöllisesti Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin vuonna 2007 ja rahankeruumatkalla erääseen toiseen Persianlahden maahan vuonna 2008. Vuoden 2007 puolivälistä lähtien Haqqanilla kerrotaan olleen kolme rahoituksen päälähdettä: Persianlahden maista tulevat lahjoitukset, laitton huumekauppa ja Al-Qaidalta saadut maksut. Vuoden 2009 loppupuolella Nasiruddin Haqqani sai useita satoja tuhansia dollareita Al-Qaidan kanssa liittoutuneilta henkilöiltä Arabian niemimaalla Haqqani-verkoston toimintaa varten.

- 53) **Sayyed Mohammed Haqqani** (*alias Sayyed Mohammad Haqqani*)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a**) Hallintoasioiden johtaja Taleban-hallinnon aikana; **b**) Tiedotus- ja kulttuuriasioiden johtaja Kandaharin maakunnassa Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1965. **Syntymäpaikka:** Chaharbaghin kylä, Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Valmistunut Akora Khattakissa Pakistanissa sijaitsevasta Haqqaniya-madrassasta; **b**) Uskotaan olleen läheisissä suhteissa Taleban-johtajaan Mullah Mohammad Omariin; **c**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **d**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen kesäkuussa 2010; **e**) Kuuluu barakzay-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sayyed Mohammed Haqqani on liittoutunut Gulbbudin Hekmatyarin kanssa ja on ollut Mullah Mohammed Omarin pitkäaikainen tukija. Taleban-hallinnon hallintoasioiden johtajana hän jakoi afganistanilaisia henkilö-kortteja Al-Qaidaan liittyville ulkomaalaisille, jotka taistelivat Afganistanissa, ja keräsi heiltä huomattavan määrän varoja.

Sayyed Mohammed Haqqani tapasi useaan kertaan Aiman Muhammed Rabi al-Zawahirin ja Farhadin, Mohammed Omarin sihteerin, vuosina 2003 ja 2004. Hän avasi Qissa Khwanin basaarissa Peshawarissa Pakistanissa kirjakaupan, jota on käytetty Talebanin rahoittamisessa. Hän oli vielä maaliskuussa 2009 aktiivinen Talebanin kapinallisjohtaja.

- 54) **Sirajuddin Jallaloudine Haqqani** (*alias a*) Siraj Haqqani; **b**) Serajuddin Haqqani; **c**) Siraj Haqqani; **d**) Saraj Haqqani; **e**) Khalifa)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Na'ib Amir (apulaiskomentaja). **Osoite:** **a**) Kelan seutu / Dandan seutu, Miramshah, Pohjois-Waziristan, Pakistan; **b**) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, Pohjois-Waziristan, Pakistan; **c**) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Pohjois-Waziristan, Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1977–1978. **Syntymäpaikka:** **a**) Danda, Miramshah, Pohjois-Waziristan, Pakistan; **b**) Sranan kylä, Garda Sarayn piiri, Paktian maakunta, Afganistan; **c**) Nekan piiri, Paktikan maakunta, Afganistan; **d**) Khostin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Vuodesta 2004 tärkeä operatiivinen komentaja Afganistanin itä- ja eteläosissa; **b**) Jallaloudine Haqqanin poika; **c**) Kuuluu zardan-heimon Sultan Khel -ryhmään Garda Sarayssa Paktian maakunnassa Afganistanissa; **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 13.9.2007.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sirajuddin Jallaloudine Haqqani on yksi merkittävimmistä, vaikutusvaltaisimmista, karismaattisimmista ja kokeineimmista johtajista Haqqani-verkostossa, joka on taistelijaryhmä, jolla on läheiset yhteydet sekä Talebaniin että Al-Qaidaan, ja hän on toiminut yhtenä verkoston tärkeimmistä operatiivisista komentajista vuodesta 2004 lähtien.

Sirajuddin Haqqanin valta ja auktoriteetti on pitkälti perua hänen isältään, Jalaluddin Haqqanilta, joka on entinen Taleban-hallinnon ministeri ja Taleban-sotilaskomentaja sekä toimi Al-Qaidan ja Talebanin välittäjänä Afganistanin ja Pakistanin rajan kummallakin puolella. Toimiessaan Taleban-hallinnon ministerinä Jalaluddin Haqqani muodosti erittäin läheiset yhteydet Al-Qaidaan.

Sirajuddin Haqqanilla on vahvat siteet Talebaniin, joka rahoittaa hänen operaatioitaan. Hän saa varoja myös useilta muilta ryhmittä ja yksityishenkilöiltä, myös huumeekuninkailta. Hän on terroristioperaatioiden keskeinen kanava Afganistanissa ja tukee toimia Pakistanin liittovaltion heimoalueilla. Hänen yhteytensä Talebaniin tulivat julki toukokuussa 2006, jolloin Mullah Dadullah, joka oli tuolloin yksi Talebanin johtavista sotilaskomentajista, ilmoitti toimivansa Sirajuddin Haqqanin kanssa ja suunnittelevansa tämän kanssa operaatioita. Hänellä on myös yhteyksiä Jaish-i-Mohammediin.

Sirajuddin Haqqani suunnittelee ja toteuttaa aktiivisesti iskuja, jotka kohdistuvat kansainvälisiä turvallisuusjoukkoja (ISAF), Afganistanin viranomaisia ja siviilejä vastaan lähinnä Afganistanin itäisillä ja eteläisillä alueilla. Hän myös rekrytoi säännöllisesti ja lähettää taistelijoita Khostin, Paktian ja Paktikan maakuntiin Afganistanissa.

Sirajuddin Haqqani oli osallisena itsemurhapommi-iskussa, joka kohdistui poliisiakatemian linja-autoa vastaan 18. kesäkuuta 2007 Kabulissa ja jossa kuoli 35 poliisia.

55) **Abdul Hai Hazem Abdul Qader** (*alias* Abdul Hai Hazem)

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Ensimmäinen lähetystösihteeri, Talebanin pääkonsulaatti, Quetta, Pakistan. **Syntymäaika:** 1971. **Syntymäpaikka:** Pashawal Yargatoon kylä, Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 0001203. **Osoite:** a) Iltifatin kylä, Shakardaran piiri, Kabuln maakunta, Afganistan; b) Puli Charkhin alue, piiri 9, Kabul City, Kabuln maakunta. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

56) **Hidayatullah** (*alias* Abu Turab)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Siviili-ilmailun ja matkailun apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu Ghilzai-heimoon. **YK nimennyt:** 8.3.2001.

57) **Abdul Rahman Ahmad Hottak** (*alias* Hottak Sahib)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Tiedotuksen ja kulttuurin apulaisministeri (kulttuuri) Taleban-hallinnon aikana; b) Ulkoasiainministeriön konsuliosaston päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1957. **Syntymäpaikka:** Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu hottak-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

58) **Najibullah Haqqani Hidayatullah** (*alias* Najibullah Haqani)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Apulaisvaltiovarainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1964; b) 1969. **Syntymäpaikka:** Monin kylä, Shigalin piiri, Kunarin maakunta. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Moulavi Noor Jalalin serkku; b) Laghmanin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuoden 2010 lopusta lähtien. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Najibullah Haqqani Hidayatullah toimi myös Taleban-hallinnon apulaisvaltiovarainministerinä. Tämä nimitys lisättiin luetteloon 18. heinäkuuta 2007. Nimeä päivitettiin 27. syyskuuta 2007 poistamalla alkuperäinen nimitys "Taleban-hallinnon yleisten töiden apulaisministeri".

Najibullah Haqqani Hidayatullah oli Taleban-neuvoston jäsen Afganistanin Kunarin maakunnassa toukokuussa 2007. Hän on Noor Jalalin serkku.

Kesäkuussa 2008 Taleban-johto nimitti hänet Kunarin maakunnan sotilastoimista vastaavaksi henkilöksi.

59) **Gul Agha Ishakzai** (*alias* a) Mullah Gul Agha; b) Mullah Gul Agha Akhund; c) Hidayatullah; d) Haji Hidayatullah; e) Hayadatullah)

Osoite: Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1972. **Syntymäpaikka:** Band-e-Timor, Maiwandin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** a) Kuuluu Taleban-neuvostoon, joka koordinoi zakatin (islamilaisen veron) kannon Baluchistanin maakunnassa Pakistanissa; b) Talebanin rahoituskomission johtaja; c) Mohammed Omarin läheinen liittolainen; d) On toiminut Omarin rahoitusvastaavana ja yhtenä hänen lähimmäistä neuvonantajistaan; e) Kuuluu ishaqzai-heimoon. **YK nimennyt:** 20.7.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Gul Agha Ishakzai on Talebanin rahoituskomission johtaja ja kuuluu äskettäin perustettuun Taleban-neuvostoon, joka koordinoi *zakatin* (islamilaisen veron) kannon Baluchistanin maakunnassa Pakistanissa. Hän on myös kerännyt rahaa Kandaharissa Afganistanissa järjestettyjä itsemurhaiskuja varten ja on osallistunut varojen jakamiseen Taleban-taistelijoille ja heidän perheilleen.

Taleban-johtajan Mullah Mohammad Omarin lapsuudenystävä Gul Agha Ishakzai on toiminut Omarin rahoitusvastaavana ja yhtenä hänen lähimmistä neuvonantajistaan. Yhteen aikaan Mullah Omarin saattoi tavata vain Ishakzain luvalla. Hän asui presidentin palatsissa Omarin luona Taleban-hallinnon aikana.

Gul Agha Ishakzai auttoi joulukuussa 2005 henkilöiden ja tavaroiden kuljetusta Talebanin koulutusleireille, ja vuoden 2006 lopussa hän matkusti ulkomaille aseiden osien hankkimista varten.

60) **Qudratullah Jamal** (*alias* Haji Sahib)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Taleban-hallinnon tiedotusministeri. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Gardez, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja Talebanin kulttuurikomission jäsen vuonna 2010; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimenny:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Taleban-johto ilmoitti huhtikuussa 2009 nimittäneensä Qudratullah Jamal in Talebanin kannattajien ja ystävien yhteishenkilöksi kaikkialla maailmassa.

61) **Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad**, (*alias* Saleh Mohammad)

Syntymäaika: a) Noin 1962; b) 1961. **Syntymäpaikka:** a) Nulghamin kylä, Panjwayn piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Sangesarin kylä, Panjwayn piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Johtanut järjestäytyntä salakuljetusverkostoa Kandaharin ja Helmandin maakunnissa Afganistanissa; b) Johtanut sitä ennen heroiininjalostuslaboratorioita Band-e-Timorissa Kandaharin maakunnassa Afganistanissa; c) Omistanut autoliikkeen Mirwais Menassa Dandin piirissä Kandaharin maakunnassa Afganistanissa; d) Pidätettynä vuosina 2008 ja 2009 sekä 2011 Afganistanissa, e) Avioliiton kautta yhteyksiä mullah Ubaidullah Akhundiin; f) Kakar-heimon jäsen. **YK nimenny:** 4.11.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Saleh Mohammad Kakar on huumekauppias, joka on johtanut Afganistanin Kandaharin ja Helmandin maakunnissa järjestäytyntä laittoman huumekaupan verkostoa Talebanin logistiikka- ja rahoitustarpeiden kattamiseksi. Ennen kuin Afganistanin viranomaiset pidättivät hänet, hän johti heroiininkäsittelylaboratorioita Band-e-Timorin alueella Kandaharin maakunnassa Talebanin suojeluksessa.

Kakar on ollut yhteydessä korkea-arvoisiin Taleban-johtajiin, kerännyt heidän puolestaan käteisrahaa huumekauppiailta ja hallinnoinut ja kätkenyt korkea-arvoisille Taleban-johtajille kuuluvia varoja. Hän vastasi myös sen edistämisestä, että huumekauppiat maksavat veroja Talebanille. Kakar on omistanut autokaupan Kandaharissa ja on toimittanut Talebanille ajoneuvoja itsemurhaiskuja varten.

62) **Rahmatullah Kakazada**, (*alias* a) Rehmattullah b) Kakazada c) Mullah Nasir)

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Pääkonsuli, Talebanin pääkonsulaatti, Karachi, Pakistan. **Syntymäaika:** 1968. **Syntymäpaikka:** Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 000952, myönnetty 7.1.1999. **Lisätietoja:** a) Afganistanin Ghaznin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen toukokuusta 2007 lähtien; b) Tiedusteluverkoston päällikkö; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; d) Kuuluu suleimankheil-heimoon. **YK nimenny:** 25.1.2001.

63) **Abdul Rauf Khadem** (*alias* Mullah Abdul Rauf Aliza)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Keskusjohdon komentaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Vuosien 1958 ja 1963 välillä; b) Noin 1970. **Syntymäpaikka:** a) Azanin kylä, Kajakin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin Quettan neuvoston (shura) jäsen vuonna 2010; b) Afganistanin Uruzganin maakunnasta vastaava Taleban-jäsen vuonna 2011. **YK nimenny:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Keskusarmeijakunta kuului Taleban-hallinnon puolustusministeriön alaisuuteen.

Abdul Rauf Khadem oli Logarin maakunnasta vastaava Taleban-jäsen vuonna 2009.

Abdul Rauf Khadem on ollut ylin sotilaskomentaja useissa Afganistanin maakunnissa.

64) **Khairullah Khairkhwah** (*alias* **a**) Mullah Khairullah **Khairkhwah**; **b**) Khirullah Said Wali **Khairkhwa**)

Arvonimi: **a**) Maulavi; **b**) Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a**) Afganistanin Heratin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Taleban-hallinnon tiedottaja; **c**) Kabuln maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; **d**) Sisäasiainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a**) Noin 1963; **b**) 1. tammikuuta 1967. **Syntymäpaikka:** **a**) Arghistanin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; **b**) Kandahar. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Yhdysvaltojen pidättämänä vuonna 2010; **b**) Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

65) **Abdul Razaq Akhund Lala Akhund**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a**) Sisäasiainministeri Taleban-hallinnon aikana; **b**) Kabuln poliisipäällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** Spin Boldakin piiri Kandaharin maakunnassa Afganistanissa alueella, joka rajoittuu Chamanin piiriin Quettassa, Pakistanissa. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen kesäkuussa 2008; **b**) Mullah Mohammed Omarin varamies maaliskuussa 2010; **c**) Osallisena laittomassa huumekaupassa; **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

66) **Jan Mohmmad Madani**

Arvonimi: Mr. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Asiainhoitaja, Talebanin suurlähetystö, Abu Dhabi, Yhdistyneet arabiemiirikunnat. **Syntymäpaikka:** Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

67) **Zia-ur-Rahman Madani** (*alias* **a**) Ziaurrahman **Madani**; **b**) Zaia u Rahman **Madani**; **c**) **Madani** Saheb; **d**) Diya' al-Rahman Madani)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Logarin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1960. **Syntymäpaikka:** Taliqan, Takharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Osallisena laittomassa huumekaupassa; **b**) Sotilasasioista Takharin maakunnassa Afganistanissa vastaava Talebanin jäsen toukokuusta 2007; **c**) Järjestänyt Talebanin varojenkeruutoimia Persianlahden alueella vuodesta 2003; **d**) Järjestänyt myös Talebanin virkailijoiden ja varakkaiden tukijoiden tapaamisia ja järjestänyt yli kymmenen henkilön matkan Kabuliin Afganistaniin itsemurhaiskuja varten; **e**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

68) **Abdul Latif Mansur** (*alias* **a**) Abdul Latif **Mansoor**; **b**) Wali Mohammad)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Maatalousministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** **a**) Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan; **b**) Garda Sarayn piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Taleban Miram Shah -neuvoston (shura) jäsen toukokuusta 2007; **b**) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja neuvoston poliittisen komission johtaja vuonna 2009; **c**) Taleban-komentaja Itä-Afganistanissa vuodesta 2010; **d**) Afganistanin Nangarharin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen loppuvuodesta 2009; **e**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **f**) Kuuluu sahak-heimoon (ghilzai-heimoon). **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Latif Mansur oli Talebanin "Miram Shah" -neuvoston jäsen toukokuusta 2007. Afganistanin Nangarharin maakunnan varjokuvernööri vuonna 2009 ja Talebanin poliittisen komission johtaja vuoden 2009 puolivälissä. Toukokuussa 2010 Abdul Latif Mansur oli korkea-arvoinen Taleban-komentaja Itä-Afganistanissa.

69) **Mohammadullah Mati** (*alias* Mawlawi Nanai)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Julkisten töiden ministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1961. **Syntymäpaikka:** Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Menettänyt toisen jalkansa 1980-luvulla; **b**) Talebanin korkeimman neuvoston johtaja helmikuusta huhtikuuhun 2010; **c**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **d**) Kuuluu isakzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammadullah Mati toimi myös Taleban-hallinnon viestintäministerinä nimellä "Ahmadullah Mutie".

70) **Matiullah**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kabulien tullin johtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1973. **Syntymäpaikka:** Damanin piiri, Kandaharin provinssi, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

71) **Abdul Quddus Mazhari** (*alias* Akhtar Mohammad Maz-hari)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Avustaja koulutusasioissa, Talebanin pääkonsulaatti, Peshawar, Pakistan. **Syntymäaika:** 1970. **Syntymäpaikka:** Kunduzin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Osoite:** Kushal Khan Mena, District Number 5, Kabul, Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro SE 012820, myönnetty 4.11.2000. **Muut tiedot:** Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

72) **Fazl Mohammad Mazloom** (*alias* a) Molah Fazl; b) Fazel Mohammad Mazloom)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Armeijan varaylipäällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1963 ja 1968 välisenä aikana. **Syntymäpaikka:** Uruzgan, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Fazl Mohammad Mazloom oli Mohammed Omarin läheinen liittolainen ja auttoi häntä Taleban-hallinnon perustamisessa. Mazloom oli Al-Qaidan perustamalla Al-Farouqin koulutusleirillä. Hän oli tietoinen siitä, että Taleban avusti Uzbekistanin islamilaista liikettä antamalla sille taloudellista ja logistista tukea sekä aseita saaden vastineeksi sotilaita.

Hän oli noin 3000 sotilaan Talebanin etulinjan joukkojen komentaja Takharin maakunnassa lokakuussa 2001.

73) **Nazar Mohammad**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Kunduzin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

74) **Mohammad Homayoon Mohammad Yonus Kohistani** (*alias* Mohammad Homayoon Kohistani)

Arvonimi: Insinööri. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Vesi- ja sähköhuollon apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** 1.2.1958 **Syntymäpaikka:** Kohistanin piiri, Kapisan maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 446963 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Osoite:** 8th Street, Taymani area, District Number 4, Kabul, Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

75) **Mohammad Shafiq Mohammadi**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Afganistanin Khostin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; b) Paktian, Paktikan, Khostin ja Ghaznin maakuntien pääkuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1948. **Syntymäpaikka:** Tirin Kotin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu hottak-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

76) **Abdul Kabir Mohammad Jan** (*alias* A. Kabir)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Taleban-hallinnon ministerineuvoston toinen apulaistalousministeri; b) Nangarharin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; c) Itäisen vyöhykkeen päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** a) Pul-e-Khumrin tai Baghlan Jadidin piiri, Baghlanin maakunta, Afganistan; b) Nekan piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Ollut aktiivisesti mukana terroristitoiminnassa Itä-Afganistanissa; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu zadrän-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Kabir Mohammad Jan oli Mohammad Omarin lokakuussa 2006 ilmoittaman mukaisesti Talebanin korkean johtoneuvoston jäsen ja nimitettiin itäisen vyöhykkeen sotilaskomentajaksi lokakuussa 2007.

77) **Mohammad Rasul Ayyub** (*alias* Gurg)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Nimrozin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1958 ja 1963 välisenä aikana. **Syntymäpaikka:** Robatin kylä, Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Quettan Taleban-neuvoston (shuran) jäsen; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu nurzay-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

78) **Mohammad Wali**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Taleban-hallinnon paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen ministeri. **Syntymäaika:** Noin 1965. **Syntymäpaikka:** a) Jelawurin kylä, Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Siyachoyin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Ilmoitettu kuolleen; b) Kuului ghilzai-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Ollessaan paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen ministeri Taleban-hallinnon aikana Mohammad Wali käytti usein kidutusta ja muita keinoja väestön pelottelemiseksi. Mohammad Wali on toiminut edelleen aktiivisesti Talebanissa Kandaharin maakunnassa Afganistanissa Taleban-hallinnon kaatumisen jälkeen.

79) **Mohammad Yaqoub**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Bakhtar Information Agencyn (BIA) johtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** Shahjojin piiri, Zabulin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin kulttuurikomission jäsen; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu kharoti-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Yaqoub on ollut vuodesta 2009 johtava Taleban-jäsen Paktikan maakunnan Yousef Khelin piirissä.

80) **Amir Khan Motaqi** (*alias* Amir Khan Muttaqi)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Opetusministeri Taleban-hallinnon aikana; b) Talebanin edustaja YK-johtoisissa keskusteluissa Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** a) Zurmatin piiri, Paktian maakunta, Afganistan; b) Shin kalain kylä, Nad-e-Alin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen vuonna 2007; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu sulaimankhel-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Amir Khan Motaqi toimi myös Talebanin edustajana YK-johtoisissa keskusteluissa Taleban-hallinnon aikana.

Amir Khan Motaqia pidetään Talebanin merkittävänä jäsenenä, ja hän on myös toiminut tiedotus- ja kulttuuriasioiden ministerinä Taleban-hallinnon aikana. Amir Khan Motaqi oli alueellisen Taleban-neuvoston jäsen kesäkuussa 2007.

81) **Abdulhai Motmaen**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Kandaharin maakunnan tiedotus- ja kulttuuriosaston johtaja Taleban-hallinnon aikana; b) Taleban-hallinnon tiedottaja. **Syntymäaika:** Noin 1973. **Syntymäpaikka:** a) Shinkalain kylä, Nad-e-Alin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Zabulin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja mullah Mohammed Omarin tiedottaja vuodesta 2007; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu kharoti-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdulhai Motmaen oli Talebanin vanhempi tiedottaja ja antoi Talebanin ulkopoliittisia lausuntoja. Hän oli myös Mohammed Omarin läheinen liittolainen.

- 82) **Allah Dad Tayeb Wali Muhammad** (*alias a*) Allah Dad Tayyab; **b**) Allah Dad Tabeeb)

Arvonimi: a) Mullah; **b**) Haji. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Apulaisviestintäministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** a) Ghorakin alue, Kandaharin maakunta, Afganistan; **b**) Neshin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansallisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Kuuluu popalzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

- 83) **Najibullah Muhammad Juma**, (*alias Najib Ullah*)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Pääkonsuli, Talebanin pääkonsulaatti, Peshawar, Pakistan. **Syntymäaika:** 1958. **Syntymäpaikka:** Zere Kohin alue, Shindandin piiri, Farahin maakunta, Afganistan. **Kansallisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro 000737, myönnetty 20.10.1996. **Lisätietoja:** a) Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston jäsen vuonna 2010; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

- 84) **Mohammad Naim Barich** (*alias a*) Mullah Naeem Barech; **b**) Mullah Naeem Baraich; **c**) Mullah Naimullah; **d**) Mullah Naim Bareh; **e**) Mohammad Naim; **f**) Mullah Naim Barich; **g**) Mullah Naim Barech; **h**) Mullah Naim Barech Akhund; **i**) Mullah Naeem Baric; **j**) Naim Berich; **k**) Haji Gul Mohammed Naim Barich; **l**) Gul Mohammad; **m**) Haji Ghul Mohammad; **n**) Spen Zrae)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Taleban-hallinnon siviili-ilmailun apulaisministeri. **Syntymäaika:** Noin 1975. **Syntymäpaikka:** a) Lakhin kylä, Hazarjuftin alue, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; **b**) Lakin kylä, Garmsirini piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; **c**) Lakin kylä, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; **d**) Darvishan, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; **e**) De Luy Wiyalahin kylä, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Gerd-e-Jangalin Taleban-neuvoston jäsen vuodesta 2008; **b**) Talebanin sotilaskomission jäsen maaliskuusta 2010; **c**) Afganistanin Helmandin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuodesta 2008; **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Naim on Talebanin Gerdi Jangal -neuvoston jäsen. Hän on Taleban-johdon merkkihenkilön Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammedin entinen varamies. Mohammad Naim valvoo Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella sijaitsevaa sotilastukikohtaa.

- 85) **Nik Mohammad**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Taleban-hallinnon apulaiskauppaministeri. **Syntymäpaikka:** Zangi Abadin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b**) Kuuluu nurzai-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Nik Mohammad merkittiin luetteloon 31.1.2001 Taleban-hallinnon apulaiskauppaministerinä, joten hän kuului Taleban-viranomaisten tekoja ja toimintaa koskevien Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 1267(1999) ja 1333(2000) piiriin.

- 86) **Hamdullah Nomani**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** a) Korkea-asteen koulutuksen ministeri Taleban-hallinnon aikana **b**) Kabuln kaupunginjohtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Sipayawin kylä, Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen; **b**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

- 87) **Mohammad Aleem Noorani**

Arvonimi: Mufti. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Ensimmäinen sihteeri, Talebanin pääkonsulaatti, Karachi, Pakistan. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

88) **Nurullah Nuri** (*alias* Norullah Noori)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** **a)** Afganistanin Balkhin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; **b)** Pohjoisen vyöhykkeen päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a)** Noin 1958; **b)** 1.1.1967. **Syntymäpaikka:** Shahjoen piiri, Zabulin maakunta, Afganistan. **Kansallisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Yhdysvaltojen pidättämänä vuonna 2011; **b)** Kuuluu tokhi-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

89) **Abdul Manan Nyazi** (*alias* **a)** Abdul Manan Nayazi; **b)** Abdul Manan Niazi; **c)** Baryaly; **d)** Baryalai)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** **a)** Kabuln maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; **b)** Balkin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** **a)** Pashtoon Zarghoonin piiri, Heratin maakunta, Afganistan; **b)** Sardarin kylä, Kohsanin piiri, Heratin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Heratin, Farahin ja Nimrozin maakunnista vastaava Talebanin jäsen vuoden 2009 puolivälissä; **b)** Talebanin korkeimman neuvoston ja Quettan Taleban-neuvoston (shuran) jäsen; **c)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **d)** Kuuluu niazi-heimoon; **e)** Osallistuu itsemurhapommittajien kuljetukseen Afganistaniin. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Manan Nyazi toimi myös Talebanin tiedottajana ja Mazar-e-Sharifin ja Kabuln maakuntien kuvernöörinä Taleban-hallinnon aikana.

Abdul Manan Nyazi on ollut korkea-arvoinen Taleban-komentaja Itä-Afganistanissa ja toiminut Farahin, Heratin ja Nimrozin maakunnissa vuoden 2009 puolivälissä.

Abdul Manan Nyazi oli alueellisen Taleban-neuvoston jäsen ja hänet nimitettiin Heratin maakunnan Taleban-kuvernööriksi toukokuussa 2010.

Abdul Manan Nyazi on Taleban-komentaja, joka osallistuu itsemurhapommittajien kuljetukseen Afganistaniin.

90) **Mohammed Omar**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Ns. uskovaisten johtaja ('Amir ul-Mumineen'), Afganistan. **Syntymäaika:** **a)** Noin 1966; **b)** Noin 1960; **c)** 1953. **Syntymäpaikka:** **a)** Naw Dehin kylä, Deh Rawudin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan; **b)** Noorin kylä, Maiwandin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Menettänyt vasemman silmän; **b)** Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzadan lanko; **c)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **d)** Kuuluu hotak-heimoon. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammer Omarilla on arvonimi "Afganistanin islamilaisen emiirikunnan uskollisten komentaja" ja hän on korkein johtaja Taleban-liikkeen hierarkiassa. Hän suojeli Osama bin Ladenia ja hänen Al-Qaida -verkostoaan Yhdysvalloissa 11.9.2001 tehtyjä iskuja edeltävinä vuosina. Hän on myös johtanut Talebania Afganistanin hallitusta ja sen liittolaisia vastaan Afganistanissa vuodesta 2001.

Mohammed Omar johtaa muiden merkittävien sotilaallisten johtajien, kuten Jalaluddin Haqqanin, liittoumaa alueella. Gulbuddin Hekmatyar on myös tehnyt yhteistyötä Mohammed Omarin ja Talebanin kanssa.

91) **Abdul Jabbar Omari** (*alias* **a)** Mullah Jabar; **b)** Muawin Jabbar)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Baghlanin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** Zabulin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Afganistanin Zabulin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen toukokuussa 2008; **b)** Kuuluu hottak-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Jabbar Omari toimi kesäkuussa 2008 Amir Khan Haqqanin varamiehenä ja aseellisen ryhmän komentajana Zabulin maakunnan Siurin piirissä. Taleban-johto nimitti hänet kesäkuussa 2008 Zabulin maakunnan varjo-kuvernööriksi vahvistaakseen Talebanin toimintaa alueella.

92) **Mohammad Ibrahim Omari** (*alias* Ibrahim Haqqani)

Arvonimi: Alhaj. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Raja-asioiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** Garda Saray, Waza Zadranin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Jalaluddin Haqqanin veli. Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

93) **Nooruddin Turabi Muhammad Qasim** (*alias* a) Noor ud Din Turabi; **b)** Haji Karim)

Arvonimi: a) Mullah; **b)** Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Oikeusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1963; **b)** Noin 1955; **c)** 1956. **Syntymäpaikka:** a) Spin Boldakin alue, Kandaharin maakunta, Afganistan; **b)** Choran piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan; **c)** Dehrawoodin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Mullah Mohammed Omarin varamies. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Nooruddin Turabi Muhammad Qasim nimitettiin Talebanin sotilaskomentajaksi Afganistanissa vuoden 2009 puolivälissä. Hänet nimitettiin Talebanin korkeimman johtajan Mohammed Omarin varamieheksi ja hän osallistui Taleban-neuvoston (shura) kokouksiin vuoden 2009 alkupuolella.

94) **Abdul Salam Hanafi Ali Mardan Qul** (*alias* a) Abdussalam Hanifi; **b)** Hanafi Saheb)

Arvonimi: a) Mullah; **b)** Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Apulaisopetusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** a) Darzabin piiri, Faryabin maakunta, Afganistan; **b)** Qush Tepan piiri, Jawzjanin maakunta, Afganistan; **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Pohjois-Afganistanin Jawzjanin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuoteen 2008; **b)** Osallisena laittomassa huumekaupassa; **c)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Taleban-johto sijoitti Abdul Salam Hanafi Ali Mardan Qulin toukokuussa 2007 vastuuseen Jawzjanin maakunnasta. Hän oli myös Pohjois-Afganistanista vastaava Taleban-jäsen toukokuusta 2007. Hänen uskotaan olevan osallisena laittomassa huumekaupassa.

95) **Abdul Ghafar Qurishi Abdul Ghani** (*alias* Abdul Ghaffar Qureshi)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Paluumuutosta vastaava avustaja, Talebanin suur-lähetystö, Islamabad, Pakistan. **Syntymäaika:** a) 1970; **b)** 1967. **Syntymäpaikka:** Turshutin kylä, Wardujin alue, Takharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afghanistanin passi nro D 000933, myönnetty Kabulissa 13.9.1998. **Henkilötunnus:** 55130 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Osoite:** Khairkhana Section Number 3, Kabul, Afganistan. **Lisätietoja:** a) Osallisena laittomassa huumekaupassa; **b)** Kuuluu tadžikkien etniseen ryhmään. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

96) **Yar Mohammad Rahimi**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Viestintäministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1953. **Syntymäpaikka:** Taluganin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen vuonna 2009; **b)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **c)** Kuuluu nurzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

97) **Mohammad Hasan Rahmani** (*alias* Gud Mullah Mohammad Hassan)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Kandaharin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** a) Deh Rawudin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan; **b)** Choran piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Oikeassa jalassa proteesi; **b)** Talebanin korkeimman neuvoston jäsen ja mullah Mohammed Omarin varamies maaliskuusta 2010 lähtien; **c)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **d)** Kuuluu achakzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

98) **Habibullah Reshad**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Turvallisuusministeriön (Tiedusteluministeriön) tiedusteluosaston päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1968 ja 1973 välillä. **Syntymäpaikka:** Waghazin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Quettan sotilasneuvoston (tiedustelusta vastaava) apulaispäällikkö vuodesta 2009; **b)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

99) **Abdulhai Salek**

Arvonimi: Maulavi **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Uruzganin provinssin kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** Chaki Wardakin piiri, Maidan Wardakin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Ilmoitettu kuolleen; **b)** Kuului wardak-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

100) **Hamdullah Sunani** (*alias* Sanani)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Korkeimman oikeuden Dar-ul-Eftan (fatwaosaston) päällikkö Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1923. **Syntymäpaikka:** Dai Chohanin piiri, Zabulin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Ilmoitettu kuolleen joulukuussa 2001; **b)** Kuului kakar-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Sananin virka Dar-ul-Eftan päällikkönä kuului Taleban-hallinnon korkean oikeuden alaisuuteen.

101) **Noor Mohammad Saqib**

Luetteloön merkitsemisen perustelut: Korkeimman oikeuden presidentti Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1958. **Syntymäpaikka:** **a)** Bagramin piiri, Kabulin maakunta, Afganistan; **b)** Tarakhelin alue, Deh Sabzin piiri, Kabulin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Noor Mohammad Saqib on Taleban-johdon jäsen ja Talebanin oikeuslaitoksena toimivan uskontokomitean johtaja.

102) **Ehsanullah Sarfida Hesamuddin Akhundzada** (*alias* **a)** Ehsanullah Sarfadi; **b)** Ehsanullah Sarfida)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Apulaisturvallisuusministeri (tiedustelu) Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1962 ja 1963 välillä. **Syntymäpaikka:** Gelanin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Tukenut vuoden 2007 puolivälistä lähtien Talebania toimittamalla aseita ja rahaa; **b)** Kuuluu taraki-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Ehsanullah Sarfida oli myös Talebanin keskuspankin puheenjohtaja. Hänet nimitettiin myöhemmin vallattujen maakuntien Taleban-hallinnoijaksi. Ehsanullah Sarfida oli Talebanin sisemmän shura-neuvoston jäsen.

Ehsanullah Sarfida oli Al-Qaidan liittolainen, joka tuki Talebaneja toimittamalla aseita ja rahaa. Hän oli Afganistanin Helmandin maakunnan Marjan piirin johtaja vuoden 2007 puolivälissä.

103) **Saduddin Sayyed**, (*alias* **a)** Sadudin Sayed; **b)** Sadruddin)

Arvonimi: **a)** Maulavi; **b)** Alhaj; **c)** Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** **a)** Työ- ja sosiaaliasioiden apulaismministeri Taleban-hallinnon aikana; **b)** Kabulin kaupunginjohtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** **a)** Chamanin piiri, Pakistan; **b)** Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **Lisätietoja:** **a)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b)** Kuuluu barakzai-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Saduddin Sayyed toimi myös Taleban-hallinnon työ- ja sosiaaliasioiden apulaismministerinä. Luetteloa päivitettiin 8.3.2001 tämän huomioon ottamiseksi.

104) **Abdul Wali Seddiqi**

Arvonimi: Qari. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Kolmas sihteeri, Talebanin pääkonsulaatti, Peshawar, Pakistan. **Syntymäaika:** 1974. **Syntymäpaikka:** Zilzilayn kylä, Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 000769, myönnetty 2.2.1997. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

105) **Abdul Wahed Shafiq**

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Kabuln maakunnan varakuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

106) **Said Ahmed Shahidkhel**

Arvonimi: Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Apulaisopetusministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1975. **Syntymäpaikka:** Andarin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Pidätettynä Kabulissa Afganistanissa heinäkuussa 2003; b) Vapautettiin vuonna 2007; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; d) Kuuluu andar-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

107) **Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed (alias a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad; b) Akhtar Muhammad Mansoor; c) Akhtar Mohammad Mansoor; d) Naib Imam)**

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Siviili-ilmailu- ja liikenneministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1960; b) 1966. **Syntymäpaikka:** a) Band-e-Timurin kylä, Maiwandin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro SE-011697, myönnetty 25.1.1988 Kabulissa, voimassaolo päättynyt 23.2.2000. **Lisätietoja:** a) Osallisena laittomassa huumekaupassa vuodesta 2011 pääasiassa Gerd-e-Jangalin alueella Afganistanissa; b) Aktiivinen Khostin, Paktian ja Paktikan maakunnissa Afganistanissa toukokuusta 2007; c) Kandaharin Taleban-"kuvernööri" toukokuusta 2007; d) Mullah Abdul Ghani Baradarin varamies Talebanin korkeimmassa neuvostossa vuodesta 2009; e) Afganistanin eteläisistä maakunnista vastaava Talebanin virkailija; f) Mullah Baradarin pidätyksen jälkeen helmikuussa 2010 toimi tilapäisesti Talebanin korkeimman neuvoston johtajana; g) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; h) Kuuluu ishagzay-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luettelon merkitsemisen perustelemiseksi:

Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed on Taleban-johdon merkittävä jäsen. Hänet palautettiin Afganistaniin syyskuussa 2006 Pakistanissa pidättämisen jälkeen. Hän on osallisena laittomassa huumekaupassa ja oli aktiivinen Khostin, Paktian ja Paktikan maakunnissa Afganistanissa toukokuusta 2007. Hän oli myös Kandaharin Taleban-"kuvernööri" toukokuusta 2007.

Hän osallistui aktiivisesti hallituksen vastaiseen toimintaan, erityisesti rekrytoimalla väkeä Talebanille taistelemaan Afganistanin hallitusta ja kansainvälisiä turvallisuusjoukkoja vastaan.

Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed oli korkeimman Taleban-neuvoston (shura) varaylipäällikkö vuoden 2009 puolivälissä. Hän on Talebanin johtoneuvoston jäsen ja hänet nimitettiin Talebanin Gerdi Jangal-neuvoston sotilasasioiden ylipäälliköksi ennen nimittämistään Mohammed Omarin varamieheksi maaliskuussa 2010. Vuonna 2010 Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed oli suoraan vastuussa Talebanin toiminnasta neljässä Etelä-Afganistanin maakunnassa ja hänet nimitettiin Talebanin siviilineuvoston (shura) johtajaksi vuoden 2010 alkupuolella.

108) **Shamsuddin (alias Pahlawan Shamsuddin)**

Arvonimi: a) Maulavi; b) Qari. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Wardakin (Maidan Wardakin) maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** Keshimin piiri, Badakhshanin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

109) **Mohammad Sharif Masood Mohammad Akbar**

Luettelon merkitsemisen perustelut: Sisäasiainministeriön poliisiakatemian varajohtaja Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** 1958. **Syntymäpaikka:** Uzbekin kylä, Jaghatun alue, Maidan Wardakin maakunta, Afganistan. **Henkilötunnus:** 4156 (Afganistanin henkilökortti (tazkira), myönnetty 13.8.1996). **Osoite:** Khoshhal Khan Mena, District Number 5, Kabul, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Afganistanin islamilaisen tasavallan sisäasiainministeriön poliisiakatemian apulaishallintopäällikön alaisuudessa toimiva henkilöstöpäällikkö vuodesta 2011; b) Kuuluu masud-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

110) **Shams Ur-Rahman Abdurahman (alias a) Shamsurrahman; b) Shams-u-Rahman; c) Shamsurrahman Abdurahman)**

Arvonimi: a) Mullah; b) Maulavi. **Luettelon merkitsemisen perustelut:** Apulaismaatalousministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäpaikka:** Waka Uzbekin kylä, Sarobin piiri, Kabuln maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Osallisena laittomassa huumekaupassa; c) Kuuluu ghilzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Shams ur-Rahman Sher Alam oli kesäkuussa 2007 Kabulın maakunnasta vastaava Taleban-jäsen. Hän vastasi Talebanin sotilaallisista operaatioista Kabulissa ja sen ympäristössä ja on osallistunut moniin iskuihin.

111) **Abdul Ghafar Shinwari**

Arvonimi: Haji. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kolmas sihteeri, Talebanin pääkonsulaatti, Karachi, Pakistan. **Syntymäaika:** 29.3.1965. **Syntymäpaikka:** Nangarharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 000763, myönnetty 9.1.1997. **Lisätietoja:** **Lisätietoja:** **a)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **b)** Kuuluu safi-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

112) **Mohammad Sarwar Siddiqmal Mohammad Masood** (*alias* Mohammad Sarwar Siddiqmal)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Kolmas sihteeri, Talebanin suurlähetystö, Islamabad, Pakistan. **Syntymäaika:** 1963. **Syntymäpaikka:** Jani Khelin piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Henkilötunnus:** 19657 (Afganistanin henkilökortti (tazkira)). **Lisätietoja:** Kuuluu mangal-heimoon. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

113) **Sher Mohammad Abbas Stanekzai Padshah Khan**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** **a)** Kansanterveyden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana; **b)** Apulaisulkoasiainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Qala-e-Abbas, Shah Mazarin alue, Baraki Barakin piiri, Logarin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

114) **Ahmad Taha Khalid Abdul Qadir**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Paktian maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** **a)** Nangarharin maakunta, Afganistan; **b)** Khostin maakunta, Afganistan; **c)** Siddiq Khelin kylä, Nakan piiri, Paktian maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Nangarharin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuonna 2011; **b)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **c)** Kuuluu zadrän-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Taha toimi myös Taleban-hallinnon aikana Kunarin maakunnan kuvernöörinä vuoden 2001 lopussa. Hän oli vastuussa Wardakin maakunnasta Talebanille syyskuussa 2009.

115) **Tahis** (*alias* Tahib)

Arvonimi: Haji. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Siviili-ilmailun apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. **Kansalaisuus:** Afganistan. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

116) **Abdul Raqib Takhari**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Paluumuuttoasioiden ministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Vuosien 1968 ja 1973 välillä. **Syntymäpaikka:** Takharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Takharin ja Badakhshanin maakunnista vastaava Talebanin korkeimman neuvoston jäsen joulukuussa 2009; **b)** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; **c)** Kuuluu tadžikkien etniseen ryhmään. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

117) **Walijan**

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Afganistanin Jawzjanin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1968. **Syntymäpaikka:** **a)** Quetta, Pakistan; **b)** Nimrozin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a)** Gerd-e-Jangalin Taleban-neuvoston (shuran) jäsen ja Talebanin vanki- ja pakolaiskomitean jäsen; **b)** Kuuluu ishaqzai-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

118) **Nazirullah Hanafi Waliullah** (*alias* Nazirullah Aanafi Waliullah)

Arvonimi: **a)** Maulavi; **b)** Haji. **Luetteloon merkitsemisen perustelut:** Kaupallinen avustaja, Talebanin suurlähetystö, Islamabad, Pakistan. **Syntymäaika:** 1962. **Syntymäpaikka:** Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 000912, myönnetty 30.6.1998. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

119) **Abdul-Haq Wassiq** (*alias* Abdul-Haq Wasseq)

Arvonimi: Maulavi. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Apulaisturvallisuusministeri (tiedustelu) Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** a) Noin 1975; b) 1971. **Syntymäpaikka:** Ghaznin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Yhdysvaltojen pidättämänä vuonna 2011. **YK nimennyt:** 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul-Haq Wassiq on liittoutunut Gulbuddin Hekmatyarin kanssa. Hän oli paikalliskomentaja ensin Nimrozin ja sitten Kandaharin maakunnissa Taleban-hallinnon aikana. Hänestä tuli sitten tiedustelupalvelun apulaispääjohtaja, joka raportoi Qari Ahmadullahille. Tässä toimessa hänen tehtäviinsä kuuluivat suhteet Al-Qaidaan liittyviin ulkomaalaisiin taistelijoihin ja heidän Afganistanissa oleviin koulutusleireihinsä. Hän oli myös tunnettu Talebanin vastustajiin kohdistuneista tukahduttamistoimista Afganistanin eteläosassa.

120) **Mohammad Jawad Waziri**

Luetteloön merkitsemisen perustelut: Toiminut ulkoasiainministeriön YK-asiain osastolla Taleban-hallinnon aikana. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **Lisätietoja:** a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu wazir-heimoon. **YK nimennyt:** 23.2.2001.

121) **Sangeen Zadrán**, (*alias* a) Sangin; b) Sangin Zadrán; c) Sangeen Khan Zadrán; d) Sangeen; e) Fateh).

Arvonimi: a) Maulavi (vaihtoehtoinen kirjoitustapa: Maulvi); b) Mullah. **Syntymäaika:** a) Noin 1976; b) Noin 1979. **Syntymäpaikka:** Tang Stor Khel, Zirukin piiri, Paktikan maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Afganistanin Paktikan maakunnan varjokvernööri ja Haqqani-verkoston komentaja. Kyseinen verkosto on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä, joka toimii Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. Sirajuddin Lallaloudine Haqqanin vanhempi luutnantti. **YK nimennyt:** 16.8.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloön merkitsemisen perustelemiseksi:

Sangeen Zadrán on kumousjohtaja Paktikan maakunnassa Afganistanissa ja Haqqani-verkoston komentaja. Haqqani-verkosto, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella, on ollut kumouksellisen toiminnan eturintamassa Afganistanissa ja on vastuussa monista tuhoisista hyökkäyksistä. Zadrán on Haqqani-verkoston johtajan Sirajuddin Haqqanin vanhempi luutnantti.

Sangeen Zadrán auttaa johtamaan taistelijoita Kaakkois-Afganistanissa tehdyissä iskuissa, ja hänen uskotaan suunnitelleen ja koordinoineen ulkomaisten taistelijoiden liikkeitä Afganistanissa. Sangeen Zadrán on myös ollut osallisena useissa kotitekoisilla räjähteillä suoritetuissa iskuissa.

Tämän lisäksi Sangeen Zadrán on ollut osallisena myös ulkomaalaisten kaappaamiseen Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella.

122) **Abdul Rahman Zahed** (*alias* Abdul Rehman Zahid)

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Apulaisulkoasiainministeri Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** Noin 1963. **Syntymäpaikka:** Kharwarin piiri, Logarin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

123) **Mohammad Zahid**

Arvonimi: Mullah. **Luetteloön merkitsemisen perustelut:** Kolmas sihteeri, Talebanin suurlähetystö, Islamabad, Pakistan. **Syntymäaika:** 1971. **Syntymäpaikka:** Logarin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Passin nro:** Afganistanin passi nro D 001206, myönnetty 17.7.2000. **Lisätietoja:** Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 25.1.2001.

124) **Faizullah Khan Noorzai** (*alias* a) Hajji Faizullah Khan Noorzai; b) Haji Faizuulah Khan Norezai; c) Haji Faizullah Khan; d) Haji Fiazullah; e) Haji Faizullah Noori; f) Haji Faizullah Noor; g) Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan; h) Haji Pazullah Noorzai; i) Haji Mullah Faizullah)

Arvonimi: Haji. **Osoite:** Boghra Road, Miralzein kylä, Chaman, Balochistanin maakunta, Pakistan. **Syntymäaika:** a) 1962; b) 1961; c) 1968–1970. **Syntymäpaikka:** a) Lowy Kariz, Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Kadanay, Spin Boldakin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Muita tietoja:** a) Merkittävä Talebanin rahoittaja; b) Toimittanut Talebanin taistelijoille vuoden 2009 puolivälistä lähtien aseita, ampumatarvikkeita, räjähteitä ja lääkintätarvikkeita, kerännyt varoja Talebanille ja antanut Talebanin taistelijoille koulutusta Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Aiemmin järjestänyt ja rahoittanut Talebanin operaatioita Kandaharin maakunnassa Afganistanissa; d) Vuodesta 2010 matkustanut Dubaihin, Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin, ja Japaniin ja omistanut yrityksiä näissä maissa; e) Kuuluu nurzai-heimon miralzai-alaryhmään; f) Malik Noorzain veli; g) Isän nimi on Akhtar Mohammed (*alias*: Haji Mira Khan). **YK nimennyt:** 4.10.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan on toiminut merkittävänä Talebanin rahoittajana, jolle korkeat Taleban-johtajat ovat antaneet sijoitusvaroja. Hän on kerännyt Talebanille Persianlahden alueen lahjoittajilta yli 100 000 Yhdysvaltain dollaria ja lahjoitti vuonna 2009 osan omista varoistaan. Hän on myös tukenut taloudellisesti erästä Taleban-komentajaa Kandaharin maakunnassa ja hankkinut rahoitusta sellaisten Talebanin ja Al-Qaidan taistelijoiden koulutuksen tueksi, joiden oli määrä hyökätä liittouman ja Afganistanin armeijan joukkoja vastaan. Vuoden 2005 puolivälistä lähtien Faizullah on järjestänyt ja rahoittanut Talebanin operaatioita Kandaharin maakunnassa Afganistanissa. Taloudellisen tuen lisäksi Faizullah on muutenkin edistänyt Talebanin koulutusta ja operaatioita. Vuoden 2009 puolivälistä lähtien Faizullah on toimittanut aseita, ampumatarvikkeita, räjähteitä ja lääkintätarvikkeita Etelä-Afganistanin Taleban-taistelijoille. Vuoden 2008 puolivälissä Faizullah vastasi Talebanin itsemurhapommi-iskujen tekijöiden majoituksesta ja heidän kuljettamisestaan Pakistanista Afganistaniin. Faizullah on myös toimittanut Talebanille ilmatorjuntaohjuksia, auttanut Talebanin taistelijoiden kuljetuksissa Helmandin maakunnassa Afganistanissa, avustanut Talebanin itsemurhapommi-iskujen toteuttamisessa ja antanut radioita ja ajoneuvoja Talebanin jäsenille Pakistanissa.

Vuoden 2009 puolivälistä lähtien Faizullah piti madrassaa (uskonnollinen koulu) Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella, josta Talebanille kerättiin kymmeniä tuhansia dollareita. Faizullahin madrassan tiloja käytettiin Talebanin taistelijoiden kouluttamiseen omatekoisten räjähteiden valmistamiseksi ja käyttämiseksi. Vuoden 2007 lopusta lähtien Faizullahin madrassaa käytettiin myöhemmin Kandaharin maakuntaan Afganistaniin lähetettyjen Al-Qaidan taistelijoiden koulutukseen.

Vuonna 2010 Faizullah piti toimistoja ja mahdollisesti omisti kiinteää omaisuutta, kuten hotelleja, Dubaissa sekä Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa. Faizullah matkusti säännöllisesti Dubaihin ja Japaniin veljensä Malik Noorzain kanssa autojen, autonosien ja vaatteiden tuontitarkoituksessa. Vuoden 2006 alusta Faizullah omisti yrityksiä Dubaissa ja Japanissa.

- 125) **Malik Noorzai** (alias: **a**) Hajji Malik Noorzai; **b**) Hajji Malak Noorzai; **c**) Haji Malek Noorzai; **d**) Haji Maluk; **e**) Haji Aminullah)

Arvonimi: Haji. **Syntymäaika:** **a**) 1957; **b**) 1960. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Talebanin rahoittaja; **b**) Omistaa yrityksiä Japanissa ja matkustaa usein Dubaihin, Yhdistyneisiin arabiemiirikuntiin, ja Japaniin; **c**) On vuodesta 2009 edistänyt Talebanin toimintaa muun muassa värväyksen ja logistisen tuen kautta. **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **e**) Kuuluu nurzai-heimoon. **f**) Faizullah Khan Noorzain veli. **YK nimennyt:** 4.10.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Malik Noorzai on Pakistanissa toimiva liikemies, joka on antanut taloudellista tukea Talebanille. Malik ja hänen veljensä Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan ovat sijoittaneet eri liikeyrityksiin miljoonia dollareita Talebanin puolesta. Vuoden 2008 lopussa Talebanin edustajat lähestyivät Malikia liikemiehenä, jolle he halusivat antaa Talebanin varoja sijoittamista varten. Ainakin vuodesta 2005 Malik on myös henkilökohtaisesti lahjoittanut kymmeniä tuhansia dollareita ja toimittanut Talebanille satoja tuhansia dollareita, joista osa on kerätty Persianlahden alueen ja Pakistanin lahjoittajilta ja osa on Malikin omia varoja. Malik on myös hoitanut Pakistanissa hawala-tiliä, johon on muutaman kuukauden välein tehty kymmenien tuhansien dollarien tilisiirtoja Persianlahden alueelta Talebanin toiminnan tukemiseksi. Malik on myös helpottanut Talebanin toimia. Vuonna 2009 Malik oli toiminut 16 vuoden ajan päävastuuhenkilönä Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella sijaitsevassa madrassassa (uskonnollinen koulu), jota Taleban käytti värväämiensä taistelijoiden asenteenmuokkaukseen ja kouluttamiseen. Malik muun muassa toimitti varat madrassan tukemiseksi. Yhdessä veljensä kanssa Malik on myös osallistunut Talebanin itsemurhaiskuissa käytettävien ajoneuvojen säilytyksen järjestämiseen ja auttanut Talebanin taistelijoiden kuljetuksia Helmandin maakunnassa Afganistanissa. Malik omistaa liikeyrityksiä Japanissa ja käy usein Dubaissa ja Japanissa liikematkoilla. Jo vuonna 2005 Malik omisti Afganistanissa ajoneuvojen tuontiyrityksen, joka tuotti maahan ajoneuvoja Dubaista ja Japanista. Hän on tuonut maahan autoja, autonosia ja vaatteita Dubaista ja Japanista liikeyrityksiään varten, joihin kaksi Taleban-komentajaa on tehnyt investointeja. Vuoden 2010 puolivälissä Malik ja hänen veljensä saivat aikaan satojen rahtikonttien vapauttamisen. Konttien arvo oli arvioitu miljooniksi dollareiksi, ja Pakistanin viranomaiset olivat aiemmin samana vuonna takavarikoineet ne, koska vastaanottajilla epäiltiin olevan terrorismiyhteyksiä.

- 126) **Abdul Aziz Abbasin** (alias: Abdul Aziz Mahsud)

Syntymäaika: 1969. **Syntymäpaikka:** Sheykhanin kylä, Pirkowtin alue, Orgunin piiri, Paktikan maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Keskeinen komentaja Haqqani-verkostossa Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin alaisuudessa. **b**) Orgunin piirin (Paktikan maakunta, Afganistan) Taleban-varjokuvvernööri alkuvuodesta 2010. **c**) Johti Paktikan maakunnassa muille kuin afganistanilaisille taistelijoille tarkoitettua koulutusleiriä. **d**) On ollut osallisena aseiden kuljetuksessa Afganistaniin. **YK nimennyt:** 4.10.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Aziz Abbasin on keskeinen komentaja Haqqani-verkostossa, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Itä-Afganistanista ja Pakistanin liittovaltion heimoalueilla sijaitsevasta Pohjois-Waziristanista käsin. Vuoden 2010 alusta lähtien Abbasin otti vastaan käskyjä Sirajuddin Haqqanilta, joka nimitti hänet toimimaan Talebanin varjokuvnöörinä Orgunin piirissä Paktikan maakunnassa Afganistanissa. Abbasin komentaa Talebanin taistelijoiden ryhmää ja on avustanut Paktikan maakunnassa sijaitsevan ulkomaalaisten taistelijoiden koulutusleirin hoitamisessa. Abbasin on myös osallistunut Afganistanin hallituksen joukoille tarvikkeita kuljettavien ajoneuvojen väijytyksiin ja aseiden kuljettamiseen Afganistaniin.

- 127) **Ahmad Zia Agha** (*alias a*) Zia Agha; **b**) Noor Ahmad; **c**) Noor Ahmed; **d**) Sia Agha Sayeed)

Arvonimi: Haji. **Syntymäaika:** 1974. **Syntymäpaikka:** Maiwandin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Rahoitus- ja sotilasasioista vastaava vanhempi Taleban-virkailija vuonna 2011; **b**) Talebanin sotilasneuvoston johtaja vuonna 2010; **c**) Toimi vuosina 2008 ja 2009 Talebanin rahoitusvirkailijana ja toimitti rahaa Taleban-komentajille Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 6.1.2012.

- 128) **Fazl Rabi** (*alias a*) Fazl Rabbi; **b**) Fazal Rabi; **c**) Faisal Rabbi)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Vanhempi virkailija Konarin maakunnassa Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** **a**) 1972; **b**) 1975. **Syntymäpaikka:** **a**) Kohe Safin piiri, Parwanin maakunta, Afganistan; **b**) Kapisan maakunta, Afganistan; **c**) Nangarharin maakunta, Afganistan; **d**) Kabuln maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Toimittaa rahallista ja logistista tukea Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella toimivalle Haqqani-verkostolle; **b**) Talebanin rahoitusneuvoston jäsen; **c**) Matkustanut ulkomailla keräämässä varoja Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin, Jalaluddin Haqqanin, Haqqani-verkoston ja Talebanin puolesta; **d**) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. **YK nimennyt:** 6.1.2012.

- 129) **Mohammad Aman Akhund** (*alias a*) Mohammed Aman; **b**) Mullah Mohammed Oman; **c**) Mullah Mad Aman Ustad Noorzai; **d**) Sanaullah)

Syntymäaika: 1970. **Syntymäpaikka:** Bande Tumurin kylä, Maiwandin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Vanhempi Talebanin jäsen vuonna 2011, vastuualueena rahoitusasiat, muun muassa varojen kerääminen johdon puolesta; **b**) Toimittanut logistista tukea Taleban-operaatioihin ja ohjannut laittomasta huumekaupasta saatuja tuloja asehankintoihin; **c**) Toiminut Talebanin johtajan mullah Mohammed Omarin sihteerinä ja hänen välittäjänään Talebanin korkean tason kokouksissa; **d**) Yhteyksiä myös Gul Agha Ishakzaihin; **e**) Mullah Mohammed Omarin sisäpiirin jäsen Taleban-hallinnon aikana. **YK nimennyt:** 6.1.2012.

- 130) **Ahmed Jan Wazir** (*alias a*) Ahmed Jan Kuchi; **b**) Ahmed Jan Zadran)

Luetteloon merkitsemisen perustelut: Valtiovarainministeriön virkailija Taleban-hallinnon aikana. **Syntymäaika:** 1963. **Syntymäpaikka:** Barlachin kylä, Qareh Baghin piiri, Ghaznin maakunta, Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Keskeinen komentaja Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella toimivassa Haqqani-verkostossa; **b**) Toimii Haqqani-verkoston vanhemman johtajan Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin varamiehenä, tiedottajana ja neuvonantajana; **c**) Vastaa yhteyksistä Talebanin korkeimpaan neuvostoon; **d**) Matkustanut ulkomailla; **e**) Vastaa yhteyksistä Afganistanin Ghaznin maakunnan Taleban-komentajiin ja toimittaa heille rahaa, aseita, viestintävälineitä ja muita tarvikkeita. **YK nimennyt:** 6.1.2012.

- 131) **Abdul Samad Achekzai** (*alias a*) Abdul Samad)

Syntymäaika: 1970. **Syntymäpaikka:** Afganistan. **Kansalaisuus:** Afganistan. **Lisätietoja:** **a**) Vanhempi Talebanin jäsen, vastuussa improvisoitujen räjähteiden valmistuksesta. **b**) Osallisena itsemurhapommittajien värvämisessä ja käyttämisessä iskujen tekemiseen Afganistanissa. **YK nimennyt:** 2.3.2012.

B. *Talebania lähellä olevat yhteisöt ja muut ryhmät sekä yritykset*

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/168/YUTP,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,

Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/235/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 12 päivänä huhtikuuta 2011 päätöksen 2011/235/YUTP ⁽¹⁾.
- (2) Päätöksen 2011/235/YUTP uudelleentarkastelun perusteella rajoittavia toimenpiteitä olisi jatkettava 13 päivään huhtikuuta 2013.
- (3) Iranin ihmisoikeustilanteen vakavuuden vuoksi päätöksen 2011/235/YUTP liitteessä olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, olisi myös lisättävä uusia henkilöitä.
- (4) Tässä yhteydessä on syytä panna merkille, että päätöksen 2011/235/YUTP mukaisesti rajoittavia toimenpiteitä voidaan kohdistaa myös Iranin islamilaisen vallankumouskaartin (IRGC), Basijin ja Ansar-e Hezbollahin jäseniin.
- (5) Lisäksi olisi kiellettävä sellaisten laitteiden tai ohjelmistojen myynti, toimitus, siirto tai vienti Iraniin, joiden pääasiallinen käyttötarkoitus on Internetin ja matkaviestintä- tai kiinteissä verkoissa tapahtuvien puhelinyhteyksien valvonta tai salakuuntelu Iranin hallinnon toimesta.
- (6) Päätöksen 2011/235/YUTP tavoitteet huomioon ottaen siinä olisi kiellettävä myös sellaisten laitteiden toimitus, myynti ja siirto, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin. Samalla olisi Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 26 päivänä heinäkuuta 2010 annettua päätöstä 2010/413/YUTP ⁽²⁾ muutettava siten, ettei se enää sisällä tuota kieltoa.
- (7) Päätöstä 2011/235/YUTP olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2011/235/YUTP seuraavasti:

1) Lisätään artiklat seuraavasti:

"2 a artikla

Kielletään sellaisten laitteiden tai ohjelmistojen myynti, toimitus, siirto tai vienti Iraniin, joiden pääasiallinen käyttötarkoitus on Internetin ja matkaviestintä- tai kiinteissä verkoissa

tapahtuvien puhelinyhteyksien valvonta tai salakuuntelu Iranin hallinnon toimesta, sekä avun tarjoaminen tällaisten laitteiden tai ohjelmistojen asentamiseen, käyttöön tai päivittämiseen.

Unioni toteuttaa tarvittavat toimenpiteet määrittääkseen, mitkä tuotteet kuuluvat tämän artiklan soveltamisalaan.

2 b artikla

1. Kielletään sellaisten laitteiden myynti, toimitus, siirto ja vienti Iraniin, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, jäsenvaltioiden kansalaisten toimesta tai jäsenvaltioiden alueelta käsin taikka jäsenvaltioiden lippua käyttävillä aluksilla tai ilma-aluksilla, siitä riippumatta, ovatko ne peräisin jäsenvaltioiden alueelta.

2. Samoin kielletään:

a) edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin sekä kyseisten tuotteiden toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antaminen suoraan tai välillisesti Iranissa oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Iranissa;

b) edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten, myöntäminen suoraan tai välillisesti tällaisten tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antamiseen Iranissa oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Iranissa."

2) Lisätään artikla seuraavasti:

"4 a artikla

Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on kiertää 2 a ja 2 b artiklassa säädettyä kieltoa."

3) Korvataan 6 artikla seuraavasti:

"6 artikla

1. Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

2. Tätä päätöstä sovelletaan 13 päivään huhtikuuta 2013. Sitä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen. Se uusitaan tai sitä muutetaan tarvittaessa, jos neuvosto katsoo, että sen tavoitteita ei ole saavutettu."

⁽¹⁾ EUVL L 100, 14.4.2011, s. 51.⁽²⁾ EUVL L 195, 27.7.2010, s. 39.

2 artikla

Lisätään tämän päätöksen liitteessä luetellut henkilöt päätöksen 2011/235/YUTP liitteessä olevaan luetteloon.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

LIITE

Luettelo 2 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	ZARGHAMI Ezzatollah		Vastaa Iranin islamilaisen tasavallan yleisradioyhtiön (IRIB) johtajana kaikista ohjelmapäätöksistä. IRIB on radioinut vangittujen pakotettuja tunnustuksia ja joukon "näyttöoikeudenkäyntejä" elokuussa 2009 ja joulukuussa 2011. Nämä ovat oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä ja oikeudenmukaista menettelyä koskevien kansainvälisten määräysten selvä loukkaus.	23.3.2012
2.	TAGHIPOUR Reza	Synt.paikka: Maragheh (Iran) Synt.aika: 1957	Tiedotus- ja viestintäministeri. Tiedotusministerinä hän on yksi internetin käytön ja myös kaikenlaisen viestinnän (erityisesti matkapuhelimet) sensuurista ja valvonnasta vastaavista korkeista viranomaisista. Kuulustelijat käyttävät poliittisten vankien henkilötietoja, postia ja viestejä heitä kuulustellessaan. Useaan otteeseen viime presidentinvaalien jälkeen ja katumielenosoitusten aikana matkapuhelin- ja tekstiviestiyhteydet katkaistiin, satelliittitelevisiokanavia häirittiin, internet-yhteydet katkaistiin paikallisesti tai ainakin niitä hidastettiin.	23.3.2012
3.	KAZEMI Toraj		Teknologia- ja viestintäasioista vastaavana poliisiverstainä hän ilmoitti äskettäin kampanjasta hakkerien rekrytoimiseksi hallituksen palvelukseen tarkoituksena internet-viestinnän valvonnan tehostaminen ja "haitallisten" sivustojen vahingoittaminen.	23.3.2012
4.	LARIJANI Sadeq	Synt.paikka: Najaf (Irak) Synt.aika: 1960 tai elokuu 1961	Ylin oikeusviranomainen. Ylimmän oikeusviranomaisen on annettava suostumuksensa ja hyväksyttävä allekirjoituksellaan jokainen rangaistus, jonka perusteena on <i>qisas</i> (hyvitys), <i>hodoud</i> (rikos Jumalaa vastaan) ja <i>ta'zirat</i> (rikos valtiota vastaan). Tämä sisältää kuolemanrangaistukseen, raipparangaistukseen ja amputoimiseen johtavat tuomiot. Tältä osin hän on henkilökohtaisesti hyväksynyt allekirjoituksellaan monia kuolemanrangaistuksia, jotka ovat kansainvälisten säännösten kanssa ristiriidassa, mukaan lukien kivityksiä (16 henkilöllä on tällä hetkellä kivitystuomio), hirttoteloituksia, nuorten teloituksia ja julkisia teloituksia esimerkiksi niin, että vankeja on riiputettu sillalta tuhansien katsojien edessä. Hän on myös sallinut ruumiillisen rangaistuksen käsittelevät tuomiot kuten amputaatiot ja hapon tiiputtamisen tuomitun silmiin. Sen jälkeen kun Sadeq Larjani aloitti tehtävässään, poliittisten vankien, ihmisoikeuksien puolustajien ja vähemmistöihin kuuluvien mielivaltaiset pidätykset ovat lisääntyneet selvästi. Teloitukset ovat myös lisääntyneet jyrkästi vuoden 2009 jälkeen. Sadeq Larjani on myös vastuussa siitä, että oikeutta oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin laiminlyötiin systemaattisesti Iranin prosessioikeudessa.	23.3.2012

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivä- määrä
5.	MIRHEJAZI Ali		Korkeimman hengellisen johtajan toimiston apulaispäälikkö ja turvallisuuspäälikkö. Kuuluu korkeimman hengellisen johtajan sisäpiiriin, joka on vastuussa vuodesta 2009 lähtien harjoitetun protestien tukahduttamisen suunnittelusta.	23.3.2012
6.	SAEEDI Ali		Islamilaisen vallankumouskaartin johtajan edustaja vuodesta 1995 oltuaan koko sitä edeltäneen uransa sotalaitoksen palveluksessa, tarkemmin sanoen islamilaisen vallankumouskaartin tiedustelupalvelussa. Tässä virallisessa tehtävässä hän on johtajan toimistosta ja islamilaisen vallankumouskaartin sortokoneistosta tulevien määräysten korvaamaton välittäjä.	23.3.2012
7.	RAMIN Mohammad-Ali	Synt.paikka: Dezful (Iran) Synt.aika: 1954	Lehdistöasioiden varaministerinä hän oli ylin sensuurista vastaava henkilö joulukuuhun 2010 asti ja oli siinä ominaisuudessa suoraan vastuussa useiden uudistusmielisten kustantamoiden (Etemad, Etemad-e Melli, Shargh jne.) lopettamisesta, riippumattoman uutistoimiston sulkemisesta ja toimittajien pelottelusta ja pidätyksistä.	23.3.2012
8.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Synt.paikka: Meibod (Iran) Synt.aika: 1967	Poliittiset asioiden varasisäasianministeri. Vastuussa tukahduttamistoimien johtamisesta laillisten oikeuksiensa, sananvapaus mukaan lukien, puolesta puhuviin henkilöihin.	23.3.2012
9.	REZVANI Gholomani		Rashtin varakuvernööri. Vastuussa oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden vakavista loukkauksista.	23.3.2012
10.	SHARIFI Malek Ajdar		Itä-Azerbaidžanin ylin oikeusviranomainen. Vastuussa oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden vakavista loukkauksista.	23.3.2012
11.	ELAHI Mousa Khalil		Tabrizin syyttäjä. Vastuussa oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevaan oikeuteen liittyvien vakavien ihmisoikeusloukkausten johtamisesta.	23.3.2012
12.	FAHRADI Ali		Karajin syyttäjä. Vastuussa vakavasta ihmisoikeusloukkauksesta vaadittuaan erälle nuorelle kuolemanrangaistusta.	23.3.2012
13.	REZVANMANESH Ali		Syyttäjä. Vastuussa vakavasta ihmisoikeusloukkauksesta vaadittuaan erälle nuorelle kuolemanrangaistusta.	23.3.2012
14.	RAMEZANI Gholamhosein		Islamilaisen vallankumouskaartin tiedustelupalvelun komentaja. Vastuussa laillisten oikeuksiensa, sananvapaus mukaan lukien, puolesta puhuvien henkilöiden ihmisoikeuksien vakavista loukkauksista. Verkkopäiväkirjanpitäjien/toimittajien pidätyksestä ja kidutuksesta vastuussa olevan osaston päällikkö.	23.3.2012
15.	SADEGHI Mohamed		Eversti ja islamilaisen vallankumouskaartin teknisen ja verkkotiedustelun apulaispäälikkö. Vastuussa verkkopäiväkirjanpitäjien/toimittajien pidätyksistä ja kidutuksesta.	23.3.2012

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
16.	JAFARI Reza		Verkkorikoksia koskevan erityisen syyttäjäsoston päällikkö. Vastaa verkkopäiväkirjanpitäjien/toimittajien pidätyksistä, vangitsemisesta ja syytteesenpanosta.	23.3.2012
17.	RESHTE-AHMADI Bahram		Teheranin apulaissyöttäjä. Johtaa Evinin syytteesenpanokeskusta. Vastuussa ihmisoikeuksien puolustajien ja poliittisten vankien oikeuksien epäämisestä, mukaan lukien vierailu- ja muut vankien oikeudet.	23.3.2012

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/169/YUTP,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,

Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 26. heinäkuuta 2010 päätöksen 2010/413/YUTP ⁽¹⁾.
- (2) Neuvosto hyväksyi 12 päivänä huhtikuuta 2011 päätöksen 2011/235/YUTP Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ⁽²⁾.
- (3) Päätökseen 2010/413/YUTP sisältyvät toimenpiteet heijastavat neuvoston huolta Iranin ydinohjelman luonteesta, ja päätökseen 2011/235/YUTP sisältyvät toimenpiteet heijastavat neuvoston huolta Iranin ihmisoikeustilanteen huononemisesta.
- (4) Päätöksen 2011/235/YUTP tavoitteet huomioon ottaen siinä olisi kiellettävä myös sellaisten laitteiden toimitus, myynti ja siirto, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin. Tuota päätöstä olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti.
- (5) Samalla päätöksestä 2010/413/YUTP olisi poistettava kielto, joka koskee sellaisten laitteiden toimitusta, myyntiä ja siirtoa, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, ja sitä olisi muutettava tämän mukaisesti.
- (6) Lisäksi olisi täsmennettävä, että maahanpääsyä koskevat rajoitukset sekä varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskevat IRGC:n tai IRISL:n puolesta toimivia henkilöitä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2010/413/YUTP seuraavasti:

⁽¹⁾ EUVL L 195, 27.7.2010, s. 39.

⁽²⁾ EUVL L 100, 14.4.2011, s. 51.

1) Korvataan 1 artiklan 1 kohdan c alakohta seuraavasti:

"c) aseet ja kaikenlaiset niihin liittyvät tarvikkeet, mukaan lukien ampuma-aseet ja ampumatarvikkeet, sotilasajoneuvot ja -laitteet, puolisolitaalliset tarvikkeet ja tällaisiin aseisiin ja niihin liittyviin tarvikkeisiin tarkoitettut varosat. Tämä kielto ei koske ajoneuvoja, jotka on tarkoitettu muuhun kuin taistelukäyttöön ja jotka on valmistettu luodinkestävästä materiaaleista tai varustettu luodinkestävillä tarvikkeilla ja jotka on tarkoitettu käytettäväksi yksinomaan Iranissa olevan EU:n ja sen jäsenvaltioiden henkilöstön suojaamiseen."

2) Korvataan 19 artiklan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

"b) muut henkilöt, jotka eivät sisälly liitteeseen I ja jotka osallistuvat Iranin ydinalan toimintaan, johon liittyy joukkotuhoaseiden leviämisen vaara, tai ydinasejärjestelmien kehittämiseen, tai joilla on välitön yhteys tällaiseen toimintaan tai jotka antavat tukea tällaiselle toiminnalle, myös osallistumalla kiellettyjen tuotteiden, tavaroiden, laitteiden, aineiden ja teknologian hankintaan, tai niiden puolesta tai johdolla toimivat henkilöt tai yhteisöt, jotka ovat avustaneet nimettyjä henkilöitä tai yhteisöjä YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) ja 1929 (2010) määräysten tai tämän päätöksen säännösten kiertämisessä tai rikkomisessa sekä muut IRGC:n jäsenet ja IRGC:n tai IRISL:n puolesta toimivat henkilöt, joiden luettelo on liitteessä II."

3) Korvataan 20 artiklan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

"b) henkilöt ja yhteisöt, jotka eivät sisälly liitteeseen I ja jotka osallistuvat Iranin ydinalan toimintaan, johon liittyy joukkotuhoaseiden leviämisen vaara, tai ydinasejärjestelmien kehittämiseen, tai joilla on välitön yhteys tällaiseen toimintaan tai jotka antavat tukea tällaiselle toiminnalle, myös osallistumalla kiellettyjen tuotteiden, tavaroiden, laitteiden, aineiden ja teknologian hankintaan, tai niiden puolesta tai johdolla toimivat henkilöt tai yhteisöt tai niiden omistuksessa tai määräysvallassa, myös laittomin keinoin, olevat yhteisöt, tai henkilöt ja yhteisöt, jotka ovat avustaneet nimettyjä henkilöitä tai yhteisöjä YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) ja 1929 (2010) määräysten tai tämän päätöksen säännösten kiertämisessä tai rikkomisessa, sekä muut IRGC:n ja IRISL:n jäsenet ja niiden yksiköt sekä niiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat yhteisöt taikka niiden puolesta toimivat henkilöt tai yhteisöt, joiden luettelo on liitteessä II."

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/170/YUTP,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,

Moldovan tasavallan Transnistrian alueen johtoon kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä
annetun neuvoston päätöksen 2010/573/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 27 päivänä syyskuuta 2010 päätöksen 2010/573/YUTP⁽¹⁾.
- (2) Jotta poliittisen ratkaisun löytämistä Transnistrian konfliktiin ja Transnistrian alueen hallinnollisen rajan yli tapahtuvan henkilöiden vapaan liikkuvuuden palauttamista voitaisiin helpottaa, päätöksen 2010/573/YUTP liitteessä I tarkoitettujen rajoittavien toimenpiteiden soveltamisen tulisi olla edelleen keskeytettynä 30 päivään syyskuuta 2012. Tuon ajan päättyessä neuvoston olisi tarkasteltava näitä rajoittavia toimenpiteitä uudelleen ottaen huomioon tilanteen kehittyminen edellä mainituilla kahdella alalla.
- (3) Jotta poliittisen ratkaisun löytämistä latinalaista kirjaimistoa käyttävien koulujen jäljellä oleviin ongelmiin voitaisiin helpottaa, päätöksen 2010/573/YUTP liitteessä II tarkoitettujen rajoittavien toimenpiteiden soveltamisen tulisi olla edelleen keskeytettynä 30 päivään syyskuuta 2012. Tuon ajan päättyessä neuvoston olisi tarkasteltava rajoittavia toimenpiteitä uudelleen, jotta edellytysten täyttyminen Transnistriassa latinalaista kirjaimistoa käyttävien koulujen tehokkaalle ja kestäväälle paluulle normaaliin toimintaan voitaisiin varmistaa; tämä edellyttää sitä, että Transnistrian tosiasiallinen hallinto poistaa näiden koulujen rekisteröintiä koskevat rajoitukset, varmistaa niille kaikille kohtuulliset toimintaedellytykset sekä toimintaedellytysten kestävyys.

(4) Päätöksen 2010/573/YUTP liitteissä I ja II lueteltuihin tiettyihin henkilöihin liittyvät tiedot olisi saatettava ajan tasalle.

(5) Päätös 2010/573/YUTP olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2010/573/YUTP 4 artiklan 3 kohta seuraavasti:

"3. Tässä päätöksessä säädettyjen rajoittavien toimenpiteiden soveltaminen keskeytetään 30 päivään syyskuuta 2012. Tuon ajan päättyessä neuvosto tarkastelee näitä rajoittavia toimenpiteitä uudelleen."

2 artikla

1. Muutetaan päätöksen 2010/573/YUTP liite I tämän päätöksen liitteen I mukaisesti.

2. Muutetaan päätöksen 2010/573/YUTP liite II tämän päätöksen liitteen II mukaisesti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

⁽¹⁾ EUVL L 253, 28.9.2010, s. 54.

LIITE I

Korvataan jäljempänä nimettyjä henkilöitä koskevat merkinnät seuraavilla merkinnöillä:

1. SMIRNOV, Igor Nikolajevitš, entinen "presidentti", synt. 23.10.1941, Habarovsk, Venäjän federaatio. Venäjän passi nro 50No0337530
 2. SMIRNOV, Vladimir Igorjevitš, 1 kohdassa mainitun poika ja entinen "valtion tullikomitean puheenjohtaja", synt. 3.4.1961, Kupjansk, Harkovan alue tai Novaja Kahovka, Hersonin alue, Ukraina. Venäjän passi nro 50No00337016
 3. HAŽEJEV, Stanislav Galimovitš, entinen "puolustusministeri", synt. 28.12.1941, Tšeljabinsk, Venäjän federaatio
 4. ANTJUFEJEV, Vladimir Jurjevitš, alias ŠEVTSOV, Vadim, entinen "valtion turvallisuudesta vastaava ministeri", synt. 1951, Novosibirsk, Venäjän federaatio, Venäjän passi
 5. KOROLJOV, Aleksandr Ivanovitš, entinen "varapresidentti", synt. 24.10.1958, Wrocław, Puola, Venäjän passi
 6. KRASNOSELSKI, Vadim Nikolajevitš, entinen "sisäasiainministeri", synt. 14.4.1970, Daurija, Zabaikalskin piiri, Tšitan alue, Venäjän federaatio.
 7. ATAMANJUK, Vladimir, entinen "varapuolustusministeri".
-

LIITE II

Korvataan jäljempänä nimetyjä henkilöitä koskevat merkinnät seuraavilla merkinnöillä:

1. MAZUR, Igor Leonidovitš, entinen "Dubossaryn piirin hallintojohtaja", synt. 29.1.1967, Dubossary, Moldovan tasavalta.
 2. PLATONOV, Juri Mihailovitš, tunnettu nimellä Yury PLATONOV, entinen "Rybnitsan piirin ja Rybnitsan kaupungin hallintojohtaja", synt. 16.1.1948, Klimkovo, Poddorjen piiri, Novgorodin alue, Venäjän passi nro 51No0527002, myönnetty Venäjän suurlähetystössä Chişinăussa 4.5.2001.
 3. KOGUT, Vetšeslav Vasiljevitš, entinen "Benderin piirin hallintojohtaja", synt. 16.2.1950, Taraklija, Tšadir-Lungan piiri, Moldovan tasavalta.
 4. KOSTIRKO, Viktor Ivanovitš, entinen "Tiraspolin hallintojohtaja", synt. 24.5.1948, Komsomolsk-na-Amure, Habarovskin piiri, Venäjän federaatio.
-

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS 2012/171/YUTP,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,

Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/639/YUTP täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon päätöksen 2010/639/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 25 päivänä lokakuuta 2010 päätöksen 2010/639/YUTP.
- (2) Valko-Venäjän tilanteen vakavuuden huomioon ottaen päätöksen 2010/639/YUTP liitteessä V olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, olisi lisättävä uusia henkilöitä ja yhteisöjä.
- (3) Yhteen päätöksen 2010/639/YUTP liitteessä V olevassa luettelossa mainittuun henkilöön liittyvät tiedot olisi saatettava ajan tasalle.
- (4) Päätöksen 2010/639/YUTP liite V olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 2010/639/YUTP liite V tämän päätöksen liitteen I mukaisesti.

2 artikla

Lisätään tämän päätöksen liitteessä II luetellut henkilöt ja yhteisöt päätöksen 2010/639/YUTP liitteeseen V.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

C. ASHTON

⁽¹⁾ EUVL L 280, 26.10.2010, s. 18.

LIITE I

Korvataan jäljempänä nimettyä henkilöä koskevat merkinnät seuraavilla merkinnöillä:

	Nimi transkriptio valkovenäjän kielestä transkriptio venäjän kielestä	Nimi (valko-venäjäksi)	Nimi (venäjäksi)	Syntymä-paikka ja -aika	Asema
1.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovko, Anzhelika Mikhailovna (Mazovka Anzhelika Mikhailovna)	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна	Мазовко Анжелика Михайловна (Мазовка Анжелика Михайловна)		<p>Minskin Sovetskin aluetuomioistuimen tuomari. Hän tuomitsi vuosina 2010 ja 2011 sakko- tai vankeus-rangaistuksiin kansalais-yhteiskunnan jäseniä heidän osoitettuaan mieltään rauhanomaisesti.</p> <p>a) 14.7.2011, Bussel, Aljaksandr, 10 päivää vankeutta,</p> <p>b) 14.7.2011, Krukovksi, Sjarhei, 8 päivää vankeutta,</p> <p>c) 14.7.2011, Kantsin, Jahor, 10 päivää vankeutta,</p> <p>d) 7.7.2011, Suhanossik, Vjatsaslav, 8 päivää vankeutta,</p> <p>e) 21.12.2010, Njanahav, Andrei, 15 päivää vankeutta,</p> <p>f) 20.12.2010, Myslivets, Ihar, 15 päivää vankeutta,</p> <p>g) 20.12.2010, Vilkin, Aljaksei, 12 päivää vankeutta,</p> <p>h) 20.12.2010, Haritonav, Paval, 12 päivää vankeutta,</p> <p>Hän määräsi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneille ja on siten vastuussa Valko-Venäjän kansalais-yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>

LIITE II

Luettelo 2 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä

Henkilöt

	Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Syntymä-paikka ja-aika	Asema
1.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich (Chizh, Juri Aleksandrovits))	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Syntymä-paikka: Soboli, Bierezowskij Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Syntymäaika 28.3.1963 Passin nro: SP 0008543 (nykyinen voimassaolo kyseenalainen).	Juri Chizh antaa rahoitustukea Lukašenkan hallinnolle LLC Triple -holdingyhtiönsä kautta; mainittu yhtiö toimii aktiivisesti monella Valko- Venäjän talouselämän alalla, myös toimissa, jotka ovat seurausta hallinnon hyväksymistä julkisista hankinnoista ja käyttöoikeuksista. Ne asemat, joita hän pitää hallussaan urheilun alalla, kuten jalkapalloseura FC Dynamo Minskin johtokunnan puheenjohtajuus ja Valko- Venäjän painiliiton puheenjohtajuus, ovat vahvistus siitä, että hänellä on yhteyksiä hallintoon.
2.	Anatoly Ternavsky (Anatoli Ternavski)	Анатолий Тернавский		Syntynyt 1950	Läheisissä suhteissa presidentti Lukašenkan perheenjäseniin oleva henkilö; presidentin urheiluseuran sponsori. Se, että Ternavski toimii öljyn ja öljytuotteiden alalla, on todiste siitä, että hänellä on läheiset suhteet hallintoon, ottaen huomioon, että valtiolla on monopoli öljynjalostusalalla ja että vain muutamat tietyt henkilöt ovat oikeutettuja toimimaan öljyalalla. Hänen yhtiönsä Uninvest-M on toinen Valko-Venäjän kahdesta suuresta yksityisestä öljynviejästä.
3.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna (Žuk Alena Semjonovna))	Жук Алена Сямёнаўна	Жук Елена Семеновна		Vitsebskissä toimivan Pervomayskijin alueellisen tuomioistuimen tuomari. Hän määräsi 24.2.2012 Sjarhei Kavalenkalle, jota on pidetty poliittisena vankina helmikuun 2012 alusta lähtien, kahden vuoden ja yhden kuukauden pituisen vankeusrangaistuksen ehdonalaisen vapauden ehtojen rikkomisesta. Hän oli suoraan vastuussa yksilölle kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisesta, koska hän epäsi Sjarhei Kavalenkalta oikeuden puolueettomaan oikeudenkäyntiin. Sjarhei

	Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Syntymä-paikka ja-aika	Asema
					Kavalenkalle oli aiemmin määrätty ehdollinen rangaistus siitä syystä, että hän oli pitänyt esillä kiellettyä historiallista valkopunavalkoista lippua Vitsebskissä. Alena Žukin sen johdosta määräämä rangaistus oli suhteettoman kova rikoksen laadun huomioon ottaen, eikä se ollut Valko-Venäjän rikoslain mukainen. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
4.	Lutau Dzmitry Mikhailovich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich (Lutov Dmitri Mihailovitš))	Лутаў Дзмітрый Міхайлавіч	Лутов Дмитрий Михайлович		Syyttäjänä Sjarhei Kavalenkan oikeudenkäynnissä, jossa tälle määrättiin kahden vuoden ja yhden kuukauden pituinen vankeusrangaistus ehdonalaisen vapauden ehtojen rikkomisesta. Sjarhei Kavalenka oli aiemmin määrätty ehdonalainen rangaistus oppositioliikkeen symbolin eli punavalkopunaisen lipun pitämisestä ripustettuna joulukuuseen Vitsebskissä. Tuomarin tämän johdosta antama rangaistus oli suhteettoman kova ottaen huomioon rikoksen luonteen, eikä se ollut Valko-Venäjän rikoslain mukainen. Lutovin toimet rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
5.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekovich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	Атабекаў Хазалбек Бакхібекавіч	Атабеков Хазалбек Бахтибекович (Атабеков Кхазалбек Бахтибекович)		Eversti, sisäisten joukkojen erityisprikaatin komentaja Minskissä Uruchien esikaupungissa. Hän komensi yksikköään vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisessa Minskissä 19.12.2010, jolloin käytettiin liioitellun vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
6.	Charnyshou Aleh Chernyshev Oleg A.	Чарнышоў Алег	Черышев Олег А		Eversti, vastaa terrorismin torjuntaan tarkoitetusta KGB:n Alpha-yksiköstä. Hän osallistui henkilökohtaisesti oppositioaktivistien epäinhimilliseen ja halventavaan kohteluun KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä sen jälkeen, kun vaalien jälkeinen mielenosoitus

	Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Syntymä-paikka ja-aika	Asema
					tukahdutettiin Minskissä 19.12.2010. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
7.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich, (Orlov Aleksandr Vladimirovits))	Арлаў Аляксей Арлаў Аляксандр Уладзіміравіч	Орлов Алексей Орлов Александр Владимирович		Eversti, Minskissä sijaitsevan KGB:n pidätyskeskuksen johtaja. Hän oli henkilökohtaisesti vastuussa niiden henkilöiden julmasta, epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta tai rankaisemisesta, jotka otettiin kiinni Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeisinä viikkoina ja kuukausina. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
8.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich (Sanko Ivan Ivanovitsj)	Санько Іван Іванавіч	Санько Іван Івановіч		Majuri, KGB:n vanhempi tutkijaviranomainen. Hän teki tutkimuksia, joiden yhteydessä KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä käytettiin tekaistuja todisteita oppositioaktivisteja vastaan Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Hänen toimensa rikkoivat selvästi ihmisoikeuksia, koska hän epäsi oikeuden puolueettomaan oikeudenkäyntiin, samoin kuin Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
9.	Traulka Pavel Traulko Pavel	Траўлька Павел	Траўлько Павел		Everstiluutnantti, entinen KGB:n sotilaallisen vastatiedustelun operatiivinen toimija (nykyisin äskettäin perustetun Valko-Venäjän tutkintakomitean lehdistöpalvelun päällikkö). Hän vääränsi todisteita ja käytti uhkailua saadakseen oppositioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Hän oli suoraan vastuussa julmasta, epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta ja rangaistuksista; hän myös epäsi oikeuden puolueettomaan

	Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Syntymä-paikka ja-aika	Asema
					oikeudenkäyntiin. Hänen toimensa rikkoivat suoraan. Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
10.	Sukhau Dzmitri Viachaslavovich (Sukhau Dzimitry Vyachaslavovich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich (Suhov Dmitri Vjatsšeslavovitš))	Сухаў Дзмітрі Вячаслававіч	Сухов Дмитрий Вячеславович		Everstiluutnantti, KGB:n sotilaallisen vastatiedustelun operatiivinen toimija, väärensi todisteita oppositioaktivisteja vastaan ja käytti uhkailua saadakseen oppositioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Hän oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositioaktivisteille kuuluvien perustavanlaatuisien ihmisoikeuksien rikkomisesta kohdistuaessaan heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
11.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich (Aleinikov Sergei Aleksandrovitš)	Алінікаў Сяргей Аляксандравіч	Алейников Сергей Алекса- ндрович		Majuri, vankisiirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Shklovissa, painosti poliittisia vankeja epäämällä näiltä oikeuden kirjeenvaihtoon ja kokoontumisiin, antoi määräyksiä näiden alistamisesta tiukempiin rangaistusjärjestelyihin, määräsi etsintöjä ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Hän oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositio-aktivisteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisesta kohdistamalla heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.
12.	Shamionau Vadzim Iharovich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich (Šamjonov Vadim Igorevitš))	Шамёнаў Вадзім Ігаравіч	Шамёнов Вадим Игоревич		Kapteeni, vankisiirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Shklovissa. Hän painosti poliittisia vankeja epäämällä näiltä oikeuden kirjeenvaihtoon ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositio-aktivisteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisesta kohdistuaessaan heihin julmaa, epäinhimillistä ja halventavaa

Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Syntymä-paikka ja-aika	Asema
				kohtelua ja rangaistuksia. Hänen toimensa rikkoivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä sitoumuksia.

Yhteisöt

Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitusasu)	Tunniste-tiedot	Perusteet
1. LLC Delovaya Set	ООО Деловая сеть			Vladimir Peftjevin (Peftiyev) määräysvallassa oleva yhteisö.
2. CJSC Sistema investicii i inovacii	ЗАО Системы инвестиций и инноваций			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
3. PUC Sen-Ko	ЧУП Сен-Ко			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
4. PUC BT Invest	ЧУП БТ Инвест			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
5. The Spirit and Vodka Company Aquadiv	Малиновщи́зненский спиртОВОдочный завод Аквалив			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
6. Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
7. Spetspriborservice	Спецприборсервис			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
8. Tekhnosoyuzpribor	Техносоюзприбор			Vladimir Peftjevin määräysval- lassa oleva yhteisö.
9. LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Juri Chizhin holdingyhtiö. Juri Chizh antaa rahoitustukea Lu- kašenkan hallinnolle, erityisesti holdingyhtiönsä LLC Triple kautta.
10. JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрејдинг		Registered 2002, Minsk	LLC Triplen tytäryhtiö.
11. CJSC Askargoterminal	ЗАО АскаргоТерминал			LLC Triplen tytäryhtiö.

	Nimet Transkriptio valkovenäjän-kielisestä kirjoitusasusta Transkriptio venäjänkielisestä kirjoitusasusta	Nimet (valkovenäjän-kielinen kirjoitusasu)	Nimet (venäjän-kielinen kirjoitusasu)	Tunniste-tiedot	Perusteet
12.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтрейд			LLC Triplen tytäryhtiö.
13.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			LLC Triplen tytäryhtiö.
14.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл-Техно			LLC Triplen tytäryhtiö.
15.	JLLC Variant	СООО Вариант			LLC Triplen tytäryhtiö.
16.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл-Декор			LLC Triplen tytäryhtiö.
17.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			LLC Triplen tytäryhtiö.
18.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолушнс			LLC Triplen tytäryhtiö.
19.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			LLC Triplen tytäryhtiö.
20.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			LLC Triplen tytäryhtiö.
21.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			LLC Triplen tytäryhtiö.
22.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			LLC Triplen tytäryhtiö.
23.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			LLC Triplen tytäryhtiö.
24.	CJCS Dinamo-Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			LLC Triplen tytäryhtiö.
25.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			LLC Triplen tytäryhtiö.
26.	LLC Triple-Veles	ООО Трайплфарм			LLC Triplen tytäryhtiö.
27.	Uninvest-M	Юнивест			Anatoli Ternavskin määräysvallassa oleva yhteisö.
28.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Uninvest-M:n tytäryhtiö.
29.	JLLC UninvestStroyInvest	СООО Юнивест-СтройИнвест			Uninvest-M:n tytäryhtiö.

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS 2012/172/YUTP,**annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,****Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/782/YUTP täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen,

*1 artikla*ottaa huomioon Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 1 päivänä joulukuuta 2011 annetun päätöksen 2011/782/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 21 artiklan 1 kohdan,

Lisätään tämän päätöksen liitteessä I luetellut henkilöt ja yhteisöt päätöksen 2011/782/YUTP liitteessä I olevaan luetteloon.

sekä katsoo seuraavaa:

2 artikla

Korvataan päätöksen 2011/782/YUTP liitteessä I tämän päätöksen liitteessä II lueteltuja henkilöitä ja yhtä yhteisöä koskevat merkinnät tämän päätöksen liitteessä II olevilla merkinnöillä.

(1) Neuvosto hyväksyi 1 päivänä joulukuuta 2011 päätöksen 2011/782/YUTP Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

(2) Syyrian tilanteen vakavuuden huomioon ottaen päätöksen 2011/782/YUTP liitteessä I olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, olisi lisättävä uusia henkilöitä ja yhteisöjä.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

(3) Päätöksen 2011/782/YUTP liitteessä I olevia tiettyjä henkilöitä ja yhtä yhteisöä koskevia merkintöjä olisi muutettava,

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

C. ASHTON

⁽¹⁾ EUVL L 319, 2.12.2011, s. 56.

LIITE I

1 artiklassa tarkoitetut henkilöt ja yhteisöt

A. Henkilöt

	Nimi	Tunniste-tiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Anisa Al Assad (alias Anisah Al Assad)	Syntynyt: 1934 Omaa sukua: Makhoulf	Presidentti Bashar al-Assadin äiti. Koska hänellä on läheinen henkilökohtainen suhde ja tiivis rahoituksellinen suhde Syyrian presidenttiin Bashar al-Assadiin, hän hyöttyy Syyrian hallinnosta ja on siihen yhteydessä.	23.3.2012
2.	Bushra Al Assad (alias Bushra Shawkat)	Syntynyt: 24.10.1960	Bashar al-Assadin sisar ja turvallisuus- ja tiedustelupalvelun varahenkilöstöpäällikön Asif Shawkatin vaimo. Koska hänellä on läheinen henkilökohtainen suhde ja tiivis rahoituksellinen suhde Syyrian presidenttiin Bashar al-Assadiin ja muihin Syyrian hallinnon keskeisiin henkilöihin, hän hyöttyy Syyrian hallinnosta ja on siihen yhteydessä.	23.3.2012
3.	Asma al-Assad (alias Asma Fawaz Al Akhras)	Syntynyt: 11.8.1975 Syntymä-paikka: Lontoo, Iso-Britannia Passin numero: 707512830 voimassaolo päättyy 22.9.2020 Omaa sukua: Al Akhras	Bashar al-Assadin vaimo. Koska hänellä on läheinen henkilökohtainen suhde ja tiivis rahoituksellinen suhde Syyrian presidenttiin Bashar al-Assadiin, hän hyöttyy Syyrian hallinnosta ja on siihen yhteydessä.	23.3.2012
4.	Manal al-Assad (alias Manal al-Ahmad)	Syntynyt: 2.2.1970. Syntymä-paikka: Damaskos (Syyrian) passin numero: 0000000914 Omaa sukua: Al Akhras	Maher al-Assadin puoliso, siten hyöttyy hallinnosta ja on siihen läheisessä yhteydessä.	23.3.2012
5.	Imad Mohammad Deeb Khamis	Syntynyt: 1.8.1961. Syntymä-paikka: Damaskoksen lähellä	Sähköministeri. Vastuussa sähkökatkojen käytöstä sortokeinona.	23.3.2012
6.	Omar Ibrahim Ghalawanji	Syntynyt: 1954 Syntymä-paikka: Tartus.	Paikallishallinnosta vastaava ministeri. Vastaa valtion paikallistason viranomaisista ja on siten vastuussa paikallisviranomaisten harjoittamasta siviiliväestön sorrosta.	23.3.2012
7.	Joseph Suwaid	Syntynyt: 1958 Syntymä-paikka: Damaskos	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
8.	Ghiath Jeraatli	Syntynyt: 1950. Syntymä-paikka: Salamiya	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012

	Nimi	Tunniste-tiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
9.	Hussein Mahmoud Farzat	Syntynyt: 1957. Syntymä-paikka: Hama.	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
10.	Yousef Suleiman Al-Ahmad	Syntynyt: 1956 Syntymä-paikka: Hasaka	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
11.	Hassan al-Sari	Syntynyt: 1953. Syntymä-paikka: Hama	Ministeri ja siten läheisesti yhteydessä hallinnon harjoittamaan politiikkaan.	23.3.2012
12.	Mazen al-Tabba	Syntynyt: 1.1.1958 Syntymä-paikka: Damaskos (Syyrian) passin numero: 004415063 voimassaolo päättyy 6.5.2015	Ihab Makhloufin ja Nizar al-Assadin (merkitty pakoteluettelon 23.8.2011) liikekumppani; yksi Syyrian keskuspankin politiikkaa tukevan Al-Diyar lil-Saraafa -valuutanvaihtoyrityksen omistajista Rami Makhloufin kanssa.	23.3.2012

B. Yhteisöt

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
1.	Syrian Petroleum company	Osoite: Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Building 32 P.O. BOX: 2849 or 3378 Puhelin: 00963-11-3137935 or 3137913 Faksi: 00963-11-3137979 or 3137977 Sähköposti: spccom2@scs-net.org or spccom1@scs-net.org Verkkosivusto: www.spc.com.sy Verkkosivusto: www.spc-sy.com	Valtion öljy-yhtiö. Tukee taloudellisesti Syyrian hallitusta.	23.3.2012
2.	Mahrukat Company (öljytuotteiden varastointi- ja jakeluyhtiö)	Päämaja: Damascus - Al Adawi st., Petroleum building Faksi: 00963-11/4445796 Puhelin: 00963-11/44451348 - 4451349 Sähköposti: mahrukat@net.sy Verkkosivusto: http://www.mahrukat.gov.sy/indexeng.php>	Valtion öljy-yhtiö. Tukee taloudellisesti Syyrian hallitusta.	23.3.2012

LIITE II

2 artiklassa tarkoitettut henkilöt ja yhteisö

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivä
1.	Tarif Akhras	Synt. 2.6.1951 Homsissa, Syyriassa, Syyrian passi nro 0000092405	Merkittävä liikemies, joka hyötyy nykyisestä hallinnosta ja tukee sitä. Akhras Groupin (perushyödykkeiden kauppa, jalostus ja logistiikka) ja Homsin kauppakamarin entinen puheenjohtaja. Läheisissä liikesuhteissa presidentti Al-Assadin perheeseen. Syyrian kauppakamarien liiton johtokunnan jäsen. Tarjonnut teollisuus- ja asuintiloja improvisoituja pidätysleirejä varten sekä logistiikka-apua (busseja ja panssarivaunujen kuljetusaloja) hallinnolle.	2.9.2011
2.	Issam Anbouba	Synt. 1952 Homsissa, Syyriassa	Anbouba for Agricultural Industries Co. :n pääjohtaja. Tukee Syyrian hallintoa taloudellisesti.	2.9.2011
3.	Ra'if Al-Quwatli (alias Ri'af Al-Quwatli alias Raef Al-Kouatly)		Maher Al-Assadin liikekumppani ja johtaa eräitä hänen liikeasioitaan; tukee hallintoa taloudellisesti.	23.6.2011
4.	Bassam Sabbagh	Synt. 24.8.1959 Damaskoksessa. Osoite: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damascus. Syyrian passi nro 004326765, myönnetty 2.11.2008, voimassa marraskuuhun 2014.	Rami Makhloufin ja Khaldoun Makhloufin oikeudellinen ja taloudellinen neuvonantaja sekä asiainhoitaja. Bachar al-Assadin liittolainen kiinteistöhankkeen rahoituksessa Latakiassa. Tukee hallintoa taloudellisesti.	14.11.2011
5.	Mohamed Hamcho	Synt. 20.5.1966, passi nro 002954347	Syyrialainen liikemies ja useiden ulkomaisten yhtiöiden paikallinen edustaja; Maher Al-Assadin kumppani, joka huolehtii osittain tämän taloudellisista eduista ja tukee siten hallintoa taloudellisesti.	23.5.2011
6.	El-Tel Co. (alias El-Tel Middle East Company)	Osoite: Dair Ali Jordan Highway, P.O. Box 13052, Damascus – Syria Puh. +963-11-2212345 Faksi: +963-11-44694450 Sähköposti: sales@eltelme.com Internetsivusto: www.eltelme.com	Valmistaa ja toimittaa viestintä- ja lähetysmastoja ja muita laitteita Syyrian armeijalle.	23.9.2011
7.	Rami Makhlouf	Synt. 10.7.1969 Damaskoksessa, passi nro 454224	Syyrialainen liikemies; presidentti Bashar Al-Assadin serkku; Al Mahreq, Bena Properties, Cham Holding Syriatel, Souruh Company -yritysten sijoitusvarojen hoitaja ja tukee siten hallintoa taloudellisesti.	9.5.2011
8.	Ihab (alias Ehab, Iehab) Makhlouf	Synt. 21.1.1973 Damaskoksessa, passi nro N002848852	Pääjohtajana Syriatelissa, joka siirtää 50 % voitostaan Syyrian hallitukselle lisenssisopimuksensa varjolla.	23.5.2011

TILAUSHINNAT 2012 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 310 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	840 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonantoja ja ilmoituksia).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internetosoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>

